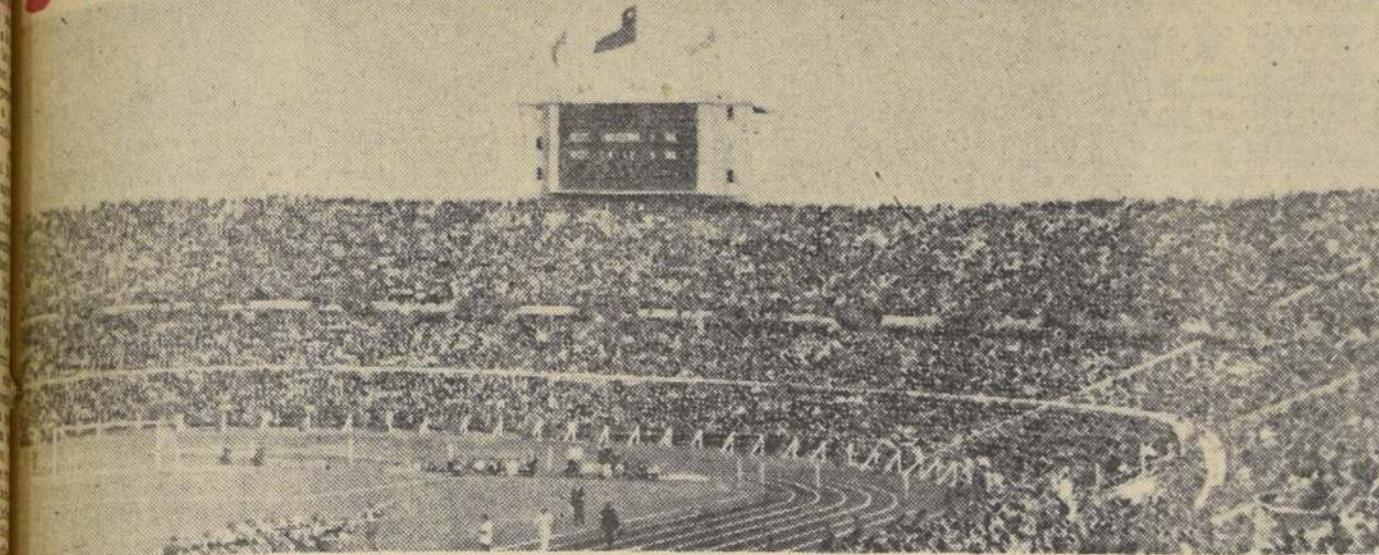


SUPLEMENTO DEPORTIVO

A MUY CORTO PLAZO

Subirá de "serie" el Estadio Nacional



EN OTRA CATEGORIA — El Estadio Nacional subirá de categoría con ocasión del Campeonato Mundial de Fútbol. Las ampliaciones que se le efectuarán lo dejarán con capacidad para más de 100 mil personas, quedando, en consecuencia, aún más llenas de magnificencia.

Lindo fútbol es el de los "rojos" de Avellaneda

Independiente juega el sábado próximo por la noche, con Colo Colo

INDEPENDIENTE, de Buenos Aires, es el segundo rival de Colo Colo, y juegan el sábado próximo en el Estadio Nacional. Los rojos de Avellaneda han anunciado su arribo a la capital, mañana viernes.

Muchas han sido las ocasiones que hemos tenido de ver a este conjunto uno de los grandes del fútbol rioplatense, poseedor de un严谨ismo y agilidad a la vista. Los han sido las confronta-

taciones con los albos, y aunque en nuestra retina esa ultratima goleada que le propinaron en la grama de Núñez, de La Serena; Hernán Martínez, de Uruguay, y posteriormente con Raúl Sanchez de Wandres, por gestión personal del presidente albo, ante el presidente caturro. También contará con Verdejo, Eladio Rojas y Rómulo Betti.

Sí los albos responden a sus pugnanzas, es indudable que los refuerzos pedidos no los veremos un buen cotejo.



JUAN SOTO y Bernardo Bello —quienes apabullaron en el ataque de Colo Colo, amagando la victoria en acción frente a la valla de Newell's, pectora de Independiente. Los albos, buscando su recuperación, están sufriendo por Iarawsky— están este sábado sufriendo su rehabilitación, y han estado entrenando fuerte para este compromiso.

CAMPEONES Y PUNTEROS

Los actuales campeones y punteros del fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes: En Chile: Universidad de Chile, campeón; en Argentina: San Lorenzo de Almagro, campeón; en Uruguay: Nacional y Peñarol, punteros; en São Paulo: Palmeiras, campeón; en Río de Janeiro: Fluminense, campeón; en Paraguay: Olimpia, campeón; en Perú: Universitario de Deportes, campeón; en Guayaquil: Patria, campeón; en Quinto: Universitaria, campeón; en México: Guadalajara, campeón; en Colombia: Millonarios, cam-

peon; en Rusia: Dynamo de Moscú, campeón; en Inglaterra: Tottenham, 34 puntos; en Italia: Juventus, 22 puntos; en España: Real Madrid, 25 puntos; en Francia: Nimes, 40 puntos; en Portugal: Sporting y Benfica, 24 puntos; en Escocia: Hearts, 34 puntos; en Bélgica: Lierce, 26 puntos; en Alemania Oriental: Wismut Karl Marx Stadt, campeón; en Polonia: Gornik Sabrze, campeón; en Hungría: Uppest, 21 puntos; en Checoslovaquia: Dukla de Praga, puntero; en Bulgaria: C. D. N. A., puntero.

FLORES - PILNIK

Cotejo entre maestros: jugadas de calidad

EN EMPATE finalizó la primera partida del "match" entre el ex campeón argentino Hernán Pilnik y el vicecampeón chileno Rodrigo Flores, jugada en el local del club Chile, ubicada en el Pasaje Matte 313, en

trece. Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

con Tal, en el último torneo de los candidatos en Zárate.

Efectuado el sorteo, le correspondió al argentino iniciar la primera movida, haciendo con P4R, a la cual contestó Flores con P4AD, "Sicilian" y siguiendo el ejemplo de Bruno

POPUSSI deportivo

POR PACO
LAGUNA

Maschio, Angelillo y Sívori, trió italiano para el 62

Cosas que pasan y se dicen en el fútbol argentino. — O con sus cracks en Europa.

¿QUE LE PASA a Montuori? Esto se lo preguntan extrañados muchos jugadores y competidores del moreno delantero argentino que nació a la fama en las filas de Universidad Católica. En el partido que jugaron no hace mucho Fiorentina y Real Madrid le ofreció goles de D'Stefano. Y en canchas de Italia ha tenido varios contratos serios de incidentes con jugadores argentinos que visten otras casacas peninsulares. No hace mucho, cuentan, se encontró con un crack que se sindica a Angelillo, y cuando éste hizo ademán de saludarlo, lo dejó con la mano extendida. ¿Qué le pasa a Miguel Angel?

ALBERTO Jorge Armando ganó las elecciones en Boca Juniors. Derrotó por más de 8,000 votos al candidato del oficialismo. Su vuelta a la presidencia del club más popular de Argentina se interpreta como un signo de progreso y recuperación para el instituto ribereño. Armando, acudiendo a importador de automóviles, anuncio tres puntos básicos: su gestión, consolidación de la deuda del club (ascende a 41 millones de nacionales) construcción de un estadio monumental para 150 mil personas y formación de un equipo de estrellas. Para esto último dispone ya de dos: Lugo y Garabal, el ala izquierdo que él compró en España y que en 1959 actuó, con notable éxito, en Ferrocarril Oeste. Entre tanto, el húngaro Emérico Hirsch, anunciado ya como director técnico de ese equipo, gesticó en Europa algunas contrataciones fabulosas: Di- di, Kubala y Grillo.

NOS ESCRIBE unas líneas de salud de Año Nuevo, Anibal Diaz, presidente del Club Arsenal, el pequeño Club de Levallois, desafiado de la AFA a causa, según se informó, de haberse comprobado irregularidades en transferencias hechas a Europa. Arsenal es un vivero permanente de muy



El juego de Sívori causa asombro en Juventus, el líder del campeonato de Italia. El ex delantero de River Plate figura como candidato para integrar la Selección Italiana que disputará las eliminatorias del Campeonato Mundial de 1962. Y formando el tercio central con sus compatriotas Maschio y Angelillo, resueltamente así al trió de "píleos" campeón sudamericano en Lima. Aquí está Sívori asistiendo al alocado tecimiento más feliz de su vida: el nacimiento de su hija.

buenos jugadores. En la tarjeta de salud se incluye una lista de los cracks que allí surgen y sobre son grandes estrellas: Angelillo, Maschio, Cap. Schiro, Ayala, Longo, Villegas, y otros. En Buenos Aires se ha dicho que Arsenal que apelo de la resolución de la AFA, hará revelaciones sensacionales a través de su presidente, el simpático gordo Díaz. Aseguran que provocaría un sismo.

"PICHIN" Alvarez conocido fotógrafo de la revista "Goles" se obligado a abandonar Guayaquil, en el último Campeonato Sudamericano. Y el porque mandó a su revisión unas fotos donde aparecían unos niños hamidos, descalzos, y porque dijeron que en el primer hotel donde alojó la delegación argentina habían ratones gigantes. Enzo Ardigo, director de "Goles", ha llevado el caso hasta el Circu-

lo de Periodistas Argentinos y la Confederación Sudamericana.

AL PARECER, los norteamericanos empiezan a preocuparse seriamente del fútbol. Ello se desprende del ofrecimiento formulado por los Universidades de Estados Unidos a los técnicos argentinos José Della Torres y Guillermo Stábile. Un emisario especial viajó a Buenos Aires y por lo que sabe, sus ofertas tendrán muchos ceros a la derecha. Los yanquis desean aprender a jugar fútbol y para eso llevarán los hombres que siembran la semilla.

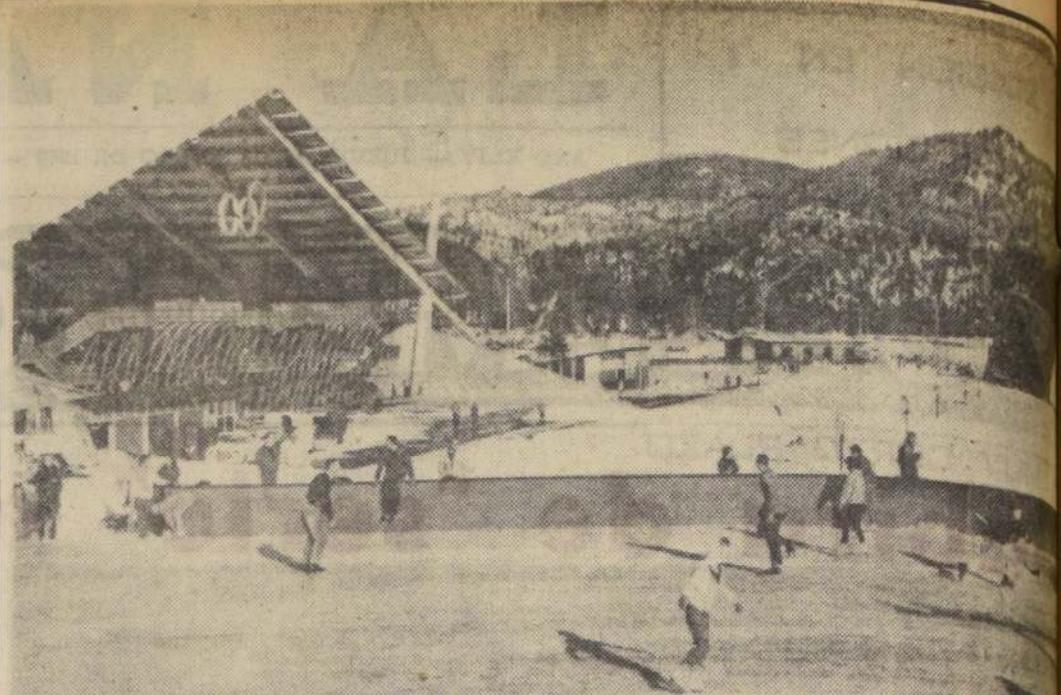
MASCHIO, Angelillo y Sívori, el maravilloso tercio central argentino que causó asombro en Lima, en 1957, formarán la delantera del equipo italiano que intervendrá en las eliminatorias del Campeonato del Mundo de 1962. Con tres años de actuación en la península, los tres grandes delanteros estarán habilidos, reglamentariamente para jugar. Y los maravillan. Así se lo dice a Sívori, Giuseppe Viani, director técnico de la "equidad azul", Maschio, Angelillo, y Sívori jugarán sólo en las eliminatorias, para asegurar la clasificación de Italia. A Chile vendrá un cuadro con puros "taos", incluso Sívori, que para entonces lo sería.

PACAR.

FAMAE frente a Pizarro, en fútbol

En el Estadio Famae se realizará el próximo domingo un festival futbolístico, de acuerdo al siguiente programa: 14 horas, Coca Cola Ipiranga; 15, Independiente. Unión Estrella; 16, Famae (vicecampeón de Santiago) con Pizarro, (vicecampeón de Maipú).

OTRA PROMESA. El segundo ganador fue Rosendo Inostroza, que por sangre (hijo del ex recordman nacional Raúl Inostroza) debe tener porvenir en el atletismo. El domingo no fue posible apreciar muchas aptitudes, porque solo lo observaron parir y llegar. Es decir cortos trinchos, que impiden un mayor



EL INVIERNO va a finalizar, y en Squaw Valley, que fuera escenario de los Juegos Olímpicos, los asistentes aprovechan la pista de patinaje, montada especialmente para este evento deportivo mundial. En la escena podemos ver a los patinadores en la cancha de hockey, mientras que la danza artística queda a la izquierda, bajo techo (Foto: AP).

En busca de nuevos valores para las distancias de aliciente

Lo que LA NACION observó en dos de las selecciones realizadas en Santiago: Torrealba e Inza, hijo, promesas con muchas aptitudes. El atletismo debe recuperar su popularidad, en los

EL domingo último se realizaron en Santiago y algunas ciudades del país, las pruebas de selección para el circuito del "Roto Chileno", que este año estará a cargo de la Federación Atómica, que así comienza a una intensa campaña, para renovar los equipos internacionales en distancias largas. Fue una puesta en marcha que no tuvo el éxito esperado, por diversas razones: las dirigentes, en especial, no aportaron nada de efectivo, salvo Santiago, Valparaíso y una que otra más. Por otra parte faltó unidad de acción en los mismos clubes metropolitanos para dar a conocer los pormenores de las respectivas secciones que debieron efectuar en los barrios de Bogotá. Fuera de la zona central, solo los Consejos Locales Deportes, aquilaron la iniciativa de la dirigencia, mientras que las asociaciones no se daban por aludidas. Creemos que la FEDACH tomará una decisión al respecto. Porque si las asociaciones están dispuestas a trabajar únicamente cuando se llama a un torneo nacional, selecciones para conjuntos internacionales, quiere decir que se está perdiendo todo concepto de su exacta y verdadera tarea: fomentar y estimular las prácticas atléticas. Esta era una ocasión.

EL DECATLON EN ROMA:

Kusne sov y Johnson deben batir record de 8.357 puntos

EL DECATLON es, tradicionalmente, la prueba más importante de los torneos internacionales de atletismo. Su último desarrollo muestra, a fuerza del estadio, los maratones entre los agotadores 42,5 kilómetros.

Aunque, salvo excepciones, no son los olimpiados quienes quebraban los records mundiales para atletas competidores, los que intervienen en las diez pruebas, en su mayoría, cuando las condiciones climáticas lo permiten, pueden variar las cifras, ahora en poder del ruso Vasili Kusnesov, con los 8.357 puntos logrados en abril de 1958.

Lo decimos, después de conocer las lógicas aspiraciones del ex recordman, el norteamericano Rafer Johnson, para superar el récord. Sin alardes de grandeza, ni mucho menos de orgullo, el notable defensor yanqui no oculta su interés en las próximas pruebas de su nueva lucha con el no menos talentoso ruso.

TAMBIÉN lucharon con esfuerzo otros entusiastas elementos aunque de menores aptitudes. Entre ellos Ernesto Pérez y Manuel Lillo. En el primer, de Torrealba, el barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

Así como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprendión y ataques injustificados, con velados propósitos.

ANÁLISIS. Pero en estos tramos, las pruebas es interesante analizarlo, porque por lo menos de los ganadores, acuerdos y evidentes, se observa para pruebas de fondo. El primero, Hugo Torrealba, del barrio Vitacura, que ganó la selección del Atlántida, tiene 22 años, 1.70 de estatura y fuertes piernas. Su acción, dentro de los derechos de un novicio, pero indudablemente efectiva. Además, llegó fresco a pesar de la intensa canicula y después de correr los 5.700 metros. Se ve que el atleta, en embrión, tiene calidad. Y como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la diré sobre cualquier otro dirigente, o participante, que se atreva a la amargura que debe sentir un ser humano

NACIONAL DE BASQUET.

Santiago, favorito en Chuqui



LANCE DECISIVO — y que les valió la conquista del título de campeonas invitadas del baloncesto metropolitano — fue el que sostuvieron las muchachas de Colo Colo con Magallanes, sus tradicionales rivales. Ganaron las "stars" albas, y esto les valió la conquista, por tercera vez consecutiva, del diploma

PROBLEMAS DEL BASQUET:

INSISTIMOS: NO ESTAN TODOS LOS QUE SON...

Pese a que Ivo Beovic, acogiendo nuestra campaña, Etcheverrigaray, Awad, Gianoni y Barrera no han sido mencionados. — Todavía es tiempo.

Tiende a normalizarse, paulatinamente, y a costa de no pocos esfuerzos y sacrificios, la situación producida en el seno de la preselección Nacional Masculina de Básquetbol.

La afición a la columna vertebral que sufre Etchebare, no es tan grave, según dicen, un médico, y el notable jugador de Universidad Caídica —con unos días más de descanso absoluto— podrá volver a jugar y, con ello, reintegrarse al equipo.

Y esto, ya es algo.

—O:O—

Pero quedan, todavía, algunos puntos más que resolver. No se tiene por muy segura la venida de Maximiliano Garafulic a la concentración y Ricardo Fehlandt y Bruno Luchsinger, han renunciado, indeclinablemente, a la preselección. Sus actividades y ocupaciones personales no les permiten el lujo de que estas queden abandonadas, y, por fuerza mayor, han renunciado al honor de representar a su país en una justa internacional.

Y, para colmo, tampoco tiene mucha seguridad en que Juan Zitko deje de mano su "problema" sentimental y se decida a entrenar tres veces por semana; quedará luego concentrado y, a continuación, ir a Córdoba o salir en jira a otras latitudes.

Total, que son cuatro los posibles huecos que van a pueden producirse en el plantel de 16 jugadores seleccionados, en primera instancia, por la dirigente máxima del baloncesto nacional.

—O:O—

Ante ésto y aunque parezcan majaderos, vamos a insistir en lo que hemos venido diciendo.

Como reserva o suplemento de Etchebare, dándanos la razón, ha sido llamado Ivo Beovic. El muchacho de la "U" tiene fogueo internacional, estatura compatible con el puesto y sabe jugar. Se podrá objetar que no ha convencido en la temporada por que se agota; pero hay que recordar que a Beovic se le ha hecho jugar partidos enteros, sin respirar, durante todo el año y en cuanta competencia se ha presentado. Estamos seguros que otro será el rendimiento del gigante de Medicina, si se le hace jugar 8 o 10 minutos solamente en un lance, y luego descansar.

—O:O—

Pero hay otro que no ha sido llamado y por el cual deben hacerse todos los esfuerzos imaginables por atraerlo a la preselección: es Orlando Etcheverrigaray. Ninguno co-

ETCHEPARE ESTA ACOGIDO A REPOSO

Vuelve al básquetbol en 30 días más.

"No es grave la afección que padece a la columna vertebral. Rolando Etchebare, ni es efectivo que éste haya anunculado su retiro definitivo del básquetbol."

Esta fue la terminante respuesta del presidente de la Comisión Técnica de la Federación de Básquetbol de Chile, don Carlos Salamovich, al interrogatorio ayer a este dirigente, respecto del verdadero estado del notable player de la UC y secreto de los insistentes rumores que daban a Etchebare, en el sentido de que se iba a retirar.

— Otro tanto nos atrevemos a pensar de Salomon Awad, Dante Gianoni y Luis Barrera, que tampoco han sido probados. Los tres son "scouts" de sus respectivos equipos; tienen chispa y hará y pueden rendir tanto o más que muchos de los "ausentes" y más "presentes", actuales, en la preselección.

Sin embargo, ni siquiera se les ha recordado. Ni menos mencionado hasta el momento... ¡Salvo nosotros!

Frente a ésto y con el mejor de los propósitos, insistimos:

— ¡Hora es ya de hacerlo!... Nunca es tarde cuando la intención es buena... ¡Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

— ¡Hora es ya de hacerlo!... Nunca es tarde cuando la intención es buena... ¡Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

Sobre todo, cuando nadie se pierde y si, mucho se pue de ganar!

39 muertos en el terremoto en Perú

LIMA, 13 (UPI).—(Por Agustín Torres).—Un violento terremoto devastó esta mañana numerosas ciudades y poblaciones del sur del Perú, dejando un saldo de por lo menos 38 muertos y más de 200 heridos solamente en Arequipa.

Arequipa, con una población de 300.000 habitantes, es la segunda ciudad del Perú en tamaño.

Por órdenes directas del Presidente Manuel Prado, aviones militares comenzaron a salir esta tarde de Lima llevando médicos, enfermeras y medicamentos a la región devastada.

El movimiento sísmico, producido a las 10.30 A. M., fue sentido o registrado sismográficamente desde Chile hasta México.

La histórica Arequipa, a 800 kilómetros al sur de Lima, parece haber sido la ciudad más afectada.

En Ica, el departamento situado inmediatamente al lado de Arequipa, el movimiento provocó pánico en las poblaciones que se echaron a las calles abandonando sus casas. Segun noticias llegadas aquí, varios edificios se derrumbaron en Nazca, ciudad de dicho departamento.

No se tienen informaciones del departamento de Puno, también vecino al de Arequipa.

En la histórica ciudad de Cuzco, el movimiento sísmico fue también violento. Provocando alarma en la población, pero no hay noticias de víctimas. Segun noticias todavía fragmentarias recibidas de allí, el temblor

fue sentido en Cuzco durante casi cinco minutos y muchos postes del alumbrado público cayeron al suelo.

Otras noticias dicen que el terremoto dejó cortada la línea férrea que une a Cuzco con Arequipa.

Después de horas de total interrupción de las comunicaciones con Arequipa, una breve comunicación telefónica, a las 3 P. M., dio cuenta de que en esa ciudad había por lo menos 22 muertos y 200 heridos, y que los daños materiales "eran cuantiosos".

A las 3 P. M. sin embargo la Cruz Roja de Arequipa comunicó que los muertos contaban ya 38, incluyendo 31 identificados.

Un derrumbe de un muro del templo de Santo Domingo causó la muerte de dos mujeres. El edificio del Banco Gibson se derrumbó por el lado que da a la calle

Perú, y el local de la Junta de Obras Públicas quedó destruido.

Por la misma información telefónica se supo que el centro de Arequipa estaba totalmente destruido y que el terremoto había sido más devastador que el del 15 de enero de 1958, que dejó un saldo de 21 muertos y 20 heridos.

Los servicios de agua y luz quedaron totalmente interrumpidos. La falta de electricidad silenció a las radioemisoras locales. El servicio telefónico urbano quedó también interrumpido.

Todos los accesos a la ciudad se encuentran bloqueados a causa de derrumbes o agrietamientos en las carreteras, incluso la Panamericana.

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO

TEMPERATURA máxima de ayer: 31.8 grados C a las 15.45 horas. Temperatura mínima: 14 grados C a las 7.10 horas.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

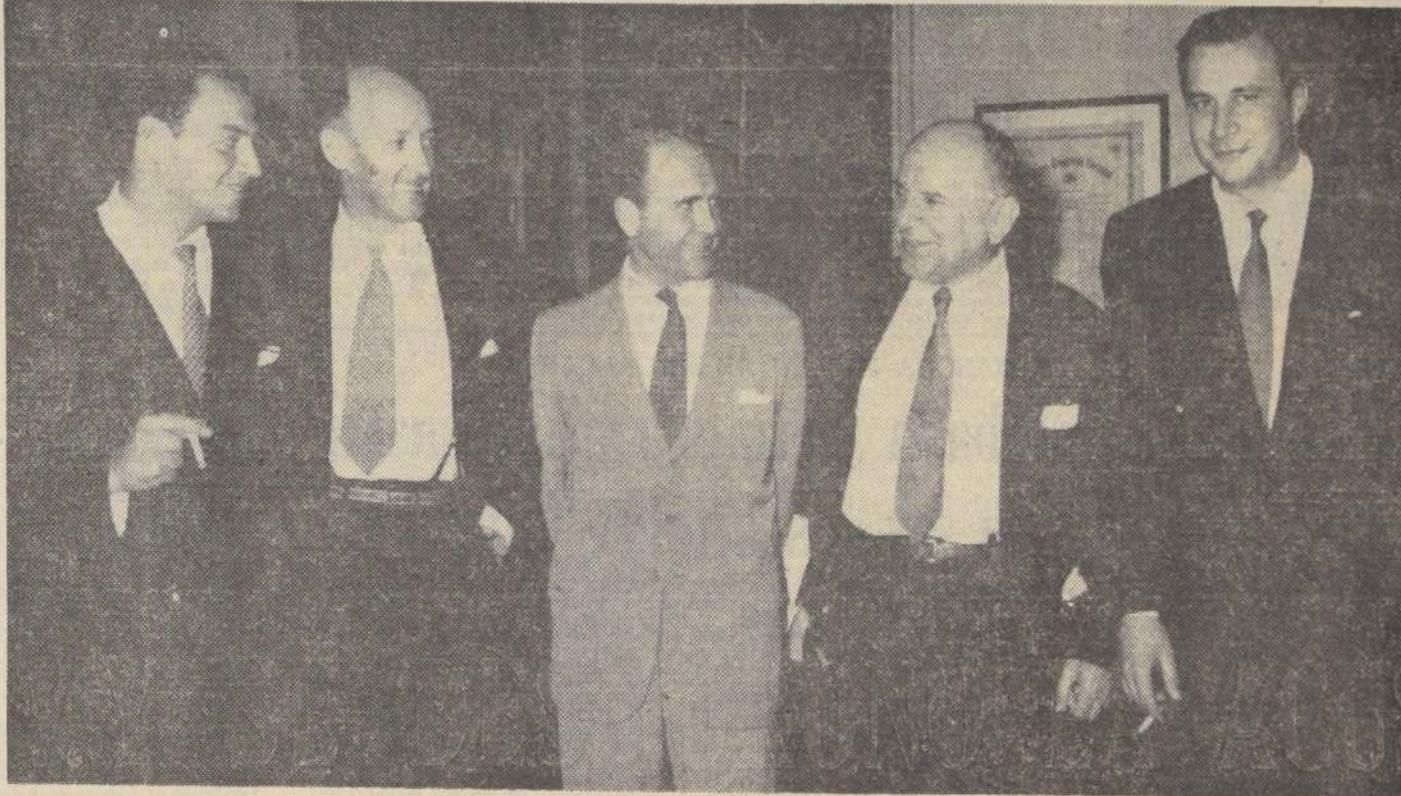
SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 14 DE ENERO DE 1960

LO DIJIMOS:

... Y SE DESMORONO LA ACUSACION

La Cámara de Diputados la rechazó por abrumadora mayoría

LOS MINISTROS Y SUS 3 MOSQUETEROS



Así se coopera con el Gobierno

SOLICITADA.—

ARRIENDOS

Anie la patriótica cruzada que ha iniciado el Supremo Gobierno para que el público se resista a pagar rentas superiores a las que regian en Septiembre de 1959, hago la presente publicación, en mi nombre y en el de otros arrendatarios, del recibo de arriendo que me fue entregado y en el que se me notifica un alza del 47%.

Al proceder de esta manera, abrigo la esperanza de que el presente aviso sea leído por las autoridades competentes, y ellas vean cómo se burlan y se hace caso omiso de las leyes del país y de los altos propósitos de nuestros gobernantes.

Pido también el apoyo de todos los arrendatarios del país que han sido víctimas de alzas injustificadas, para que, haciendo cualquier sacrificio, hagan publicaciones similares, para así desenmascarar a los saboteadores de la gran campaña nacional de estabilización que con tanto éxito llevan a cabo S. E. el Presidente de la República y sus Ministros.

GUILLERMO OLIVARES.
Carmel 29530, Viña del Mar.

RECIBO DE ARRIENDO

RECIPIENTE: Dr. Guillermo Olivares
DIRECCION: Carrera 29530, Viña del Mar.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera 29530, Viña del Mar.
Número: N° 100.
Avaluo vigente: 100.
correspondiente al mes de Enero de 1960.
ARRIENDO: Le rogamos tomar notas. 45.00.
AGUA POTABLE que a partir del 1.00.
AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su 1.00.
CALEFACCION canon mensual será 1.00.
ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos, 1.00.
OTROS SERVICIOS incluidos los 1.00.
TOTAL RECIBIDO gastos generales. 45.00.
Calle: Carrera

AYER, HOY Y MAÑANA

Obras portuarias

A inscripción de contratistas para la ejecución de trabajos en el puerto de San Vicente, Talcuano, llamó ayer la Dirección de Obras Portuarias. La inversión será del orden de un millón de escudos.

Caja Colonización Agrícola

El vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Barahona, anuncio en la tarde de ayer que fue designada la Comisión especial que tendrá a su cargo tasar los fondos fiscales y semifiscales que venderá, en forma de parcelas, a los interesados. Se dará preferencia a los actuales ocupantes de los predios agrícolas.

Club de Seguridad en el Tránsito

Ayer, el Club de Seguridad en el Tránsito envió al Ministerio de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, una felicitación por la medida adoptada en orden a poner término a la propaganda de la "mala" situación que tiene y prevenir los accidentes en carreteras. Este mismo organismo resolvió enviar al Alcalde de San Miguel una nota para que las señales del tránsito en dicha comuna sean las reglamentadas y evitar confusiones a los conductores.

Bajan precios en coches-comedores

La firma Hotelera Nacional S. A., filial de la Corporación de Fomento y concesionaria de los coches comedores en los FF. CC. del Estado, acordó ayer rebajar en un diez por ciento los precios de las comidas que sirven a los pasajeros.

Obras de adelanto en Concepción

Ayer se informó en el Ministerio de Obras Públicas, que se han destinado tres millones de escudos para obras de adelanto en los puentes de la provincia. En breve se iniciarán tales obras en la zona.

Comisión Mixta Chileno-Argentina

El Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, recibió hoy en audiencia especial a la Comisión de Límites Chileno-Argentina, que luego de recorrer diversos puestos del país vecino se encuentra en nuestra capital. Entre otros temas, se conversará sobre la construcción de caminos entre ambos países.



AVION Y VAPOR
a cualquiera parte del mundo.

TENEMOS EXPERIENCIA Y SERIEDAD PARA GARANTIZAR UN BUEN VIAJE.

CAMBIO DE MONEDAS

Nuestro prestigio y responsabilidad son la mejor garantía que los viajeros pueden encontrar para cambiar sus monedas.

AGENTES EN TODO EL MUNDO

VIAJES LITVAK
BANDERA 191. FONO 62460 - STGO.

UNIVERSIDAD DE CHILE

INSTITUTO DE ORGANIZACION Y ADMINISTRACION DE EMPRESAS

(INSORA)

ASISTENCIA TECNICA DIRECTA EN:

Organización General

Estudios sobre Estructura Organizativa. Política al Nivel de Gerencia. Sistemas de Informes y Control.

Fabricación

Planeamiento de la Producción. Disposición de Equipo. Simplificación de Procesos. Rendimiento y Productividad. Mantención y Conservación. Control e Inspección de Calidad. Estudios de Transporte y Ruta de Materiales.

SEMINARIOS DE CAPACITACION TECNICA

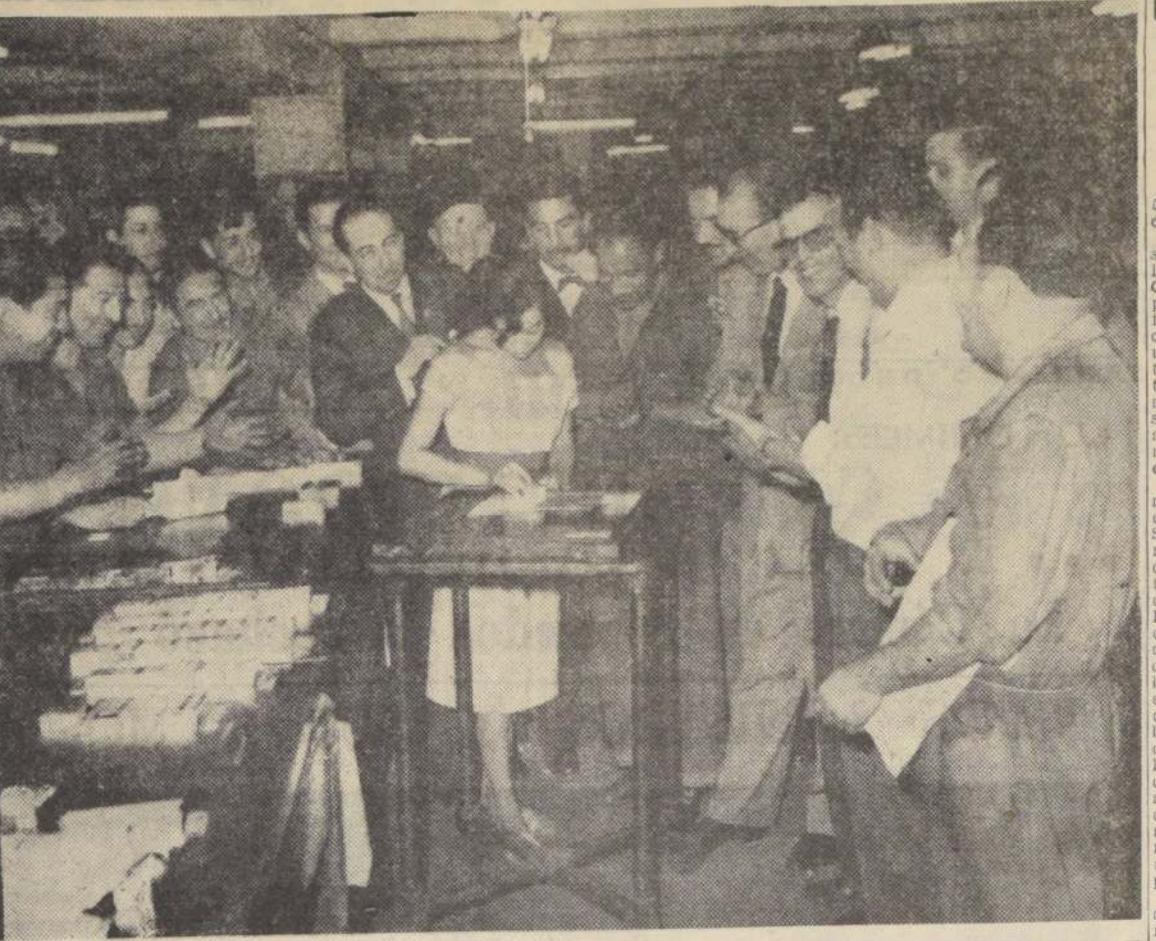
PROGRAMA 1960

- Control Administrativo de la Empresa
- Control de Costos
- Auditoría de la Empresa
- Evaluación de Cargos y Calificación del Personal
- La Contabilidad en la Administración Racional
- Control de la Producción Industrial
- Administración del Personal
- Control de Costos
- Organización Contable de Hoteles
- Seminario para Funcionarios Bancarios
- Control Financiero de la Empresa
- Gerencia de Empresas

11 Enero - 5 Febrero	Diario	40 hrs.
10 Febrero - 4 Marzo	Diario	36 hrs.
7 Marzo - 13 Abril	L.M.V.	38 hrs.
8 Marzo - 26 Abril	M.J.	30 hrs.
18 Abril - 1º Junio	L.M.V.	40 hrs.
28 Abril - 12 Julio	M.J.	40 hrs.
3 Junio - 18 Julio	L.M.V.	40 hrs.
14 Julio - 20 Sept.	M.J.	40 hrs.
20 Julio - 2 Sept.	L.M.V.	40 hrs.
5 Sept. - 9 Dic.	L.M.V.	80 hrs.
22 Sept. - 15 Nov.	M.J.	30 hrs.
17 Nov. - 30 Dic.	M.J.	30 hrs.

INSORA - BANDERA 341 - OFICINAS 263 - FONOS: 65180 - 65189

43 AÑOS DE "LA NACION"



Hoy estamos de cumpleaños. LA NACION emergió de ese crisol de ideas, tinta, plomo, técnica y esfuerzo humano que constituye todo el mecanismo de la prensa, hace 43 años. Comenzó sin alardes ni declaraciones espectaculares. Editorial sobrio y material informativo conciso. A manera de presentación decía, en su primera página, en el primer ejemplo: "...Queremos llenar nuestras columnas con un servicio completo de noticias, sobriamente redactadas, absolutamente exactas y desarrolladas con la mayor conci-

sión posible. Este servicio irá aumentando de día en día...". Fueron las palabras con que nacimos. Añoche, a

la 0 hora, registramos el acontecimiento en la tradicional y emotiva ceremonia del cambio de folio. El cambio lo hizo nuestra más joven reportera, Silvia Pinto, en presencia del Director, Marcos Chamudis; el Subdirector, Mario Garfias; el Jefe de Crónica, Leonardo Espinoza, y jefes y personal del taller.

EN MARCHA LA LEY DE MAGALLANES

Aprobada primera parcelación de la ex-estancia "Boris"

Se iniciará ahora la selección de los postulantes. Otras cuatro divisiones se formalizarán este año. Estudiarán costo de 6 fondos que serán traspasados a la Caja de Colonización Agrícola

Con la aprobación del primer proyecto de parcelación de la ex Estancia Boris, se ha puesto en marcha la Ley de Magallanes. El Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, que en visto bueno a la distribución de 35 mil hectáreas de terrenos en 29 parcelas de cuatrocientas hectáreas cada una y 11 lotes de dos a tres mil hectáreas, también cada uno.

Así se informó oficialmente ayer, agrégandose que dicha ex estancia será denominada "Isabel Riquelme" y que es la pri-

mera parcelación de otras cuatro que se estiman podrán formalizarse en el curso del presente año.

La capacidad talajera de aquellos predios es de 0.7 a 1.3 ovejuno por hectárea, entre tanto los lotes podrán alimentar hasta 2.500 cabezas de ganado menor.

La estructura de estas divisiones, declaró el Subsecretario de Tierras y Colonización, Paulino Varas, es la unidad económica dispuesta por la ley, ya que asegura una base mínima de explotación.

LA SELECCION — Se anticipó que con este acuerdo la Caja iniciará la selección de los postulantes, según las disposiciones de la indicada Ley.

El Vicepresidente de aquella Institución, Víctor Barahona Puelma, informó, por su parte, que en el curso del presente año, estima que podrían ser adjudicadas las parcelaciones de una parte de Gente Grande que tiene en total, 55 mil hectáreas; otro sector de Gente Grande a la cual se darán, por la topografía del terreno, veranadas en Caleta Josefina y inviernadas en esa misma estancia; otro sector de Caleta Josefina que tiene en total 200 mil hectáreas y finalmente, el resto de esta extensión

TASACION DE FUNDOS.

Asimismo, el Vicepresidente Barahona informó a los periodistas que ha sido designada la Comisión que tendrá a su cargo el estudio del avance de los fondos de instituciones fiscales y semifiscales que, según disposición de un decreto con fuerza de ley, deben ser entregadas a esa Caja para su parcelación. Aquellos son: Bajos de Mena, de la ex Junta de Beneficencia en Pirque, de 175 hectáreas; Carmen, de la Caja de EEPP y PP, de 800 hectáreas en Melipilla; San Martín, en San Antonio, de la misma institución; Santa Elena, en Rancagua del Servicio Nacional de la Salud y San Gerardo en Los Angeles, de 870 hectáreas, también de ese Servicio

Los fondos provenientes de estos traspasos irán a la Corporación de la Vivienda para el Plan Habitacional en cuanto a los que corresponden a Cajas de Previsión; y para el Plan Hospitalario, los que son del Servicio Nacional de Salud.

En el deseo de atender en la mejor forma a sus favorecidos, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha establecido algunas normas para obviar cualquier dificultad que pudiera originarse en sus servicios de transporte.

Para este efecto, se agradecerá al público atenerse a las siguientes indicaciones:

1º. — Antes de retirar las mercaderías de las dependencias de la Empresa, deben comprobarse los pesos y revisarse los balancines.

2º. — Si se comprueba una mermada o avería, solicítese se extienda un certificado

formulario impreso, para presentar la reclamación correspondiente.

3º. — Las reclamaciones se interpondrán por escrito, acompañando dicho certificado, el que será suscrito por el Jefe de Estación o Jefe de Térmico de la carga, dentro de los siguientes plazos:

a) Por extravío o pérdida total, 30 días contados desde la fecha que se extienda el certificado.

b) En caso de pérdida parcial o avería, el plazo es de 60 días, contados desde la fecha en que se retire el resto de la carga.

4º. — Tan pronto como sean formuladas las reclamaciones y siempre que estén decididamente justificadas, la Empresa se responsabilizará de ellas y dispondrá las indemnizaciones que correspondan.

La Empresa de los FF. CC. del E., en su afán de facilitar un buen servicio y promover la mejor atención posible de sus clientes, cumple con dar a conocer estas disposiciones de carácter reglamentario.

Atención de los reclamos del público.

EN LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

LA NACION". — JUEVES 14 DE ENERO DE 1960

Nueva maniobra publicitaria urde el diario "Última Hora"

Explota una medida adoptada por la Contraloría en el Servicio de Turismo. Hechos confirmaron criterio sustentado por la Secretaría General del Gobierno.

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"El diario "Última Hora", en su edición de hoy, se sirve de la medida adoptada por la Contraloría General de la República para suspender a siete funcionarios del Servicio Nacional de Turismo, para urdir una nueva maniobra publicitaria, culpando a esta Secretaría General de haber desmentido informaciones que sobre el particular dice tiempo atrás, y que según dicho diario aparecen ahora confirmadas.

En ninguno de nuestros comunicados se negó la existencia de irregularidades en el Servicio mencionado. Protestamos si que ellas se tomaran como fundamento para imputar a este Gobierno.

La Municipalidad de Relaciones Exteriores" ya que dichas actuaciones corresponden a la anterior Administración. Si algunas pudieran haberse realizado bajo la actual, ellas provienen, en todo caso, de funcionarios, que este Gobierno, al cual tanto se acusa de su propósito de removerlos, los conservó en sus cargos precisamente y entre otras razones, por la circunstancia de estar instruyéndose un sumario por la Contraloría General de la República, cuyo dictamen definitivo debía esperar.

En cuanto a la explicación que dimos en aquella oportunidad al escándalo publicitario prefabricado por el diario "Última Hora" en el sentido de que este obedecía a dificultades internas suscitadas por el candidato a senador por el Partido Socialista, con motivo de la proclamación del candidato a senador por las provincias de Valparaíso y Aconcagua, todo cuanto ha ocurrido posteriormente y que es del conocimiento público.

Desde el próximo domingo todo el mundo pagará en la entrada para subir al cerro Santa Lucía.

La Municipalidad, después de un prolongado debate, decidió fijar tarifas para el ascenso al popular cerro público. En el día, los peatones y ciclistas pagarán un centavo de escudo, y los vehículos motorizados cinco centavos.

La noche, desde las 18 a 21 horas, subirán a peatones y ciclistas, y los motorizados los vehículos, los estudiantes; pero solo las permitirán la entrada hasta las 5 de la tarde.

En honor de señoritas discotecarias de Santiago



El sello RCA Victor ofreció en su Estudio de Grabación, de Matías Cousino 150, un coctel en honor de las señoritas Discotecarias de Santiago, para hacerles presentar su renombrado sello, que se realizó para la buena labor desarrollada durante el año 1959, a través de las diversas Distribuidoras de la capital. Esta reunión amistosa asistieron también, especialmente invitados, los Artistas Exclusivos que graban para el Sello del Perrito Nipper. En el grupo, las señoritas Discotecarias, quienes rodean al cantante Napoleón Díaz, que tiene en total 200 mil hectáreas y finalmente, el resto de esta extensión

tante para Santiago, señor Caupolicán Collio. Sentadas, de izquierda a derecha: señoritas Blanca Poveda, María Navar, Soledad Matarro, Alicia Sepúlveda, Luz Rojas, Edith Mattern, Ruth Verdugo y Nora Pascual. De pie, de izquierda a derecha: señora Carmen Villarrubia, Norma Abile, Noelia Gutiérrez, Wanda Peña, Yolanda Solari, Yolanda Zambrano, Inés Cecilia Díaz, Gladys Bowers, don Heriberto Neumann, Gabriela Saavedra, Elsa del Caso, don Caupolicán Castillo, Matilde Gómez, Eliana Casanero y Pilar Samut.

Será el lunes 17 de enero, a las 21 horas, cuando se celebre el cumpleaños de la señora Blanca Poveda.

Atención de los reclamos del público.

EN LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

En el deseo de atender en la mejor forma a sus favorecidos, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha establecido algunas normas para obviar cualquier dificultad que pudiera originarse en sus servicios de transporte.

Para este efecto, se agradecerá al público atenerse a las siguientes indicaciones:

1º. — Antes de retirar las mercaderías de las dependencias de la Empresa, deben comprobarse los pesos y revisarse los balancines.

2º. — Si se comprueba una mermada o avería, solicítese se extienda un certificado

formulario impreso, para presentar la reclamación correspondiente.

3º. — Las reclamaciones se interpondrán por escrito, acompañando dicho certificado, el que será suscrito por el Jefe de Estación o Jefe de Térmico de la carga, dentro de los siguientes plazos:

a) Por extravío o pérdida total, 30 días contados desde la fecha que se extienda el certificado.

b) En caso de pérdida parcial o avería, el plazo es de 60 días, contados desde la fecha en que se retire el resto de la carga.

4º. — Tan pronto como sean formuladas las reclamaciones y siempre que estén decididamente justificadas, la Empresa se responsabilizará de ellas y dispondrá las indemnizaciones que correspondan.

La Empresa de los FF. CC. del E., en su afán de facilitar un buen servicio y promover la mejor atención posible de sus clientes, cumple con dar a conocer estas disposiciones de carácter reglamentario.

FERROCARRILES DEL ESTADO.

LA NACION". — JUEVES 14 DE ENERO DE 1960

INFORMACIONES GENERALES

ANNO XLIV
Nº 15 030
Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1857.
AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 52222. — CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudis.
SUBDIRECTOR: Mario Gutiérrez Pacheco.
JEFÉ DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
Santiago de Chile, jueves 14 de enero de 1960

Triunfo de la justicia

Tal como se esperaba, la Cámara rechazó categóricamente la absurda acusación planteada por parlamentarios de la Oposición en contra de los Ministros Roberto Vergara y Pablo Pérez Zañartu. No podía ser de otro modo. Desde el primer momento quedó en descuberto el propósito demagógico de una acusación carente en absoluto de base legal y de toda otra finalidad que no fuera la de herir al Gobierno en su política de recuperación nacional. El veredicto no hizo sino corroborar lo que el país entero supo desde el primer momento y que nosotros no hicimos más que señalar: que los Ministros, en ningún momento, habían transgredido la ley y que, en cambio, la gestión de ningún Gobierno, en tan breve lapso, había sido tan favorable a la Zona Norte.

Pero la acusación, con la que una Oposición desprovista de altura de miras trató de causar incalculable mal a las iniciativas de bien público del Ejecutivo, se convirtió en un boomerang que ceteramente rebotó contra quienes con tanta desaprensión la lanzaron. Los enemigos desaforados del actual Gobierno pretendieron desacreditarlo con la especiosa versión de que dejaba abandonado al Norte —al que sus Ministros, supuestamente, trataban en forma despectiva por su magra población—, y se pusieron en claro de manera irredargüible que su ayuda a esa zona del país ha sido extraordinaria, hasta el punto de que las iniciativas y planes dados a conocer al respecto constituyeron una revelación —y muy agradable, por cierto— para los propios parlamentarios que apoyan su patriótica línea.

Pero hay mucho más. En el Debe y Haber de la acusación el resultado es desastroso para quienes pretendieron hacer fácil demagogia con fines electorales. Su fracaso ha servido para confirmar algo que la ciudadanía sana —que es la gran mayoría— sabía también de larga data: que los peores enemigos del Norte son, precisamente, quienes pretenden perturbar la política gubernativa en lo que más puede afectarlo, esto es, en su producción cuprera. Los que promueven alteraciones y dificultades que repercuten sobre la producción, disminuyendo sus índices, no sólo son enemigos consumados y declarados del Norte y la clase trabajadora, sino del país mismo, cuya estabilidad y riqueza pretenden socavar.

Felizmente para el país, quienes pensaron obtener jugosos dividendos electorales por el burdo y desacreditado método de atacar al Gobierno, van a verificar en las urnas que la fáil demagogia ya no paga en Chile.

Y que, en cambio, el electorado le dará su justa recompensa a los parlamentarios que supieron estar en cuerpo y alma al lado de la verdad, que todavía sigue siendo una e indivisible.

Algo para olvidar

Sigue ser comovedor el ala de notoriedad de un político sin destino.

Como todas las enfermedades de la mente.

Hará cualquier cosa para no ser olvidado.

Goya, en uno de sus CAPRICHOS, representa el hechizo con la figura de un muerto en descomposición que se levanta de la tumba con su lápida a cuestas.

La lápida tiene una sola palabra: olvido.

Sergio Recabarren Vallenuelo fue una figura del régimen pasado. Ya nadie se acuerda de él.

Pero él no se resigna a ser olvidado.

Para atraer sobre sí la atención, ha escrito una carta en la que trata de zaherir al Presidente de la República y a su Ilustre Padre, don Arturo Alessandri Palma.

Y ha encontrado quien le dé publicidad, que para todo hay gente en este país.

El cadáver en descomposición fue, en su juventud, nazista de la peor especie. De esos de misa y comunión diaria. Vale decir, sacrilegio.

CRAINQUEVILLE

Así es Chile

Que un Presidente de América Latina gobernó constitucionalmente, no es un hecho extraordinario en el último cuarto de siglo. Ahora, que gobernar democráticamente, con todo el vigor y la nobleza de una alta responsabilidad cívica, es un asunto extraordinario.

Que un Presidente elegido en las elecciones democráticas cumpla sus funciones superiores con honestidad y las preocupa de los demás y protectoras del caso.

Trabaja el Presidente de la República, a saludo de mano cordial, a pacífico tiro de ballesta. Se asoma por el balcón, mira el paisaje, vuelve a sus pesadas tareas, recibe a todo el mundo, regresa a pie a su casa, sigue gobernando.

La actitud democrática del Presidente de la República brota con espontaneidad de su modo de ser, de su carácter de su personalidad. Toda una

vida entregada al estudio y al trabajo; sin dolicos en su espíritu de ciudadano y de gobernante; respetuoso de la tradición, respetuoso y de sus hombres, mujeres y niños, agradecido al Presidente Alessandri, al mejor de la escuela chilena.

La admiración que este hombre causa a un grupo de distinguidos profesores y alumnos extranjeros, huéspedes de nuestra patria, hace valorar más la actitud natural del Presidente Alessandri, porque a través de ella se está viendo la grandeza sencilla de Chile y el sentido genuino de su fuerte institucionalidad democrática.

Por eso dijeron los profesores y alumnos extranjeros: "Es la mejor lección sobre democracia que hemos recibido en nuestra vida".

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWDARS BELLO

La suciedad en La Opera de Tres Centavos

—Un tema de actualidad? El más interesante y cercano es el del estreno de La Opera de tres centavos. Otros son el crimen de la calle de San Diego, el rebrote del antisemitismo y el parto de Brigitte Bardot.

—Tanta bulla porque dio a luz! Así me dijeron un amigo español, inconforme y dialogante como un barbero. Señalando a las mujeres que pasaban, añadió:

—Mire usted! ¡Cuántas futuras madres pasan por aquí! ¡Cuánta curva de maternidad! Que haya dado a luz esa Brigitte me tiene sin cuidado. ¡Allá ella! ¿Qué gracia divina le inventaron en París? Yo entiendo las majestuosas bellezas de antes, la Otero, la Cavalleri, hasta la Chelito... A esta niña le celebró la picardía de golfa que tienen ciertos como ella a su edad. He viajado por esa tierra y he visto chiquillas chascas con ojos grandes y bonitos, parecidas de manera extraña a Brigitte. Será un tipo raro para Paris. Aquí es un tipo corriente, de huasita. En Tagua Tagua, en Paine, en Huechuraba, en Malloa y en Pailahueque vi huasas descalzas muy parecidas a Brigitte. Que haya parido con arte, no lo dudo. Las huasas no parecen con tanto arte, pero se la ganan en valentía a las señoritas. Las huasas se cuelgan de una cuerda suspendida del techo y... ¡zas! ¡allá va esol! Si no son casadas, cacarean como la gallina: ¡Esto me pasa por desgracia de carácter!

Aquí terminamos el tema de la famosa Brigitte.

—El antisemitismo?

—Teme muy grave. No se trata de antisemitismo, sino de racismo. Nos referimos a los atentados antisemitas ocurridos en Alemania. Los de otras partes son parodias, o macaquismo. Las raíces del racismo germánico permanecen profundas. Las derrotas militares de Alemania en 1918 y en 1945 hicieron desaparecer las copas y las ramas de los arboles racistas. Quedaron las raíces.

El racismo germánico es antiguo. Racistas fueron Hegel, De Paw, Schlegel, Böttcher (Lagarde), Nietzsche, Hitler, Rosenberg y tantos más. Racistas de tipo germánico hubo y hay en Francia.

De Gaulle es partidario de la Nueva Europa. Francia sería aliada de Alemania contra el fundamento democrático norteamericano. El racismo es enemigo del judaísmo del catolicismo, de los "mestizos corrompidos" de la América meridional, y de los negros. El complot antisemita de estos días es un eco insignificante de movimientos racistas subterráneos.

Todo esto se podría decir en un volumen de 300 páginas. Produciría mayor impresión de verdad y seriedad, pero el fondo vendría a ser el mismo.

Pasemos ahora al tema del asesinato de la calle de San Diego. Un asesinato bonito hace las delicias de miles de espectadores. Una familia que no hubiera conocido jamás queda desnudada ante nosotros con sus costumbres, sus tics, sus errores, sus ambiciones. Todos somos malos. León Bloy decía que llamamos personas decentes a las que se han librado de la policía.

Todos somos como Dios nos hizo, y a veces peores, escribió Cervantes. He leído las noticias del crimen como el egoísta bien arropado en su cama escucha la lluvia y los truenos. La dama, según las fotografías, es muy hermosa y elegante. ¡Huyamos de las esposas lindas y seductoras!

Soy lector de Martín Fierro, bárbara criolla. Pido respeto para las mutaciones fonéticas del castellano en el habla así, como el de la Opera de tres centavos, es un mentis a la decadencia del teatro.

Si buscas vivir tranquilo dedícate a solterar, mas si te queres casar con esta advertencia sea, que es muy difícil guardar prenda que otros codicéan.

En la historia de la familia del acri-minado hubo fuerzas demenciales: la belleza y el dinero. Se hablaba de millones con terrible familiaridad. Se veían millones como moscas en un estadio. Quince millones en la mesita de noche. El hijo miraba contar los millones.

Con tantos millones y mujer codicada nos vamos al tacho. Mejor es ir despacito por las piezas, dijo el huaso. Y vamos al otro tema.

El tema del teatro es fascinante. Un tema de claroscuros, desde la entrada.

La obra trata del mundo más miserable del barrio del hampa en Londres. Barrio de Soho. Primer contraste: el Teatro Antonio Varas está situado bajo el restaurante Escorial, donde el esnobismo se asoma en derroches ostentosos, cercano a la siutineria. Título de la obra es La Opera de tres centavos, por Brecht Weil. Toda la pieza, desde el comienzo, es un contraste del bien y del mal. Mendigos, criminales y prostitutas. Pesadilla de piojos alegres y de sentencias canalescas, a dos pasos de la Coronación, o fiesta del imperio británico.

La joven que será coronada reina hará un papel candoroso hasta el suplicio en la tragicomedia de la Coronación. Hara un papel más candoroso que el de Jenny, la prostituta.

En los espectadores de esta obra noté el fenómeno nacional de la revolución mental. Damas entendidas, affranchies, la esposa de Camilo Mori, Matilde de Ladrón de Guevara, Meme Zañartu...

Ha sido para mí el espectáculo más asombroso. Je ne pourrais pas me rappeler tous les noms, dijo Salmon. Marés González me hace palpitar con fuerza el corazón. Es una Edith Piaf chilena. La otra y la otra, no se sus nombres. Duvauchelle, el Tigre Brown, además de ser actores dramáticos, cantan. El prostibulo recuerda un cuadro de Gutiérrez Solana. Ladrones, mendigos, prostitutas, narices de berenjena, uñas negras, cuerpos deshuesados. De pronto suenan las campanas en la catedral de San Pablo y en Westminster. Se siente el rodar de carrejas y de horse guards. La Coronación. El hampa se agita. Es su ocasión. ¡A robar!

El lenguaje es libre. Es shocking. Se notan en la sala resorciones de oídos escandalizados. ¿Tienen razón? No estamos habituados. En la antigua Inglaterra no chocaban esas expresiones, que ahora serían intolerables en la buena sociedad. En España, en campo, lo clásico realista sobrevivió. El marqués de Santillana alabó la belleza de sus hijas en verso:

Dos pumas de paraíso
las sus tetas igualadas.

El realismo expresivo de los españoles alarmó a veces a las personas puritanas. Don Vicente Blasco Ibáñez esclavó en un salón santiaguino por su manera animada de pedir a la criada: "Aquí falta una silla o sobre un culo".

Las cosas que se oyen en las calles de Madrid!

Bendita sea la madre que te parió!

— Dice a la mujer bonita, con acento de admiración y respeto. Se trata de una bendición oriental.

Nos apartamos del tema. Un triunfo así, como el de la Opera de tres centavos, es un mentis a la decadencia del teatro.

PINCELADAS

Espera!

ALGUIEN afirma que hay frases que oda con toda sinceridad, como éstas: "Espera un momento" y "se me olvidó". Y explica por qué:

— Cuando uno llama por teléfono, por ejemplo, desde el otro extremo de la línea, una voz responde: "Un momento, por favor". Y allí se queda uno, con el móvil en el auricular, a la espera. Un momento es una eternidad.

— Me puedes traer un vaso de agua?

— Espera... Ya te lo traigo.

La espera no se aplica a la mesa.

— Me pegas este botón?...

— Un momento... buscare la agua...

— Ud. permanece con el botón en la mano, observando los trajes de su esposa... "Aquí no está... Yo la dejé aquí... ¿Quién se meterá en mi costurero?"

— No aparece la agua, pero aparecen unos despiadados ríos de comersel el botón. Y hay quienes se los comen.

— Pagaste el gas?

— Perdón, querido ¡se me olvidó!

Resultado: cortan el gas y la triste noticia es dada con una encantadora sonrisa explicativa...

Por un "espera un momento" —según el amigo en cuestión— y por un "se me olvidó", que se repite miles y miles, acaso millones de veces en todo el largo territorio de Chile, hay cosas que andan mal... ¡muy mal!

La negligencia desafía a este período de inflación.

El olvido ha provocado catástrofes.

Muchos matrimonios se fueron al tacho, porque a los dueños de los nupys —o a los dueños de la vida— se les borró de la mente el compromiso que formularon ante el Registro Civil.

— Pagaste el gas?

— Perdón, querido ¡se me olvidó!

Resultado: cortan el gas y la triste noticia es dada con una encantadora sonrisa explicativa...

Por un "espera un momento" —según el amigo en cuestión— y por un "se me olvidó", que se repite miles y miles, acaso millones de veces en todo el largo territorio de Chile, hay cosas que andan mal... ¡muy mal!

La negligencia desafía a este período de inflación.

El olvido ha provocado catástrofes.

Muchos matrimonios se fueron al tacho, porque a los dueños de los nupys —o a los dueños de la vida— se les borró de la mente el compromiso que formularon ante el Registro Civil.

— Pagaste el gas?

— Perdón, querido ¡se me olvidó!

Resultado: cortan el gas y la triste noticia es dada con una encantadora sonrisa explicativa...

Por un "espera un momento" —según el amigo en cuestión— y por un "se me olvidó", que se repite miles y miles, acaso millones de veces en todo el largo territorio de Chile, hay cosas que andan mal... ¡muy mal!

La negligencia desafía a este período de inflación.

El olvido ha provocado catástrofes.

Muchos matrimonios se fueron al tacho, porque a los dueños de los nupys —o a los dueños de la vida— se les borró de la mente el compromiso que formularon ante el Registro Civil.

— Pagaste el gas?

— Perdón, querido ¡se me olvidó!

Resultado: cortan el gas y la triste noticia es dada con una encantadora sonrisa explicativa...

Por un "espera un momento" —según el amigo en cuestión— y por un "se me olvidó", que se repite miles y miles, acaso millones de veces en todo el largo territorio de Chile, hay cosas que andan mal... ¡muy mal!

La negligencia desafía a este período de inflación.

El olvido ha provocado catástrofes.

Muchos matrimonios se fueron al tacho, porque a los dueños de los nupys —o a los dueños de la vida— se les borró de la mente el compromiso que formularon ante el Registro Civil.

— Pagaste el gas?

— Perdón, querido ¡se me olvidó!

Resultado: cortan el gas y la triste noticia es dada con una encantadora sonrisa explicativa...

Por un "espera un momento" —según el amigo en cuestión— y por un "se me olvidó", que se repite miles y miles, acaso millones de veces en todo el largo territorio de Chile, hay cosas que andan mal... ¡muy mal!

Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. Chile



En el aspecto social la COMPAÑIA ha tenido la satisfacción de poder otorgar a sus colaboradores, cómodas habitaciones familiares y lugares de esparcimiento como un aporte efectivo al espíritu de justicia y grata relación entre el capital y el trabajo.



LA COMPAÑIA MANUFACTURERA
DE PAPELES Y CARTONES S.A.
adhiere cordialmente al 43º aniversario
del diario "LA NACION"
y con éste motivo se complace
en haber podido contribuir
a las necesidades de la
progresista industria gráfica del país,
entregando una producción anual
de 70.000 toneladas de celulosa que
distribuirá entre los consumidores
de Chile y América.



cm inches
1 1
2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 7
8 8
9 9
10 10
11 11
12 12
13 13
14 14
15 15
16 16
17 17
18 18
19 19
20 20

EN LA MONEDA

Estatuto de la Cancillería a la Comisión Central

Setenta cadetes aéreos brasileños llegan el 21.— Detención preventiva pedirán para tres desertores argentinos.— Nuevos miembros de la Embajada argentina

A conocimiento de la Comisión Central, que preside el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, ha pasado el proyecto de Estatuto de la Cancillería. El proyecto en cuestión ha sido ya estudiado por el Presidente Alessandri y su Ministro de RR. EE. Germán Vergara Donoso.

SENADOR VIAL
ESPANTOSO CON
EL PRESIDENTE

En el Primer Mandatario se entrevistó, a las 16.15 horas ayer, el senador Carlos Vial Espantoso. No se dio versión oficial de los temas abordados en esta oportunidad.

En horas de la mañana el Jefe del Estado había recibido en audiencia especial a la diputada, María Correa de Smitmans, esposa del Embajador de Chile en México, quien regresó a Chile anteayer a sucediente de Ciudad de México.

REASUME SUS
FUNCIONES

Fernando Illanes, Director del Departamento Económico de la Cancillería, reasumió sus funciones hoy, después de haber estado alejado por razones de salud. Carlos Valenzuela, que lo reemplazó regresa a sus

funciones de Jefe de Gabinete del Ministro de RR. EE.

CADETES AEREOS
DEL BRASIL NOS
VISITARAN

Setenta cadetes de la Fuerza Aérea del Brasil, llegarán a esta capital, el 21 del presente, por vía aérea, al mando del comandante Aldamaster Cantalico. La información fue suministrada en la Cancillería.

COPIA DE CARTAS
CREDENCIALES

En el curso de una ceremonia efectuada ayer, a las 10.45 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería, hizo entrega de copia de sus cartas credenciales el nuevo Embajador de Uruguay, Alvaro R. Vásquez. Recibió los documentos el Canciller.

NUEVOS MIEMBROS
DE EMBAJADA
ARGENTINA

Los nuevos miembros de la misión diplomática argentina ante el Gobierno chileno, fueron presentados ayer al Canciller y al Subsecretario de Relaciones Exteriores.

Acompañados del Embajador argentino, Enrique Noreas Martínez, el nuevo Consejero de

REASUME SUS
FUNCIONES

Los nuevos miembros de la misión diplomática argentina ante el Gobierno chileno, fueron presentados ayer al Canciller y al Subsecretario de Relaciones Exteriores.

Acompañados del Embajador argentino, Enrique Noreas Martínez, el nuevo Consejero de

REASUME SUS
FUNCIONES

Fernando Illanes, Director del Departamento Económico de la Cancillería, reasumió sus

funciones hoy, después de haber estado alejado por razones de salud. Carlos Valenzuela, que lo reemplazó regresa a sus

funciones de Jefe de Gabinete del Ministro de RR. EE.

Decreto número 172.— Dispone que el Superintendente del Salitre, en representación del Fisco, concurra a suscribir con la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro el contrato que señala.

Decreto número 175.— Concede a don Jorge Fontaine Aldunate, Subsecretario del Ministerio de Minería, el feriado legal y permiso que señala, y designa en su reemplazo a don Enrique Valenzuela Blanquier.

MINISTERIO DE HACIENDA
(Año 1959)

Decreto número 18.705.— Aprueba la reforma introducida a los estatutos de la sociedad anónima denominada "Compañía Comercial Gasman S. A."

Extracto de la reforma de estatutos de la sociedad anónima denominada "Compañía Comercial Gasman S. A." ...

(Año 1960)

Decreto número 9.— Aprueba Reglamento para la exportación de vinos.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS
(Año 1959)

Decreto número 2.035 (minutos).

Decreto número 2.875.— Aprueba los estatutos y confiere personalidad jurídica a la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Sol del Pacífico Ltda."

(Año 1959)

Decreto número 2.035 (minutos).

<div data-bbox="103 2000 (214 2009)</div>
<div data-bbox="103 2008 (2



RICARDO PALMA. Director de la Oficina de la OEA en Lima, Perú, para dictar cursos en la Escuela de Verano de la Universidad de Chile. Llegó a Santiago ayer en los servicios aéreos de la PANAGRA. A la derecha, conferencias que dará Ricardo Palma, será sobre el Turismo Latinoamericano. En el grabado, en los momentos de bajar del avión en Los Cerrillos, acompañado de su esposa.

Turismo en Latinoamérica analiza Escuela de Verano

Finaliza el ciclo "Acción de la NU en América Latina".

La primera de tres conferencias programadas para el tema "Turismo en Latinoamérica" dará el doctor Ricardo Palma, director de la COTAL.

LA NU EN LATINOAMÉRICA. — Un foro sobre el tema "Resultado y perspectivas de la obra de las Naciones Unidas", se efectúa esta noche, de 18 a 21 horas, en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

Con el finaliza el ciclo "Acción de las Naciones Unidas en América Latina", que desarrolló en diez lecciones y 4 paneles la Escuela de Verano. Presidirá el acto, Amanda Labarca, y en el intervendrán Eduardo Frei, Jacobo Schuch, Hernán Santa Cruz, Francisco Walker Linares, Miguel Albornoz y Francisco Galardines. La entrada es libre.

Continuación de la conferencia se exhibirán dos films, "Ciudad de los reyes" y "Ciudad blanca de Arequipa". La segunda conferencia del doctor Palma será mañana en el mismo lugar y también se complementará con exhibiciones cinematográficas. La entrada es libre.

NOTA BIBLIOGRAFICA.

"Alessandri, una etapa de la democracia en América"

Por AUGUSTO IGLESIAS (Editorial Andrés Bello)

El historiador nacional, Augusto Iglesias, de la Academia Chilena de la Lengua y de la Academia de la Historia de Venezuela, acaba de publicar el primer tomo de su extenso trabajo histórico-político acerca de la figura prominente del tribuno y republicano Arturo Alessandri Palma, dos veces Presidente de Chile.

En 436 páginas, plenamente impresas por la Editorial Andrés Bello, se pasa revista a la vida y hechos sobresalientes de la dilatada acción pública de don Alessandri, un conocido, llamado por el pueblo,

El escritor Augusto Iglesias divide en partes tres, como durante años estudió y puestas de siete libros. Los cuatro que guardaba del antecesor de "La campina" fueron "Mandatario chileno" (1911), "Idola Fori" (1912), "La revolución de 1912" y "Del Señor a la Presidencia de la República".

El autor, y lo que es más estímable, Valdivia, a sus propias conversaciones de distinguido biografiado. Fruto de este agotador trabajo realizado con entusiasmo, admiración y afecto, es el libro que anunciamos.

A la manera de los grandes tratados de historia y literatura griegas, la obra del señor Iglesias, primer tomo de una entrega exhaustiva, se

RECITAL RADIAL DE UNA Joven PIANISTA

Mañana viernes, por Radio Universidad Técnica, la pianista chilena Margot Hebel, de 15 años de edad, ofrecerá un recital de media hora, con un programa de grandes autores.

Como lo dice el distinguido biógrafo en el Prologo del libro, lo entregamos "al juicio contemporáneo con la seguridad íntima de que no se tratará de un recital de menor calidad".

El programa, que ha confesado para esa oportunidad, está integrado por obras de Ludwig van Beethoven, Pablo Garrido, D. Scarlatti y Franz Frederic Chopin.

La audición se transmitirá a las 21 horas.

Más de Eo 6 millones como aporte fiscal a U. de Chile

8 millones 30 mil escudos para enseñanza superior

Seis millones 772 mil 300 escudos y 40 céntimos de E.P., recibirá la Universidad de Chile, de parte del Fisco, para sus gastos fijos y variables en 1960.

Según decreto del Ministerio de Educación que fue firmado ayer por el titular de esa Cartera, la Universidad de Chile recibirá esa importante suma para financiar sus múltiples actividades, además, de otras cantidades adicionales.

Este decreto especifica estos importantes aportes. Son los siguientes:

Eo 8.100.000 para gastos fijos que se repartirán en: seis millones 30 mil escudos para la Enseñanza Superior, y 70 mil escudos para asignaciones y subvenciones de la Facultad de Medicina.

Para la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, la Universidad de Chile ostendrá la suma de 7.875 es-

GENTE EN LA XXV ESCUELA DE VERANO

Literatura mexicana no tiene jóvenes coléricos

Francisco Zendejas, crítico azteca, dice que M. Rojas y V. Huidobro son los chilenos más leídos en su patria. — Habla sobre necesidad de romper la incomunicabilidad cultural de pueblos latinoamericanos

"Soy el más insopportable y se me odiado en México". Así, sin sutilezas, se autodefine Francisco Zendejas, crítico literario del diario "Excelsior", de Ciudad de México, y que ahora se encuentra asistiendo como el más interesante alumno de los cursos de cursos de la XXV Escuela Internacional de Verano.

Zendejas, que dominicalmente asistía desde el diario más leído mexicano, lo bueno y lo malo de la literatura de su patria, según su autodefinition, tampoco escapa al destino de los críticos. Friedrich Schlegel decía de ellos: "El crítico es un lector que ruma. Debería tener, pues, más de un estómago". Aquí en Chile a Alfonso le han dicho cosas peores.

AMIGO Y ENEMIGO

Pero Francisco Zendejas, por debajo una capa y un rostro de aparente dureza, es un apasionado descubridor e impulsor de los nuevos valores literarios aztecas. Aca en Santiago se ha visto a Zendejas en sus pocas ratas libres, cuantos novelas y libro de poesía de autores chilenos han llegado a sus manos.

"No tengo amigos entre los escritores", agrega refiriéndose a los literatos mexicanos. Pareciera que prefiere leerlos y hablar entusiasmado de ellos, cuando valen.

El crítico literario del "Excelsior", mantiene desde hace años un premio con una compensación de 500 dólares para las mejores obras de autores jóvenes. El primero en obtener este Premio "Xavier Villaurrutia", —así se llama— fue Juan Rulfo, con su novela "Pedro Páramo", hoy traducida al alemán y al francés y que espera una nueva edición de la Oxford Press, de Londres.

Rulfo es, en la actualidad, uno de los novelistas aztecas jóvenes mejor cotizado.

NO HAY COLERICOS

A una pregunta de LA NACION el crítico mexicano contesta sin vacilaciones:

—Sólo existe un escritor "colérico". Alla le llamamos tremedismo, a esta tendencia.

Todos los escritores, novelistas y poetas están —en lo formal— demostrando una pasión estética sorprendente. Todo el contenido de la novela mexicana es social. Pero no es eso lo que obsesiona al joven escritor azteca, sino el penetrar en las raíces más profunda del ego mexicano."

También nos informa que Manuel Rojas, que hoy en México el escritor chileno más comentado, es que entre los poetas existe ahora una "verdadera pasión por Vicente Huidobro". "Ocurir con él —agrega— una especie de revalorización de su obra."

Francisco Zendejas, el crítico literario más leído en su patria, también tiene a su haber obras de su firma. Es autor de "Géronimo", una pieza de teatro; "El amor ideológico" ensayo y "El caso Pasternak", una conferencia que dejó en libro."

LA INCOMUNICABILIDAD

Y hablando con un hombre interesado en el desarrollo de cultura y el arte latinoamericano, ya conversación cae.

necesariamente, en el tema de la incomunicabilidad de las culturas nacionales de los pueblos del continente.



IMPULSA VALORES JOVENES.

— El crítico más leído de México, Francisco Zendejas, hizo declaraciones para LA NACION. Dice que es el crítico "más odiado" en su patria.

Si embargo, es importante

propulsor de los jóvenes va-

lores literarios aztecas.

LA NACION

43

ANOS

Y VIA PANAGRA:

A LIMA, Los Cuatro Her-

manos Silva", donde cumplirán

una breve actuación, para lue-

go dirigirse a la Feria Inter-

nacional de Manizales, Co-

lombia.

— De EE.UU., el capitán Da-

vid Findley acompañado de

su esposa, para integrarse co-

mo nuevo miembro a la Misión

Aérea Norteamericana en San-

tiago.

— DE EE.UU., el Dr. Ri-

chard Bradfield, miembro de

la Junta Directiva de la Fun-

daración Rockefeller. En Chile

visitará, acompañado del Mi-

nistro del ramo, las estaciones

astronómicas experimentales

Santiago y Temuco.

Asimismo, el Fisco entrega-

rá a la Universidad de Chile

120 mil dólares, para sus gas-

tos en esa moneda extranje-

ra.

En cuanto a gastos varia-

bles para el primer semestre

de 1960, la Tesorería Provin-

cial de Santiago, entregará a

ese planteamiento la su-

ma de 665.034,40 escudos.

Asimismo, el Fisco entrega-

rá a la Universidad de Chile

120 mil dólares, para sus gas-

tos en esa moneda extranje-

ra.

En cuanto a gastos varia-

bles para el primer semestre

de 1960, la Tesorería Provin-

cial de Santiago, entregará a

ese planteamiento la su-

ma de 665.034,40 escudos.

En cuanto a gastos varia-

bles para el primer semestre

de 1960, la Tesorería Provin-

cial de Santiago, entregará a

ese planteamiento la su-

ma de 665.034,40 escudos.

En cuanto a gastos varia-

bles para el primer semestre

de 1960, la Tesorería Provin-

cial de Santiago, entregará a

ese planteamiento la su-

ma de 665.034,40 escudos.

En cuanto a gastos varia-

bles para el primer semestre

de 1960, la Tesorería Provin-

cial de Santiago, entregará a

ese planteamiento la su-

ma de 665.034,40 escudos.

En cuanto a gastos varia-

bles para el primer semestre

de 1960, la Tesorería Provin-

cial de Santiago, entregará a

ese planteamiento la su-

ma de 665.034,40 escudos.

En cuanto a gastos varia-

bles para el primer semestre

de 1960, la Tesorería Provin-

cial de Santiago, entregará a

ese planteamiento la su-

ma de 665.034,40 escudos.

En cuanto a gastos varia-

bles para el primer semestre

de 1960, la Tesorería Provin-

cial de Santiago, entregará a

ese planteamiento la su-

ma de 665.034,40 escudos.

En cuanto a gastos varia-

bles para el primer semestre

INFORMACIONES COMERCIALES

PROPORCIONADAS POR JARAS Y SOTTA Y CIA., CO-
REDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO, NUEVA
YORK 61, FONOS 82995-98, CASILLA 1610.

EL MERCADO BURSATIL

De regular actividad y con sus precios en general sostenidos estuvo el mercado de valores en el día de ayer. El oro se transó en regulares partidas, entre E.º 22,60 y 22,70, o sea, subió 0,10 con respecto al día anterior.

Se transaron: E.º 5, 370 en bonos, y 426,211 acciones. Los mejores conformes se obtuvieron en: Banco Chile, Banco Nacional del Trabajo, Tamaya, Tejedor El Salto, Cervecería, Cope, Cristalería, Interciéspán, Loza Penco, Lozas, Renta Urbana, Sonnella, Clio y Madeco.

Al cierre la tendencia era sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

EN

SANTIAGO

PRECIOS DE LAS
ACCIONES — Se co-
tinuaron en centési-
mos de E.º, con un
mínimo de un cen-
tésimo (\$ 1). El oro
y las monedas ex-
tranjeras serán los
únicos valores que se
cotizarán en escudos
con sus correspon-
dientes décimales.

CIERRE OFICIAL DE
LA BOLSA DE CO-
MERCIO, A LAS 13
HORAS.

BONOS:

D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Caja, 6-34 42 v
Hip. Ch., 6-1 42 1/2 v
Hip. Ch., 10-6 75 v
Eco. Est., 10-6 75 v
Tarapacá CHA, 45 v
Tarapacá GRN 30 t
Tarapacá CHN 12 t
12 y 15a, 27 1/2 t

BANCARIAS:

Concepción, 11 t
Credito, 29 t
Edwards, 52 t
Espanol, 30 t
Hipotecario, 35 t
Italiano, 18 3/4 t
Nac. del Trab., 10 1/4
Nac. del Trab., 10 1/4
Osorno, 22 v
S. Americano, 45 t

MINERAS:

Disputada, 37 c
Huanilllos, 12 1/8 c
Acuri, 79 v

Tamaya, 8 c

AGRICOLAS Y
GANADERAS:

Colcura, 15 1/2 t
Gente Grande, 51 1/2 t
Rusenco, 75 c
Tierra del Fuego 77

Villa Concha y To-
ro, 13 t

SALITRERAS:

Anglo Lautaro C.,
61 c

Iquique Port., 13 1/2 t

Tarapacá, 15 t

TEXTILES:

Caupolicán, 3 3/4 c
Diversa, 1 t
Flap, 5 1/8 c
Pafos, Concepción, 15 1/2 t
2 1/4 v

SEGUNDA RUEDA:

PRIMERA RUEDA:

SEGUNDA RUEDA:

SE REASUMEN LAS
EXPORTACIONES

La liberación del cambio ex-
terior de una paridad bur-
ócrata y artificial, aumenta el
costo de vida, pero permitió a
Chile reasumir sus exporta-
ciones. La abolición de precios
ficticios en ciertos artícu-
los, basados en cambios pre-
ferenciales, ha producido una
cierta competencia que muy
resultados positivos. El
cambio libre del mercado se
ha establecido por primera
vez en décadas y Chile cuen-
ta nuevamente con una buena
reserva de dólares. Los gastos públicos han sido re-
ducidos y por primera vez en
muchos años hay un presu-
puesto equilibrado. El Gobierno
está al día en el pago de
sus obligaciones y se espera un
pequeño superávit para fines
del año. Las obligaciones de
la deuda externa también han
sido consolidadas. La construc-
ción pública social ha pro-
gresado y su ritmo normal.
La producción agrícola e in-
dustrial sigue en continuo au-
mento y señales de nuevas ac-
tividades serán visibles a tra-
vés de todo el país.

Tal era el cuadro existente
cuando el Presidente Alessan-
drini asumió el mando en no-
viembre de 1958. Elegido por
una estrecha mayoría sobre su
oponente izquierdista, con una
plataforma electoral de inde-
pendiente, pero con el apoyo
de Conservadores, Liberales,
Aristócratas, otros, su primer
paso fue formar un Gabinete
de técnicos y hombres de em-
presa, y hoy puede mirar tranqui-
lamente hacia atrás por los re-
sultados de su política.

SE REASUMEN LAS
EXPORTACIONES

La liberación del cambio ex-
terior de una paridad bur-
ócrata y artificial, aumenta el
costo de vida, pero permitió a
Chile reasumir sus exporta-
ciones. La abolición de precios
ficticios en ciertos artícu-
los, basados en cambios pre-
ferenciales, ha producido una
cierta competencia que muy
resultados positivos. El
cambio libre del mercado se
ha establecido por primera
vez en décadas y Chile cuen-
ta nuevamente con una buena
reserva de dólares. Los gastos públicos han sido re-
ducidos y por primera vez en
muchos años hay un presu-
puesto equilibrado. El Gobierno
está al día en el pago de
sus obligaciones y se espera un
pequeño superávit para fines
del año. Las obligaciones de
la deuda externa también han
sido consolidadas. La construc-
ción pública social ha pro-
gresado y su ritmo normal.
La producción agrícola e in-
dustrial sigue en continuo au-
mento y señales de nuevas ac-
tividades serán visibles a tra-
vés de todo el país.

Tal era el cuadro existente
cuando el Presidente Alessan-
drini asumió el mando en no-
viembre de 1958. Elegido por
una estrecha mayoría sobre su
oponente izquierdista, con una
plataforma electoral de inde-
pendiente, pero con el apoyo
de Conservadores, Liberales,
Aristócratas, otros, su primer
paso fue formar un Gabinete
de técnicos y hombres de em-
presa, y hoy puede mirar tranqui-
lamente hacia atrás por los re-
sultados de su política.

SE REASUMEN LAS
EXPORTACIONES

La liberación del cambio ex-
terior de una paridad bur-
ócrata y artificial, aumenta el
costo de vida, pero permitió a
Chile reasumir sus exporta-
ciones. La abolición de precios
ficticios en ciertos artícu-
los, basados en cambios pre-
ferenciales, ha producido una
cierta competencia que muy
resultados positivos. El
cambio libre del mercado se
ha establecido por primera
vez en décadas y Chile cuen-
ta nuevamente con una buena
reserva de dólares. Los gastos públicos han sido re-
ducidos y por primera vez en
muchos años hay un presu-
puesto equilibrado. El Gobierno
está al día en el pago de
sus obligaciones y se espera un
pequeño superávit para fines
del año. Las obligaciones de
la deuda externa también han
sido consolidadas. La construc-
ción pública social ha pro-
gresado y su ritmo normal.
La producción agrícola e in-
dustrial sigue en continuo au-
mento y señales de nuevas ac-
tividades serán visibles a tra-
vés de todo el país.

Tal era el cuadro existente
cuando el Presidente Alessan-
drini asumió el mando en no-
viembre de 1958. Elegido por
una estrecha mayoría sobre su
oponente izquierdista, con una
plataforma electoral de inde-
pendiente, pero con el apoyo
de Conservadores, Liberales,
Aristócratas, otros, su primer
paso fue formar un Gabinete
de técnicos y hombres de em-
presa, y hoy puede mirar tranqui-
lamente hacia atrás por los re-
sultados de su política.

SE REASUMEN LAS
EXPORTACIONES

La liberación del cambio ex-
terior de una paridad bur-
ócrata y artificial, aumenta el
costo de vida, pero permitió a
Chile reasumir sus exporta-
ciones. La abolición de precios
ficticios en ciertos artícu-
los, basados en cambios pre-
ferenciales, ha producido una
cierta competencia que muy
resultados positivos. El
cambio libre del mercado se
ha establecido por primera
vez en décadas y Chile cuen-
ta nuevamente con una buena
reserva de dólares. Los gastos públicos han sido re-
ducidos y por primera vez en
muchos años hay un presu-
puesto equilibrado. El Gobierno
está al día en el pago de
sus obligaciones y se espera un
pequeño superávit para fines
del año. Las obligaciones de
la deuda externa también han
sido consolidadas. La construc-
ción pública social ha pro-
gresado y su ritmo normal.
La producción agrícola e in-
dustrial sigue en continuo au-
mento y señales de nuevas ac-
tividades serán visibles a tra-
vés de todo el país.

Tal era el cuadro existente
cuando el Presidente Alessan-
drini asumió el mando en no-
viembre de 1958. Elegido por
una estrecha mayoría sobre su
oponente izquierdista, con una
plataforma electoral de inde-
pendiente, pero con el apoyo
de Conservadores, Liberales,
Aristócratas, otros, su primer
paso fue formar un Gabinete
de técnicos y hombres de em-
presa, y hoy puede mirar tranqui-
lamente hacia atrás por los re-
sultados de su política.

SE REASUMEN LAS
EXPORTACIONES

La liberación del cambio ex-
terior de una paridad bur-
ócrata y artificial, aumenta el
costo de vida, pero permitió a
Chile reasumir sus exporta-
ciones. La abolición de precios
ficticios en ciertos artícu-
los, basados en cambios pre-
ferenciales, ha producido una
cierta competencia que muy
resultados positivos. El
cambio libre del mercado se
ha establecido por primera
vez en décadas y Chile cuen-
ta nuevamente con una buena
reserva de dólares. Los gastos públicos han sido re-
ducidos y por primera vez en
muchos años hay un presu-
puesto equilibrado. El Gobierno
está al día en el pago de
sus obligaciones y se espera un
pequeño superávit para fines
del año. Las obligaciones de
la deuda externa también han
sido consolidadas. La construc-
ción pública social ha pro-
gresado y su ritmo normal.
La producción agrícola e in-
dustrial sigue en continuo au-
mento y señales de nuevas ac-
tividades serán visibles a tra-
vés de todo el país.

Tal era el cuadro existente
cuando el Presidente Alessan-
drini asumió el mando en no-
viembre de 1958. Elegido por
una estrecha mayoría sobre su
oponente izquierdista, con una
plataforma electoral de inde-
pendiente, pero con el apoyo
de Conservadores, Liberales,
Aristócratas, otros, su primer
paso fue formar un Gabinete
de técnicos y hombres de em-
presa, y hoy puede mirar tranqui-
lamente hacia atrás por los re-
sultados de su política.

SE REASUMEN LAS
EXPORTACIONES

La liberación del cambio ex-
terior de una paridad bur-
ócrata y artificial, aumenta el
costo de vida, pero permitió a
Chile reasumir sus exporta-
ciones. La abolición de precios
ficticios en ciertos artícu-
los, basados en cambios pre-
ferenciales, ha producido una
cierta competencia que muy
resultados positivos. El
cambio libre del mercado se
ha establecido por primera
vez en décadas y Chile cuen-
ta nuevamente con una buena
reserva de dólares. Los gastos públicos han sido re-
ducidos y por primera vez en
muchos años hay un presu-
puesto equilibrado. El Gobierno
está al día en el pago de
sus obligaciones y se espera un
pequeño superávit para fines
del año. Las obligaciones de
la deuda externa también han
sido consolidadas. La construc-
ción pública social ha pro-
gresado y su ritmo normal.
La producción agrícola e in-
dustrial sigue en continuo au-
mento y señales de nuevas ac-
tividades serán visibles a tra-
vés de todo el país.

Tal era el cuadro existente
cuando el Presidente Alessan-
drini asumió el mando en no-
viembre de 1958. Elegido por
una estrecha mayoría sobre su
oponente izquierdista, con una
plataforma electoral de inde-
pendiente, pero con el apoyo
de Conservadores, Liberales,
Aristócratas, otros, su primer
paso fue formar un Gabinete
de técnicos y hombres de em-
presa, y hoy puede mirar tranqui-
lamente hacia atrás por los re-
sultados de su política.

SE REASUMEN LAS
EXPORTACIONES

La liberación del cambio ex-
terior de una paridad bur-
ócrata y artificial, aumenta el
costo de vida, pero permitió a
Chile reasumir sus exporta-
ciones. La abolición de precios
ficticios en ciertos artícu-
los, basados en cambios pre-
ferenciales, ha producido una
cierta competencia que muy
resultados positivos. El
cambio libre del mercado se
ha establecido por primera
vez en décadas y Chile cuen-
ta nuevamente con una buena
reserva de dólares. Los gastos públicos han sido re-
ducidos y por primera vez en
muchos años hay un presu-
puesto equilibrado. El Gobierno
está al día en el pago de
sus obligaciones y se espera un
pequeño superávit para fines
del año. Las obligaciones de
la deuda externa también han
sido consolidadas. La construc-
ción pública social ha pro-
gresado y su ritmo normal.
La producción agrícola e in-
dustrial sigue en continuo au-
mento y señales de nuevas ac-
tividades serán visibles a tra-
vés de todo el país.

Tal era el cuadro existente
cuando el Presidente Alessan-
drini asumió el mando en no-
viembre de 1958. Elegido por
una estrecha mayoría sobre su
oponente izquierdista, con una
plataforma electoral de inde-
pendiente, pero con el apoyo
de Conservadores, Liberales,
Aristócratas, otros, su primer
paso fue formar un Gabinete
de técnicos y hombres de em-
presa, y hoy puede mirar tranqui-
lamente hacia atrás por los re-
sultados de su política.

SE REASUMEN LAS
EXPORTACIONES

La liberación del cambio ex-
terior de una paridad bur-
ócrata y artificial, aumenta el
costo de vida, pero permitió a
Chile reasumir sus exporta-
ciones. La abolición de precios
ficticios en ciertos artícu-
los, basados en cambios pre-
ferenciales, ha producido una
cierta competencia que muy
resultados positivos. El
cambio libre del mercado se
ha establecido por primera
vez en décadas y Chile cuen-
ta nuevamente con una buena
reserva de dólares. Los gastos públicos han sido re-
ducidos y por primera vez en
muchos años hay un presu-
puesto equilibrado. El Gobierno
está al día en el pago de
sus obligaciones y se espera un
pequeño superávit para fines
del año. Las obligaciones de
la deuda externa también han
sido consolidadas. La construc-
ción pública social ha pro-
gresado y su ritmo normal.
La producción agrícola e in-
dustrial sigue en continuo au-
mento y señales de nuevas ac-
tividades serán visibles a tra-
vés de todo el país.

Tal era el cuadro existente
cuando el Presidente Alessan-
drini asumió el mando en no-
viembre de 1958. Elegido por
una estrecha mayoría sobre su
oponente izquierdista, con una
plataforma electoral de inde-
pendiente, pero con el apoyo
de Conservadores, Liberales,
Aristócratas, otros, su primer
paso fue formar un Gabinete
de técnicos y hombres de em-
presa, y hoy puede mirar tranqui-
lamente hacia atrás por los re-
sultados de su política.

SE REASUMEN LAS
EXPORTACIONES

La liberación del cambio ex-
terior de una paridad bur-
ócrata y artificial, aumenta el
costo de vida, pero permitió a
Chile reasumir sus exporta-
ciones. La abolición de precios
ficticios en ciertos artícu-
los, basados en cambios pre-
ferenciales, ha producido una
cierta competencia que muy
resultados positivos. El
cambio libre del mercado se
ha establecido por primera
vez en décadas y Chile cuen-
ta nuevamente con una buena
reserva de dólares. Los gastos públicos han sido re-
ducidos y por primera vez en
muchos años hay un presu-
puesto equilibrado. El Gobierno
está al día en el pago de
sus obligaciones y se espera un
pequeño superávit para fines
del año. Las obligaciones de
la deuda externa también han
sido consolidadas. La construc-
ción pública social ha pro-
gresado y su ritmo normal.
La producción agrícola e in-
dustrial sigue en continuo au-
mento y señales de nuevas ac-
tividades serán visibles a tra-
vés de todo el país.

Tal era el cuadro existente
cuando el Presidente Alessan-
drini asumió el mando en no-
viembre de 1958. Elegido por
una estrecha mayoría sobre su
oponente izquierdista, con una
plataforma electoral de inde-
pendiente, pero con el apoyo
de Conservadores, Liberales,
Aristócratas, otros, su primer
paso fue formar un Gabinete
de técnicos y hombres de em-
presa, y hoy puede mirar tranqui-
lamente hacia atrás por los re-
sultados de su política.

SE REASUMEN LAS
EXPORTACIONES

La liberación del cambio ex-
terior de una paridad bur-
ócrata y artificial, aumenta el
costo de vida, pero permitió a
Chile reasumir sus exporta-
ciones. La abolición de precios
ficticios en ciertos artícu-
los, basados en cambios pre-
ferenciales, ha producido una
cierta competencia que muy
resultados positivos. El
cambio libre del mercado se
ha establecido por primera
vez en décadas y Chile cuen-
ta nuevamente con una buena
reserva de dólares. Los gastos



AGASAJO AL SEÑOR JOSE SYMON — En el Club de la Unión, rodeado por sus colegas, el doctor José Symon, jefe de clínica de la Cátedra "A" de Pediatría de la Universidad de Chile y de médico subjefe del Servicio de Medicina del Hospital "Roberto del Río".

MANIFESTACION DE DESPEDIDA

— El Cuerpo Médico del Hospital "Roberto del Río" ofreció una manifestación de despedida al Dr. José Symon Ojea con ocasión de su alejamiento de los cargos de jefe de la Clínica de Pediatría "A" de Pediatría de la Universidad de Chile y de las funciones de subjefe del Servicio de Medicina de dicho Servicio. A este acto asistieron, además, el personal en el Club de la Unión.

— El Dr. José Symon Ojea, Dr. Pedro Araya Chalapud, Dr. Enrique Ballesteros Wiles, Dr. Bernardo Bambach, Dr. Prof. Dr. José Baúza, Dr. Dr. Alberto Caballero, Dr. Edmundo Cardemil, Dr. Luis Cid Rojas, Dr. Alfonso Costa Macías, Dr. Alfredo Cifuentes, Dr. Dr. Elsa de Viada, Dr. Gastón Duffau Ortiz, Dr. Gustavo Echeverría de Serano, Dr. Claudio Ferrada Acula, Dr. Hugo Frasconi Pucci, Dr. Pedro Guerrero Martínez, Dr. Bautista Gallardo Sánchez, Dr. Humberto Garcés Cuadra, Dr. Pedro Groves Robles, Dr. Alfredo Gantz Mann, Dr. Vicente Gómez Ahumada, Dr. Mario González Rojas, Dr. Ignacio González Díaz, Dr. Sergio Herrera, Dr. Raúl Hernández Marchant, Dr. Raúl Huidobro Abdala, Dr. Roberto Infante Yavar, Dr. Teófilo Kausel Sch, Dr. Hugo Llera, Dr. Walter Melo, Dr. Baus, Dr. Walter Moreira, Dr. Dr. José Mario Denegri, Dr. Mario Moreno Contreras, Dr. Víctor Maza Sandoval, Dr. Rafael Monreal Bello, Dr. Dr. Edith Neri Sepulveda, Dr. Mario Noé Pizzi, Dr. Ricardo Gómez Gueldemon, Dr. Arturo Osoyo, Munita, Prof. Dr. Jorge Otto Gabler, Dr. Pedro Oyarce Róz, Dr. Francisco Farada Bravo, Dr. Carlos Pastor Bambach, Prof. Dr. Ernesto Prieto Trucco, Dr. Jorge del Río Hurtado, Dr. Alberto Salles Pérez, Dr. Fernando Sanhueza Donoso, Dr. Luis Semprebivo Buratto, Dr. Marcial Silva Muñoz, Dr. Fernando Symon Torres, Dr. Salvador Valdés Browne, Dr. Dr. Volosky Friedman, Dr.

— Dr. Arnulfo Joho Sch., Prof. Dr. Eugenio Diaz Ríos, Dr. Raquel Muñoz de Fricki, Dra. Alida Padilla de Olivares, Dra. Adriana Recubierta Manilla, Dra. Erika Barlet Riquelme, Dr. Oscar Errázuriz V., Dr. Alberto Gómez Fernández, Dr. René Martorell Ferrer, Dr. Hernán del Pino Riquelme, Dr. Leonidas Poblete Núñez, Dr. María Rojas Astaburuaga, Dr. León Vial Vial y Dr. Dusán Tancovic Yasic.

— Continúa mejor, don Isidro Carrasco.

Cumpleaños de Mónica Marín Correa.

Con motivo de su cumpleaños, la señorita Mónica Marín Correa ofreció una elegante y animada recepción, a la que asistieron las siguientes personas:

— Mónica Marín Correa, Inés Vergara, Paulina Vergara Baeza, Soledad y Cecilia Correa Opa-zo, Carolina Leon, Carolina Duval Guemes, Cecilia Detmar Mackenna, Madeleine Cheafer, Adriana Rengifo, Mónica Arroyo Rodríguez, Ana María Montes, Carmen Gloria Ilanes, Carmen Gloria Zaldivar, Paulina Alamos Errázuriz, Cristina Walker, Cecilia Díaz, Ana María Marín Goy-

colea, Yaya Velasco Guemes, Isabel Casanueva Carrasco, Verónica Fletcher, Mariana Gazzola, María del Carmen Amézabar, Teresa Balmaceda Jaramillo, Jósefa Bravo Silva, y los señores Eugenio Delano, Luis Camus Camus, Julio Alvarado Vergara, Adolfo Ovalle Valdivieso, Fernando Balmaceda, Patricio Díaz Asqué, Cristian del Campo Correa, Gonzalo Morandé, Luis Fernando Rodríguez, Luis Fernando Paul Errázuriz, Juan Eduardo Rodríguez Reyes, Eduardo Correas Prats, Miguel Lecaros, Gastón Rivas Millard, German Bribiesca Opazo, Hernán Lea-Plaza, Hernán Cerutti, Hernán Echeverría, Ruiz-Tagle, Francisco Arístizábal, Alfredo Torres, Andrés Pulido, Joaquín Arístizábal, y Carlos Frei Ruiz-Tagle.

— Alfredo Prieto, Alfredo Richard Waugh, Héctor Ducci, José A. Cousino Cousino, Alejandro Ferrer Ossa, Alberto Echeverría, Ernesto Aménabar, Max Hurtado Espinosa, Oscar Vial, Juan Urrea, Carlos Alberto Marín Correa y Manuel Casanueva Carrasco.

— ENFERMOS. — En el Hospital Naval de Valparaíso ha sido sometido a una operación quirúrgica, el Pbro. René Pie-

novi.

— Delicado de salud, don Mí-

uel Cid Aravena, Cura Pá-

roco de la Iglesia Catedral de Valdivia.

— Continúa mejor, don Isidro Carrasco.

Don Pedro Javier Fernández Pradel.

— El fallecimiento de don Pedro Fernández Pradel, priva a la sociedad de un espíritu culto, de un amante apasionado de la tradición y del trabajo. Descendiente de los Fernández y Garfias, que han producido preclaros talentos y muy fuertes personalidades, y del noble marino francés Pradel de la Barbinais, quien vino en 1711, en la gran expedición a Río de Janeiro, organizada por su tío el celebre duque de Trouville.

— Pradel, caso en Concepción con la distinguida señorita Gloria de la Barra y Villamor, fundando su hogar en Chile. El primer Morandé, entre otras, era compañero de Pradel.

— Don Pedro Javier Fernández, fue autor de la notable y densa obra "Linajes Vascos y Montañeses en Chile", a su vez, recopiló un interesantísimo archivo visitando innumerables parroquias chilenas, constituyendo sus apuntes un notable aporte a nuestra historia social.

— El señor Fernández Pradel fue casado con la señora Leonor Izquierdo de quien dejó tres hijos, y era hermano del general don Arturo Fernández Pradel y del Rvdo. Padre Jesuita don Jorge Fernández Pradel.

NOVIOS

Compran sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:

CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas

Calle Nueva York 66

SANTIAGO

Garantía, Sencillez, Rapidez.

NO SALGA A VERANEAR

SIN ANTES VISITAR LA FABRICA

"LA CANADIENNE"

PANTALONES livianos para hombre, corte americano.

PANTALONES para damas, dibujos de última moda.

Gran surtido en CASACAS DE TEMPORADA.

VICUÑA MACKENNA 171



MATRICULA AÑO 1960

RECEPCION SOLICITUDES: 2 AL 15 DE ENERO

HUMANIDADES PAGADAS: Ahumada 6.

PREPARATORIAS: sector Country Club.

HUMANIDADES GRATUITAS: sector Country Club.

EXAMENES DE REPETICION.

BACHILLERATO.

CURSOS DE RECUPERACION.

Exito comprobado. Clases a cargo de profesores con horario fiscal. El más moderno y adecuado sistema pedagógico en el más centrado y mejor local.

AMBIENTE DE HOGAR Y DISTINCION

CIRCULO ESTUDIANTIL AHUMADA 6 - OFICINA 42

VERDADERA LIQUIDACION LENVIT

Calzado fino para damas, armado y cosido a mano DE PLANTILLA

La mujer distinguida sabe conservar el cuero siempre limpio, terso y aterciopelado empleando diariamente en su aseo el famoso...

Jabón DERMAL

Y para el aseo del cuero...

VER PARA CREER

Los grandes y modernos re-

frigeradores con vitrinas del

Restaurante Mervilles, ponen

al alcance de su vista, y para

su elección las carnes, el pes-

cado, los mariscos, las verduras,

las más estricta higiene, en

compartimientos separados pa-

ra que la carne no se junte

con el pescado, ni con las en-

saladas, ni las frituras con los

chilenos de los rincones de San

guisos, ni éstos con la condi-

ción de los bocados, etc.

La atención especial que

se presta a los comensales

que se atrevan a probar

los platos más exquisitos

de la cocina chilena.

VER PARA CREER

Los grandes y modernos re-

frigeradores con vitrinas del

Restaurante Mervilles, ponen

al alcance de su vista, y para

su elección las carnes, el pes-

cado, los mariscos, las verduras,

las más estricta higiene, en

compartimientos separados pa-

ra que la carne no se junte

con el pescado, ni con las en-

saladas, ni las frituras con los

chilenos de los rincones de San

guisos, ni éstos con la condi-

ción de los bocados, etc.

La atención especial que

se presta a los comensales

que se atrevan a probar

los platos más exquisitos

de la cocina chilena.

VER PARA CREER

Los grandes y modernos re-

frigeradores con vitrinas del

Restaurante Mervilles, ponen

al alcance de su vista, y para

su elección las carnes, el pes-

cado, los mariscos, las verduras,

las más estricta higiene, en

compartimientos separados pa-

ra que la carne no se junte

con el pescado, ni con las en-

saladas, ni las frituras con los

chilenos de los rincones de San

guisos, ni éstos con la condi-

ción de los bocados, etc.

La atención especial que

se presta a los comensales

que se atrevan a probar

los platos más exquisitos

de la cocina chilena.

VER PARA CREER

Los grandes y modernos re-

frigeradores con vitrinas del

Restaurante Mervilles, ponen

al alcance de su vista, y para

su elección las carnes, el pes-

cado, los mariscos, las verduras,

las más estricta higiene, en

compartimientos separados pa-

ra que la carne no se junte

con el pescado, ni con las en-

saladas, ni las frituras con los

chilenos de los rincones de San

guisos, ni éstos con la condi-

ción de los bocados, etc.

La atención especial que

se presta a los comensales

que se atrevan a probar

los platos más exquisitos

de la cocina chilena.

VER PARA CREER

Los grandes y modernos re-

frigeradores con vitrinas del

Restaurante Mervilles, ponen

al alcance de su vista, y para

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

SEXTA ESCUELA INTERNACIONAL DE VERANO

Del 4 al 31 de Enero de 1960

CHILE EN EL MUNDO
1960
UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

I.-Chile en el Mundo

PRIMERA SEMANA DE ENERO

A.-CLAVES PARA EL CONOCIMIENTO DEL HOMBRE DE CHILE.

- PERSONAJES, CARACTERES Y TIPOS NACIONALES.
- EL CHILENO EN SU MODO DE HABLAR.
- EL CHILENO EN SU OFICIO.
- EL CHILENO EN SU AMBITO NATURAL.
- EL CHILENO EN SU AMBITO POLITICO. INTERVIENEN: Señores Braulio Arellano, Mario Céspedes, Manuel Dannemann, Joaquín Edwards Bello, Mario Ferrero, Luis González Zenteno, Nicomedes Guzmán, Reinaldo Lomboy, Alejandro Magnel, Alberto Medina, Luis Oyarzún, Nicanor Parra, Violeta Parra, Orestes Plath, Pablo de Rokha y Celestino Suárez.

B.-LA LITERATURA EN CHILE.

- SINOPSIS DE LA LITERATURA DEL SIGLO XIX. Prof. Sr. Gastón von dem Bussche A.
- SINOPSIS DE LA LITERATURA DEL SIGLO XX. Prof. Sr. Cedemil Goic.
- LA NOVELA EN CHILE. Prof. Sr. Ricardo Latcham.
- EL TEATRO CHILENO. Prof. Sr. Pedro de la Barra.
- LA Poesía en CHILE. Prof. Sr. Fernando Alegria.
- EL ENSAYO Y LA CRITICA EN CHILE. Prof. Sr. Fernando Alegria.
- ANALISIS DE TEXTOS LITERARIOS. Prof. Sr. Alfredo Lefebvre.
- GABRIELA MISTRAL. Prof. Sr. Gastón von dem Bussche A.
- EXPOSICION CRITICO - BIBLIOGRAFICA DE PABLO NEGRU. Prof. Sr. Jorge Sanhueza.

C.-LA EDUCACION EN CHILE.

- MISSION DE LA UNIVERSIDAD CHILENA. Lección inaugural. Prof. Sr. Juan Gómez Millas, Rector de la Universidad de Chile.
- PROBLEMAS DE LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA. Profesores señores Rudolph Aton, Desiderio Papp y equipos de investigadores y catedráticos chilenos.
- LA ENSEÑANZA CIENTIFICA EN CHILE. Equipo de investigadores y catedráticos.
- FUTURO DE LA INVESTIGACION CIENTIFICA EN CHILE. Profes. Sres. Joaquín Lugo y Leopoldo Muzzoli.
- LA ENSEÑANZA TECNICO PROFESIONAL.
- TECNICA Y HUMANISMO. Profesores señores Arturo Aldunate Phillips, Horacio Aravena, Rector de la Universidad Técnica del Estado, Jean Cizadelli, Moisés Latorre.

- LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS. Profesora señora Irma Salas.
- LA ORGANIZACION DE LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUPERIOR EN CHILE. Profesora señora Aida Parada.
- FUNCION DE LA ORIENTACION EN LA EDUCACION SECUNDARIA CHILENA. Profesora señora Fresia Fierro.
- LA EXPERIMENTACION PEDAGOGICA EN CHILE. Profesora señora Myriam Zemmelmann.
- METODOLOGIA ESPECIAL DE LA QUIMICA. Profesora señora Edith Salas Soto.
- COMPLEMENTO DE MATEMATICAS PARA LA ENSEÑANZA SECUNDARIA. Profesor señor Agustín León.
- LA ENSEÑANZA PRIMARIA Y SUS PROBLEMAS. Profesor señor Néstor Retamal.
- TECNICA DE LA ENSEÑANZA DE LAS CIENCIAS SOCIALES EN LA ESCUELA PRIMARIA. Profesor señor Néstor Retamal.
- NUEVAS CONCEPCIONES DE LA MEDIDA Y EVALUACION DEL TRABAJO ESCOLAR. Profesora señora Aida Parada.
- ALFABETISMO Y EDUCACION DE ADULTOS. Profesor señor Omar García.
- LA GIMNASIA EN LA ESCUELA PRIMARIA. Profesor señor Said Name.
- LA INICIACION DEPORTIVA EN LA ESCUELA PRIMARIA. Profesor señor Said Name.
- ALIMENTACION Y NUTRICION DE LA POBLACION ESCOLAR CHILENA. Profesora Sra. Gabriela González.
- EVOLUCION SOCIAL, POLITICA Y ECONOMICA DE CHILE. Prof. señor Alvaro Jara.
- EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA. Prof. señor Jorge Fuenzalida.
- INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS. Prof. señor Mario Cerdá M.
- LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE. Prof. señor Ricardo Donoso.
- HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO. Prof. señor Hernán Ramírez N.
- HISTORIA DE CHILE. Prof. señor Jaime Eyzaguirre.
- PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE. Prof. señor Aníbal Pinto.
- DESARROLLO ECONOMICO Y PLANEACION REGIONAL. Prof. señor José Vera Lamperain.

D.-ORGANIZACION JURIDICA DE CHILE.

- EL PENSAMIENTO JURIDICO A TRAVES DE LA HISTORIA CONSTITUCIONAL. Prof. señor Mario Cerdá Medina.
- TRANSFORMACION HISTORICO-JURIDICA DEL TERRITORIO DE CHILE DURANTE EL SIGLO XIX. Prof. señor Atilio Vivaldi.
- EL ACTUAL TERRITORIO DE CHILE. Prof. señor Atilio Vivaldi.
- EVOLUCION DEL CONCEPTO DE DILETO HACIA ESTRUCTURAS SOCIALES Y ECONOMICAS. Prof. señor Héctor Brain R.
- LEGISLACION Y POLITICA FORESTAL. Prof. señor Fernando Enriquez Barra.
- SINDICALISMO Y ORGANIZACION SINDICAL CHILENA. Prof. señor Pablo Saavedra.
- SINOPSIS JURIDICA DE LA REPUBLICA DE CHILE. Prof. señor Telmo García Durán.

E.-CONVERSACIONES SOBRE ANTROPOLOGIA CULTURAL Y SOCIAL EN CHILE.

- INTRODUCCION A LA ANTROPOLOGIA. Prof. Sr. Ricardo Latcham.
- ANTROPOLOGIA CULTURAL.
- ANTROPOLOGIA SOCIAL.
- ANTROPOLOGIA Y FOLKLORE.
- LAS CULTURAS NATIVAS DE CHILE. Prof. Sr. Fernando Alegria.
- VISIÓN ACTUAL DEL PUEBLO ARAUCANO. Prof. Sr. Fernando Alegria.
- INTERVIENEN: Profesores señores René Alvarez, doctor Alejandro Lipschitz, Alberto Medina, Carlos Munizaga, Orestes Plath y Hernán San Martín.
- NIVELES DE VIDA Y DE SALUD EN CHILE.
- MEDICINA EN CHILE. Prof. Sr. Hernán Urzúa.
- MEDICINA EN CHILE Y EN ASIA. Prof. señor Hernán Romero.
- MEDICINA EN CHILE Y EN ESTADOS UNIDOS. Prof. señor Benjamín Viel.
- MEDICINA EN CHILE Y EN URSS. Prof. señor Hernán San Martín.
- LA MEDICINA EN CHILE EN AMERICA LATINA. Prof. señor Gustavo Molina.
- CURSOS SOBRE NIVEL DE VIDA Y SALUD. Prof. señor Hernán San Martín y colaboradores.
- LAS PROFESIONES EN EL FUTURO DE LA SALUD DE CHILE. Prof. Dr. Salvador Allende (2 lecciones).

II.-Seminario de Estudios Humanísticos Americanos

PRIMER ENCUENTRO DE ESCRITORES AMERICANOS

TERCERA SEMANA DE ENERO

ARGENTINA:

Eduardo Mallea
Enrique Anderson Imbert
Ernesto Sábato
Luis Víquez

BOLIVIA:

Fernando Díez de Medina

BRASIL:

Afranio Coutinho
Peregrino Junior
Sergio Meillert

COLOMBIA:

Germán Arciniegas
Eduardo Carranza
Jorge Zalamea

CHILE:

Margarita Aguirre
Fernando Alegria

ECUADOR:

Alberto Rojas

EL SALVADOR:

Hugo Lindo

ESTADOS UNIDOS:

Vance Bormajay

MEXICO:

Jaime García Terrés

PERU:

Alberto Wagner de Reyna

URUGUAY:

Sebastián Salazar Bondy

VENEZUELA:

José Fabián Ruiz

OBSERVADORES DE AMERICA Y EUROPA

III.-Diálogos Filosóficos

SEGUNDA SEMANA DE ENERO

FILOSOFIA Y CIENCIA.

LA FILOSOFIA Y LA CRISIS ACTUAL.

LA FILOSOFIA CIENTIFICA CONTEMPORANEA.

INTERVIENEN: Profesores señores Marco

ANTONIO Allende, Bogumil Jasinski, Ernesto Maíz Vallinilla, Félix Martínez, Luis Oyarzún, Juan Rivano, Félix

Schwartzmann, Francisco Soler, Juan de

Dios Vial Larraín.

CURSOS DE FILOSOFIA:

- DARWIN: SU PERSONALIDAD, SU TEORIA, SU LUGAR EN LA HISTORIA. Prof. señor Desiderio Papp.
- NATURALEZA E HISTORIA. Prof. señor Bogumil Jasinski.
- Sobre la ESENCIA CONJUNTA DEL COGITO CARTESIANO Y DEL ARISTOTELES ONTOLOGICO. Prof. señor Bogumil Jasinski.
- FILOSOFIA DE LAS MATEMATICAS. Prof. señor Gregorio Klimowski.
- EL METODO CIENTIFICO. Prof. señor Gregorio Klimowski.
- QUE ES LA MATERIA VIVA? MECANISMO-VITALISMO. EL PROBLEMA DE LA FINALIDAD DE LA ESTRUCTURA VIVA. Prof. señor Desiderio Papp.

IV.-Pensamiento Científico

(Desde el lunes 11 de enero, de 10 a 11 horas)

A.-BIOLOGIA.

1.-LA EVOLUCION A LA LUZ DE LA GENETICA.

2.-ORGANIZACION DE LA VIDA: PRO-MORFOLOGIA - FORMA Y FUNCIONES DE LA VIDA.

3.-ESQUEMA DE ORGANIZACION DE LAS PLANTAS.

4.-ESQUEMA DE ORGANIZACION DE LOS ANIMALES.

5.-CONCEPTO ACTUAL DE LA CELULA:

a) Fisiología de la célula vegetal.

b) Fisiología de la célula animal.

c) Aspectos químicos de la constitución celular.

6.-JORNADAS MORFOLOGICAS.

A cargo de la Sociedad de Anatomía Normal y Patológica de Chile. Con los siguientes participantes: Dres. Carlos

Ortega, Orlando Badine, Eduardo Calderón, Hugo Hernández, Ernesto Hertzog, Rigoberth Iglesias, Dr. Alejandro

Lippchütz, Héctor Rodríguez, Guillermo Rojas, Enrique Solericens, Abraham

Wainstein, Olaf Wilhelmi.

7.-HIDROBIOLOGIA:

a) Los organismos y el agua.

b) La reproducción de los peces.

c) Los crustáceos.

8.-CURSOS SOBRE NIVEL DE VIDA Y SALUD.

9.-SEMINARIO DE LA MUSICA ACTUAL.

10.-a) PSICOBIOLOGIA INFANTIL.

b) PSICOLOGIA DEL AMOR.

11.-PROBLEMATICA DE LA MUSICA ACTUAL.

12.-MANO, CEREBRO Y SOCIEDAD.

13.-LOS MANUSCRITOS DEL MAR MUERCOES Y LOS MUSQUITOS GNOSTICOS DEL ALTO EGIPTO: NUEVAS LUCES SOBRE LOS ORIGENES Y PRIMERAS FASES DEL CRISTIANISMO.

14.-DIALOGOS SOBRE ARQUITECTURA.

15.-SITUACION DEL PERIODISMO EN EL MUNDO ACTUAL.

16.-SEMINARIO SOBRE PROBLEMAS DE BIBLIOTECAS.

17.-APRECIACION CINEMATOGRAFICA: FORO Y CRITICA.

18.-SIGNIFICACION DE LA RADIO EN EL MUNDO ACTUAL.

19.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO.

Prof. señor Carlos Dodero.

VI.-Técnicas y Prácticas Generales

A.-Cursos basicos y avanzados de idiomas.

1.-ALEMAN.

2.-FRANCES.

3.-INGLES.

4.-ITALIANO.

a) CURSO ELEMENTAL DE GRAMATICA.

Prof. Sra. Gabriela de Montanari.

b) TRADUCCION Y CONVERSACION.

Prof. Sra. Hilda Ortiz Veas.

5.-RUSO.

Prof. Sra. Margarita Hmelewsky.

6.-SINTAXIS Y PUNTUACION CASTELLANAS.

Prof. Sr. Edgardo Henry R.

B.-ARTE.

1.-PINTURA.

2.-POLICROMIA.

3.-COMO VER PINTURA.

4.-CERAMICA.

5.-CURSO SOBRE AFICHES.

6.-ESCRULTURA.

7.-TONIC - SOL - FA.

Prof. señor Hermann Koch.

Invitados especiales: Compositores e intérpretes nacionales.

CH.-TEATRO.

1.-MAQUILLAJE.

2.-ILUMINACION.

Conferencia Económica Atlántica ayudará a naciones subdesarrolladas

PARIS, 13 (UPI). — Por K. C. Thaler. — La Conferencia Económica Atlántica de 13 Naciones, acordó hoy establecer una organización para la planificación común de la ayuda de Occidente a las naciones menos desarrolladas.

Pero las deliberaciones sufrieron obstáculos al tratarse las políticas contradictorias de los bloques comerciales rivales de Europa.

Las diferencias impidieron la firma de un acuerdo sobre el plan de superar las diferencias, general norteamericano para unir a Europa libre con Estados Unidos y Canadá en una cooperación comercial más estrecha. Este conflicto obligó a suspender la reunión de la tarde de que debía ser finalizada para que un comité de expertos tratase de encontrar una fórmula de avance. La conferencia volverá a reunirse.

Estados Unidos propuso una amplia y nueva organización internacional que estudiaría las políticas comerciales del mundo libre sobre una base global. Pero Gran Bretaña, con el apoyo de miembros de la zona de libre comercio que forman con ella otros seis países, hizo saber que insistía en que se diese tratamiento preferencial a las disputadas diferencias que existen en el comercio europeo.

Estas, dijeron fuentes allegadas a la Conferencia, son sobre cuestiones de fondo, por lo que se espera que avanzada la noche se llegue a algún acuerdo. Otros medios dicen que las diferencias atañen más bien a cuestiones de organización, por lo que no es difícil una solución.

Nuevos juicios revolucionarios en La Habana y Pinar del Río

LA HABANA, 13 (UPI). — En las próximas 12 horas se iniciará en el teatro de la fortaleza de La Cabana el juicio contra quince personas complicadas en el intento de invasión de agosto último, que, según el Gobierno, fue organizado en la República Dominicana.

El acusador militar, doctor Armando Torres Santayllán, ha un secreto, ya que hay versiones extraoficiales de que la pena de 30 años de prisión se aplica a los acusados, y de 20 años para los otros.

La fecha exacta en que co-

menzará el juicio constituye un secreto, ya que hay versiones extraoficiales de que la pena de 30 años de prisión se aplica a los acusados, y de 20 años para los otros.

Los detenidos han sido acu-

sados de haber participado o estar implicados en un plan de invasión para derrocar al Gobierno del Primer Ministro Fidel Castro, que culminó con el descenso de un avión con hombres armados en la población de Trinidad, provincia de Trinidad, provincia de Trinidad. El avión de los complotados cayó así en una trampa preparada por las autoridades cubanas.

El mayor Morgan desempeñó un importante papel en el asunto, haciéndose pasar des de el principio como conspirador mientras mantenía informado de la trama al Gobierno cubano. Desde entonces, el mayor Morgan se encuentra protegido por fuerza de guardia contra lo que, según él, es una amenaza del ex Presidente Raúl R. Trujillo, de hacerle secuestrar o asesinar.

EN PINAR DEL RÍO

Despachos de la ciudad de Pinar del Río dicen que siete ex militares detenidos en la población de los Palacios Pinos trasladados a Pinar del Río, donde se les instruyó de cargos por sabotaje y por incendiar depósitos de tabaco. No se dio a conocer los nombres de los detenidos.

Por otra parte, también en Pinar del Río, un Tribunal revolucionario condenó a cinco años de trabajos forzados a dos ex miembros del Ejército durante la dictadura de Fulgencio Batista. Son ellos Juan José Martínez, el hermano del ex presidente Raúl R. Trujillo, y Juan Otero Martínez, que fue acusado de haber cometido un crimen de guerra. El principio absoluto condenó también a tres años de cárcel a Simón Calderón, Armando Tellez Martínez, René Lara Llanes y Guillermo González, por el delito de preparar un atentado contra el Jefe Militar del Río. La pena fue aplicada como castigo para el delito de crimen de guerra.

EN DINAMARCA

La tormenta de fuerza cíclica han azotado durante días la isla italiana de Cerdeña, obligando al ganado a refugiarse. Casi todas las carreteras en la zona occidental de Hungría están intransitables por causa de la nieve, y en Budapest hay un verdadero caos en la movilización. Del sector occidental del mismo país se informa que hay varios trenes inmovilizados también por la nieve.

EN DINAMARCA

Se informa que casi todos los pueblos de Dinamarca corren el peligro de quedar bloqueados por los hielos si no afloja la intensidad del frío.

Polonia está sufriendo también sus llanuras han sido cubiertas por una espesa capa de nieve. Varsòvia, seriamente afectada también, está literalmente empantanada, por lo que se ha llamado a cientos de obreros a despejar la nieve para procurar que por lo menos las calles principales sean transitables.

En el norte de Noruega, el tempesta llegó a unos 37 grados bajo cero centígrados.

La tormenta bajó hacia el sur por la península italiana, llegando hasta casi 160 kilómetros de Roma, mientras que Nápoles, más al sur, sufrió los efectos del aguacuaje.

Las tormentas de nieve en España son las peores de que se tiene recuerdo en el país. Maestría tiene una alfombra de mas de 15 centímetros.

La nieve y las bajas temperaturas constituyen los campos de esquí de Suiza informan que las condiciones para este deporte son excelentes, y otro tanto ocurre en Austria y Bélgica. Sin embargo, algunos campos de esquí han sido cerrados al acceso de los deportistas por el peligro de grandes aludes.

12 días de huelga enteraron sin comer dirigentes argentinos

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Los cinco dirigentes de la Confederación de Empresarios de Comercio que iniciaron una huelga de hambre el día de Año Nuevo para exigir mejores salarios para los 600.000 miembros de su organización, completaron hoy doce días sin comer, pero no ya a la vista del público curioso.

Por órdenes del Ministerio de Salud Pública, los cinco fueron trasladados anoche a una clínica céntrica, donde los médicos les dieron la última oportunidad de levantar la huelga o marcharse. Los huelguistas optaron por lo último y se trasladaron a la clínica de la Confederación.

Desde el comienzo de la huelga, a las 8 A.M. del día de Año Nuevo, los cinco vivieron en un pequeño rincón en el lado interior de la puerta de una tienda situada en la céntrica calle Florida y propiedad de la Confederación.

Enjambres de curiosos y simpatizantes se desentendieron

América Latina contribuyó al buen éxito del Año Geofísico Internacional

WASHINGTON, 13 (UPI). — Por Harry W. Frantz. — La Academia Nacional de Ciencias expresa hoy en un informe su agradecimiento a los países de América Latina por sus contribuciones al éxito del Año Geofísico Internacional (AGI) de 1957-58.

La Academia publicó hoy su informe final sobre las actividades de Estados Unidos y la cooperación de estaciones de observación e instituciones diversas durante el AGI, todo lo cual permitió una ampliación de los conocimientos mundiales de

doce ramas de la ciencia física. El informe contiene muchas referencias a la cooperación interamericana y su naturaleza es de un documento de constancia permanente de esos progresos más bien que evaluación técnica de ellos.

La cooperación de los hombres de ciencia de las otras repúblicas americanas también fue de importancia, dice el documento, porque muchas de las investigaciones se hicieron de polo a polo, lo que exigió observaciones en parajes situados a larga distancia de los meridianos que pasan por el hemisferio occidental.

Algunos de esos estudios fueron hechos en el mar Caribe y otros, en el Atlántico Sur, por la costa oriental de Sudamérica, desde Buenos Aires hasta el Cabo de Hornos.

Los buques argentinos y brasileños también cooperaron con un barco hidrográfico del observatorio geológico Lamont, de la Universidad de Columbia, Nueva York, en estudios hechos sobre las corrientes en el Atlántico Sur.

El programa meteorológico norteamericano del Año Geofísico Internacional se hizo con la cooperación de quince estaciones de observación de México, Centroamérica y El Caribe, y cinco en la costa occidental de la América del Sur, en Guayaquil, Lima, Antofagasta, Quintero y Puerto Montt.

El programa de observaciones de la luz solar reflejada de la Tierra a la Luna desarrollado por el Observatorio Astronómico Smithsonian en el Perú, culminó cuando la Comisión de Presupuestos de la OEA restó 278.000 dólares del total de 1.669.000 dólares propuestos por la División Económica del Perú.

La campaña de economía culminó cuando la Comisión de Presupuestos de la OEA restó 1.669.000 dólares del total de 1.669.000 dólares propuestos por la División Económica de la Unión Panamericana.

Argentina encabezó campaña por economías en presupuesto de OEA

WASHINGTON, 13 (UPI). — Por Henry Raymond. — Argentina ha llevado a cabo una fructífera campaña para disminuir en lo menos un millón de dólares el presupuesto de 9.215.000 dólares de la Organización de Estados Americanos (OEA) para el ejercicio fiscal de 1960-61.

Esos fondos fueron solicitados por el Secretario General de la OEA, Dr. José A. Mora, para administrar la secretaría de la OEA, conocida como la Unión Panamericana, y varios institutos técnicos, situados en distintas partes de América Latina. El presupuesto del año pasado fue de 7.200.000 dólares.

Argentina, que lleva adelante un intenso programa de austeridad en su propia economía nacional, previno que se eleva al diez por ciento la tasa de la cuota que podría aprobar como aumento en el presupuesto de la OEA. La contribución argentina es del 7.4 por ciento del presupuesto total de la agrupación.

Chile, México, Perú y la mayor parte de los países de la región, que se abrían a las 11 horas y los días que se indican, en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Alameda.

VIERNES 29 DE ENERO DE 1960, A LAS 11 HORAS. GRUPO N.º 20. — PINTURAS, BARNICES Y MATERIALES PARA PINTAR.

Aguarras y Acetato 26.000 Lts. Barnices y Esmaltes 13.500 Lts. Pinturas en pastas 14.000 Kgs. PINTURAS PREPARADAS 164.000 Lts. Brochas y Pinceles 12.400 Unid.

VIERNES 26 DE FEBRERO DE 1960, A LAS 11 HRS. GRUPO 15. — EMPAQUETADURAS, MANGUERAS Y ARTICULOS DE GOMA.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Para comerciantes precios especiales. Envíos a provincias.

Rusia suprimió Ministerio de Asuntos Internos y degradó a Kirichenko

MOSCÚ, 13 (UPI). — Por Robert J. Koenig. — La Unión de Repúblicas Soviéticas suprimió hoy su Ministerio de Asuntos Internos y arrojó al hombre a quien se consideraba la mano derecha del Primer Ministro, Nikita S. Khrushchev, de los importantes cargos que desempeñaba en el Partido Comunista.

El periódico del Partido Comunista "Ispravda", sorprendió a Moscú al revelar que Kirichenko, Ministro de Asuntos Internos y arrojó al hombre a quien se consideraba la mano derecha del Primer Ministro, Nikita S. Khrushchev, de los importantes cargos que desempeñaba en el Partido Comunista.

Al nombrarse para ese cargo se puso mismo tiempo, al parecer, a Kirichenko en la condición de miembro del Presidium del Soviet Supremo (Parlamento), del que se ha dicho que será "extraordinariamente importante".

Más tarde, un breve despacho de la agencia informativa oficial, la TASS, dijo que las funciones del Ministerio de Asuntos Internos de la URSS habían sido transferidas a los Ministerios de Asuntos Internos de cada una de las Repúblicas que forman la Unión.

El despacho de la TASS dijo solamente que la decisión la tomó el soviético Supremo por recomendación del Consejo de Ministros.

TASS no explicó el significado de la disolución del Ministerio de Asuntos Internos. Los observadores notaron que de este Ministerio dependían los organismos de seguridad interna, entre ellos, la policía secreta y que la disolución podría ser un paso más en la política de descentralización que ha estado siguiendo la URSS en los últimos años.

A última hora de la noche no se había dicho oficialmente en Moscú que Kirichenko hubiese sido destituido de los importantes cargos que desempeñaba en el Partido Comunista.

El Embajador en Londres, Embajador en 1953.

Se dice que Malik padece una afección cardíaca hace muchos años. Es a su vez que se hizo evidente, sin embargo, que había perdido la fuerza en los periodistas en ocasión: "Parece fuerza fuerte, pero soy una zaña podrida. Soy un viejo".

El diplomático, que tiene 80 años, fue delegado ante las Naciones Unidas de mayo de 1948 hasta ayer en que fue nombrado ministro de Relaciones Exteriores.

Soldatov, que ha sido designado como Embajador en Colombia, se ha hecho cargo de la agencia oficial de noticias TASS.

El despacho, distribuido aquí por la TASS, dice que el nuevo Embajador será Aleksander Soldatov, perito en asuntos americanos (norte y latinoamericanos).

TASS dijo que Malik "ha sido relevado... en relación con su traslado a otro cargo". Era asistido a conferencia con el Comité Central de la Unión Soviética con Occidente.

SINOPSIS del CABLE

● Rebeldes brasileños a Buenos Aires

ASUNCIÓN — Ayer viajaron con destino a Buenos Aires los seis oficiales rebeldes que estaban asilados en Uruguay, desde la fracasada revuelta brasiliense de diciembre pasado.

● Nuevo Embajador brasileño en Colombia

BOGOTÁ — Alvaro Texeira Soares, nuevo Embajador en Colombia, prometió intensificar los lazos económicos y políticos que unen a ambos países. Texeira Soares asistió a su ceremonia de credenciales al Presidente, Alberto Lleras.

● Fin de Estado de Emergencia en Kenya

NAIROBI (Kenya). — El Gobernador, Sir Patrick Maitland, firmó ayer una proclama poniendo fin al estado de emergencia que impuso siete años en este país.

● Primer Ministro paraguayo en Japón

TOKIO — Nicolás de Barri Flecha Torres, Primer Ministro paraguayo en Japón, asistió ayer a una ceremonia de la Cancillería soviética en la que se le presentó su credencial al Embajador y la Emperatriz de este país, y el Embajador se interesó por la situación de los japoneses en su país.

● Inundación en México

NOGALES (Arizona). — Informaciones llegadas a la ciudad señalan que cinco personas murieron en una inundación de la villa mexicana de Navajos, situada a 100 metros del sur de esta ciudad. La información agrega que se habían desbordado y que los habitantes que estaban siendo evacuados.

● Laos asegura su neutralidad

LONDRES — El Embajador laosiano en Gran Bretaña, Príncipe Khammou, notificó al Subsecretario del Foreign Office, Lord Lansdowne, que el nuevo Embajador y la Emperatriz de este país, y el Embajador se interesó por la situación de los japoneses en su país.

● Chipre se incorporará al Commonwealth

NICOSIA (Chipre). — El Arzobispo Makarios y el Fasil Kuchuk, decidieron que Chipre deberá solicitar su incorporación a la Comunidad Británica de Naciones. Los líderes discutirán la cuestión a fines de semana que las autoridades se encuentran en Londres.

● Khrushchev invitado a Birmania

MOSCÚ — El Primer Ministro Nikita Khrushchev invitado a visitar Birmania durante el viaje que hará a Indonesia. Khrushchev espera poder aceptar esta invitación.

● Chipre se incorporará al Commonwealth

NICOSIA (Chipre). — El Arzobispo Makarios y el Fasil Kuchuk, decidieron que Chipre deberá solicitar su incorporación a la Comunidad Británica de Naciones. Los líderes discutirán la cuestión a fines de semana que las autoridades se encuentran en Londres.

● Khrushchev invitado a Birmania

MOSCÚ — El Primer Ministro Nikita Khrushchev invitado a visitar Birmania durante el viaje que hará a Indonesia. Khrushchev espera poder aceptar esta invitación.

● Los festejos brasileños para López Mateos

RIO DE JANEIRO, 13 (UPI). — El ceremonial del Ministerio de Relaciones Exteriores anuncio que en las últimas horas de hoy será dado a conocer el programa detallado de la visita del Presidente de México, Adolfo López Mateos, al Brasil.

López Mateos llegará el 18 a Recife, donde permanecerá hasta el día siguiente viajará a Rio de Janeiro.

El 21 visitará Brasilia, futura capital de este país, y el 22 volverá a Rio de Janeiro. El 23 visitará São Paulo y el 24 viajará a Buenos Aires.

La llegada del Presidente brasileño y su comitiva a esta ciudad se anunciará para las 4 de la tarde, hora local, del próximo lunes.

● Continuamos la Campaña de los Precios Bajos en Ecuador

COMEDECORES Normando 8 piezas 1.80 Funcional en madera 1.80 Funcional en chapa 1.80 Chipendale, diez piezas 1.80 Capitone en gobelin, cojines de plumas con flecos 1.80

Eisenhower reconoció derecho ruso a probar proyectiles en el Pacífico**Gente**

Gamble Benedict

WASHINGTON, 13. — (UPI) — Por Merriman Smith. — El Presidente Dwight Eisenhower declaró hoy que la Unión Soviética estaba en su derecho al querer usar una zona de la órbita terrestre para probar proyectiles y cohetes. Central para probar proyectiles y cohetes, porque Estados Unidos está haciendo lo mismo.

En su primera conferencia de prensa desde el día de diciembre, Eisenhower expresó que en extremo impropio que Estados Unidos protestara contra los propósitos de la Unión Soviética en circunstancias de que Estados Unidos estaba haciendo precisamente la misma cosa: probando proyectiles en zonas oceanicas previamente anuncias.

La semana pasada, Rusia anunció que probaría un nuevo y poderoso cohete en una zona del Pacífico Central, al este de Hawái, advirtiendo que buques y aviones debían mantenerse fuera de dicha zona entre el 15 de febrero y el 15 de marzo.

Eisenhower, sin embargo, se declaró hoy en desacuerdo. Estados Unidos, explicó, ha reclamado siempre el derecho a usar ciertas zonas de altamar para realizar experimentos científicos legítimos, después de emitir a las naciones vecinas medidas para no perjudicar a nadie. Este país, añadió, presume que ese estaba dentro de las normas del derecho internacional, y por consiguiente, era impropio que Estados Unidos protestara contra el propósito de Rusia de hacer lo mismo.

Irán continúa sus concentraciones bélicas ante Irak

Gamble Benedict

PARIS, 13. — (UPI) — La de

butante neoyorkina Gamble

Benedict y su compañero de

trabajo el ex chofer rumano An-

drey Forumau, hallaron hoy

protección y ayuda en el de-

partamento del abogado ru-

mano J. Cosacescu, en el ba-

rrio más lujoso de París.

Cosacescu confirmó anoche

que la heredera de los millo-

nes, fabricante de máquinas de

escribir, y el ex chofer "son

invitados míos, y de mi espó-

sito.

Hablando por teléfono des-

de su apartamento en el ba-

rrio de Fassy, Cosacescu ma-

nifestó que él se interpondrá

entre los jóvenes y "cuauquie-

ra que ellos no quieran ver."

Pero los periódicos de ambos

lados del Atlántico publican lo

que aseguran son entrevistas

con Gamble.

(Anne Lloyd, corresponsal en

París del "Daily Mirror", di-

ce que la heredera, golpeada

en el suelo con sus pies

exclamó: "Prefiero ser una

dactilógrafa y vivir con mi an-

drei, a vivir sin él y con los

millones de mi abuela."

Sibilla Aleramo

ROMA, 13. — (UPI) — La es-

critora y poeta comunista Si-

billa Aleramo falleció esta ma-

ñana en un hospital de Roma

a la edad de 84 años.

Figura destacada de la lite-

ratura italiana, Sibilla sufrió

desde hace tiempo de un cáncer al hígado. En los últimos

meses había podido tomar alimen-

to alguno. La escritora, cuyo

nombre verdadero era Rina

Faccio, publicó su primera

novela, "Una Donna", en 1906.

La obra logró un éxito imme-

diato en Italia y pronto fue

traducida a ocho idiomas. Si-

billa Aleramo era comunista

militante.

Los líderes gubernamentales

de ambos países, tienden a

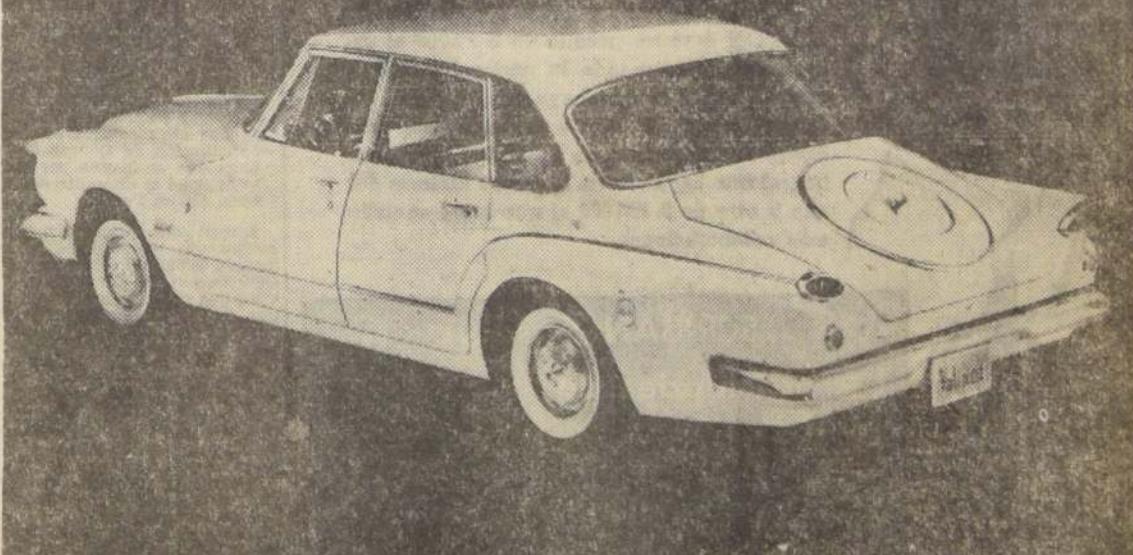
pintar la situación más pe-

sosiva de lo que es en reali-

dad.

Pruebas de Rendimiento y Economía del Automóvil "Valiant" de la Chrysler Corp.

EL VALIANT "COMPACTO" DE LA CHRYSLER



Hace algún tiempo, la Chrysler Corporation invitó a un grupo numeroso de periodistas norteamericanos a presentar, en su campo de pruebas de Chelsea, Michigan, pruebas en gran escala de la economía de gasolina obtenible con el nuevo automóvil compacto Valiant de 1960. Por los menos 50 de estos periodistas, representando las más importantes publicaciones de los EE. UU., pudieron efectuar personalmente estas pruebas, quedando impresionados de la extraordinaria economía de funcionamiento del revolucionario motor de 6 cilindros en línea, con ángulo de 30°, con que viene equipado el Valiant.

Recientemente estas pruebas fueron repetidas, ahora en forma oficial por Chrysler Corporation, y si bien en ellas se obtuvieron cifras algo inferiores a las recogidas por los periodistas (por natural sentido conservativo de los fabricantes), en todo caso estas cifras son extraordinariamente favorables, que nos mueve a detallarlas a continuación.

Para las pruebas se tomaron al azar cuatro automóviles Valiant de la producción normal. Cada uno de ellos fue conducido a diferentes velocidades previamente especificadas, entre 72 y 104 kilómetros por hora. Los consumos de gasolina registrados por estos cuatro Valiants, variaron entre 14,5 y 10,8 kilómetros por litro.

Se escogieron cuatro ciudades, todas ellas situadas más o menos a 1.000 kilómetros de Detroit, desde los cuatro puntos cardinales como puntos de partida para las pruebas. Estas fueron Marquette, Michigan (Norte), New York (Este), Nashville, Tennessee (Sur) y Des Moines, Iowa (Oeste).

Los Valiants estaban equipados con transmisión standard y se usó gasolina del tipo "regular gas" norteamericano. Esta gasolina, probada en el motor, tiene un grado octano de 83. (La nueva gasolina que se produce en Chile, por el mismo método, tiene grado octano 85). Desde el mismo instante de partida de las pruebas, los Valiants fueron enganchados y mantuvieron constantemente hasta llegar al campo de pruebas de Chrysler. Los cuatro Valiants, que recorrieron un total de 3.845 kilómetros, a diversas velocidades, tuvieron un consumo

medio de 12,8 kilómetros por hora para este viaje. El ingeniero R. Knoll y el mecánico R. Young instalaron la prueba en el puesto George Washington, Teniente instrucciones de viajar los 1.090 kilómetros, casi todo en supercarreteras, a una velocidad máxima de 104 kilómetros por hora. Su Valiant consumió 100,3 litros de gasolina con un término medio de 10,8 kilómetros por litro. Su velocidad media resultó ser de 96 kilómetros por hora.

MARQUETTE, MICHIGAN

Con instrucciones de hacer el viaje de 805 kilómetros a una velocidad no mayor de 88 kilómetros por hora, el ingeniero B. Shee y el mecánico W. Wren tuvieron un consumo de 65 litros de gasolina, o sea un promedio de 10,8 kilómetros por litro. Su velocidad media fue de 75,2 kilómetros por hora.

DES MOINES, IOWA

Una velocidad máxima de 80

kilómetros por hora fue fija-

da para este viaje. El inge-

niero R. Knoll y el meca-

nico R. Keel, necesitaron 72,7

litros de gasolina para reco-

rrer los 971 kilómetros, ob-

teniendo un promedio de 14,3

kilómetros por litro a una ve-

locidad media de 70,4 kilóme-

etros por hora.

NASHVILLE, TENNESSEE

La cifra más impresionante

de economía de gasolina

de toda la prueba fue obteni-

da por el ingeniero J. Sturm

y el mecánico B. Martin. Con-

duciendo su Valiant a no más

de 72 kilómetros por hora en

una distancia de 970 kilóme-

etros, consumieron 67,4 litros

de gasolina con un extraordi-

nario promedio de 14,5 kilóme-

etros por litro. Su velocidad

media fue de 80,8 kilómetros

por hora.

Traducción de un artículo

aparecido en la revista "The

Last Word from Valiant" de

Chrysler Corporation, por cor-

respondiente para Chile

de VALIANT, PLYMOUTH, FAR-

GO y KEW FARGO.

Gaulle aceptó su renuncia y estableció el franco

que ha dado a Francia. Fero gran parte del riesgo de trastorno económico fue removido por el propio Presidente al proceder a nombrar inmediatamente Ministro de Hacienda al gobernador del Banco de Francia, Wilfred Baumgartner, de 57 años de edad.

Baumgartner coincide plenamente con Pinay, al bien se dice que parece más inclinado al ideal de una economía en expansión, dinámica. Una de las críticas más frecuentes

a Pinay era su presunto interés en esto.

Las consecuencias políticas

que ha dado a Francia. Fero gran parte del

riesgo de trastorno económico fue removido

por el propio Presidente al proceder a nombrar inmediatamente Ministro de Hacienda al gobernador del Banco de Francia, Wilfred Baumgartner, de 57 años de edad.

Baumgartner coincide plenamente con Pinay, al bien se dice que parece más inclinado al ideal de una economía en expansión, dinámica. Una de las críticas más frecuentes

a Pinay era su presunto interés en esto.

Asimismo, Baumgartner hizo

lo posible por calmar las

cosas cuando llegó a los reporteros, después de aceptar la

propuesta de Pinay, que hacía

"sin ninguna alegría". Afirmó

que De Gaulle le había prevenido

que era "cuestión de honor"

que el país se iba a someter a la

intervención parlamentaria. Los

"independientes" tienen 118

asientos en la Asamblea Nacio-

nal, cuyo total es de 552.

Pinay, que como Primer Ministro salvó en 1952 al franco

co, manifestó a los periodistas

al salir del despacho del Primer Ministro, Michel Debre,

que, "por cierto, no pediremos a los miembros 'independientes'

que renuncien".

Asimismo, Baumgartner hizo

lo posible por calmar las

cosas cuando llegó a los reporteros,

después de aceptar la

propuesta de Pinay, que hacía

"sin ninguna alegría". Afirmó

que De Gaulle le había prevenido

que era "cuestión de honor"

que el país se iba a someter a la

intervención parlamentaria. Los

"independientes" tienen 118

asientos en la Asamblea Nacio-

nal, cuyo total es de 552.

Pinay, que como Primer Ministro salvó en 1952 al franco

co, manifestó a los periodistas

al salir del despacho del Primer Ministro, Michel Debre,

que, "por cierto, no pediremos a los miembros 'independientes'

que renuncien".

Comunistas golpearon y apedrearon a un consejero del Seguro Social

EL HECHO SE SUSCITO DURANTE UNA ASAMBLEA DE OBREROS DE LA CONSTRUCCION

El consejero obrero ante el Servicio de Seguro Social, y secretario general de la Unión General de Trabajadores de la Construcción, Ramón Domínguez Domínguez, fue asaltado y golpeado brutalmente por elementos comunistas del gremio de la construcción, ayer, a las 19.30 horas, en la obra en construcción que ejecuta la firma "Molinari y Compañía", en la Población "José María Caro", de Lo Valledor.

El afectado, conjuntamente con un crecido grupo de trabajadores adheridos a dicha organización visitaron las oficinas de LA NACION.

Expresaron que esto se suscitó después de una asamblea en la que se dio cuenta de la ejecución de un conflicto pendiente en relación con el reintegro del Comité de Obra que había sido despedido por la Empresa. Los comunistas agregaron, no quedaron conforme con la obtención de la solución de dicha impasse.

"Los comunistas —puntualizaron— no estuvieron de acuerdo con el reintegro de los despedidos, accediendo por la empresa porque son enemigos de los trabajadores. Sólo actúan en función de lo que les ordena el partido. Es decir, llevar adelante la agitación por la agitación. Con esto declaró Domínguez, ha quedado demostrado una vez más que es una falsa defensa de la clase trabajadora.

En seguida dio a conocer una lista de los asaltantes, los que incluso pertenecían a otras obras en construcción que no tenían nada que hacer con el problema de la Población José María Caro. Estos son: Hugo Cordero González, Ramón Díez Roble, Carlos Ponce, Carlos González Poblete, de la Obra Gullermo Ledesma, de apellido Ríos, y otros de la Obra Bulevar.

Finalizó señalando que el mayor disgusto de los comunistas fue cuando en la asamblea se aprobó presentar un memorándum solicitando mejoras económicas en los tratados. Que en esto estuvieron en desacuerdo, por cuanto los integrantes del Partido Comunista

ta, insistieron en la presentación de un pliego único del particular, estando siendo contestadas, obedeciendo instrucciones en este sentido por el sindicato Mundial.

REAJUSTES SOLICITARON LOS PENSIONADOS DE LA LEY 10.383

Efectuaron concentración en Plaza Almagro

Los Pensionados de la Ley 10.383 celebraron una concentración ayer en la Plaza Almagro, en la cual los dirigentes de este gremio expusieron la crítica situación económica en que se encuentran las actuales pensiones para poder subsistir.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de los pensionados, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

En este acto hicieron uso de la palabra el presidente nacional de los pensionados, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional de la jubilación, Juan Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepulveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes

existen en el país.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de la jubilación, el presidente nacional

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 15 horas y 15 minutos. El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión. Las Actas de las sesiones 22a., 23a., 24a., 26a. y 27a., quedan aprobadas, por no haber merecido observaciones.

Las Actas de las sesiones 28a. y 29a., están a disposición de los señores Diputados para dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.º Un Mensaje de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones y con el carácter de urgente, un proyecto de ley por el que establece las rentas de los inmuebles destinados a la habitación, locales comerciales, etcétera.

1.º Tres oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le dirigen en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes matérias:

Del señor Gaona, relacionado con la situación del actual agente postal subvencionado de la Oficina de Rauco;

Del señor Gumucio, respecto de las razones que determinaron la detención de algunos dirigentes sindicales de la Empresa de Transportes Colectivos, con motivo del conflicto del trabajo originado en dicha institución;

Del señor Pablo, sobre la posibilidad de dar de servicio telefónico a las localidades de Santa Juana y Contulmo, de la provincia de Concepción;

3.º Dos oficios del señor Ministro de Educación Pública, con los que contesta los que se enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las matérias que a continuación se expresan:

Del señor Acevedo, respecto de la construcción de la Escuela N.º 27 de Osorno, y

Del señor González, don Pedro, relacionado con la construcción de un edificio para destinario a la Escuela de "Molineros", en la provincia de Colchagua.

4.º Tres oficios del señor Ministro de Economía:

Con el primero, contesta el que se le dirige por acuerdo de la Corporación, relacionado con la reanudación del servicio aéreo hasta el puerto de Taltal;

Con el que sigue, contesta el que se le envió en nombre del señor Momberg, sobre los problemas de los pequeños productores, tanto en la provincia de Cautín, y

Con el último, da respuesta al que se le dirige en nombre de los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Radical respecto de los acuerdos de la Comisión encargada de fijar las cuotas de productos alimenticios de libre internación en la zona norte.

5.º Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el que contesta el que se dirige en nombre del señor Ahumada, don Hermes, sobre la posibilidad de crear un Juzgado del Trabajo en la ciudad de Rengo.

6.º Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que remite copia del informe evacuado en la investigación realizada en el Instituto Nacional de Comercio en la venta de maderas en las provincias de Malloco y Cautín.

7.º Un oficio del Honorable Senado, con el que comunica que ha tenido a bien aprobar la observación formulada por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que aprueba el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación para el año en curso.

8.º Un informe de la Comisión Especial designada para conocer de la Acusación Constitucional deducida en contra de los señores Ministros de Hacienda y de Obras Públicas, señores Roberto Vergara Herrera y Pablo Pérez Zañartu, respectivamente.

9.º Un informe de la Comisión de Hacienda, reciado en el proyecto que modifica la ley N.º 11.491, que libera de derechos la internacionalización de maquinarias destinadas a la Sociedad Figrorica de Osorno Sociedad Anónima.

10.º Cuatro mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Ballesteros, que libera de derechos de internacional al material destinado al servicio de aseo de la Municipalidad de La Cava.

El señor Hurtado, don Rubén, que faculta a la Municipalidad de Viña del Mar para determinar los días de funcionamiento de las salas de juego del Casino de esa ciudad;

El señor Jaramillo, que fija normas para combatir la plaga de quitar que afecta a la agricultura de la zona central del país, y

El señor Egaña, que concede pensión a don Amanda González Sánchez.

11.º Dos comunicaciones:

Con la primera, la Comisión Especial designada para conocer de la Acusación Constitucional deducida contra los señores Ministros de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera, y de Obras Públicas, don Pablo Pérez Zañartu, expresa haber constituido y designado Presidente de ella al señor Hermes Ahumada.

Con la segunda, el señor Schausohn, expresa que se asentará del país por menos de treinta días.

12.º Una presentación del señor Carlos Latorre Blest, en la que solicita copia autorizada del informe de la Comisión Especial de Sustituciones Particulares reciado en una presentación que dio origen la Ley N.º 13.052, de fecha 18 de octubre de 1958 y que lo define.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor JULIET (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley por el cual se congelan las rentas de arrendamiento.

Si le parece a la Honorable Cámara, se califica de simple la urgencia solicitada.

El señor PARETO.— ¡Suma urgencia, señor Presidente!

El señor SILVA.— ¡Suma urgencia, señor Presidente!

El señor MUGA.— ¡Suma urgencia, señor Presidente!

El señor JULIET (Presidente).— En votación la petición de suma urgencia.

—DURANTE LA VOTACION.

El señor LORCA.— Este proyecto, ¿es de la oposición o del Gobierno, señor Presidente?

El señor BARRA.— ¿Se están dando vueltas la "chiquita" en presencia del señor Ministro?

— (Yan...

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

</

DEPOSITOS DE TESORERIA EN EL BANCO CENTRAL:

A. — Tributación:

1er. Trimestre	US\$ 14.950.314.56
2.º Trimestre	23.771.507.98
3er. Trimestre	20.626.984.21
4.º Trimestre	26.187.489.90
TOTAL INGRESOS	US\$ 85.536.298.65

B. — Depósitos:

1er. Trimestre — Oficio Tesorería 187, de 30 de abril	US\$ 371.888.08	2.454.467.89
2.º Trimestre — Oficio Tesorería 231, de 6 de julio	" 591.316.26	3.902.687.32
3er. Trimestre — Oficio Tesorería 289, de 30 de septiembre	" 513.096.23	3.386.435.13
4.º Trimestre — Oficio Tesorería 402, de 29 de diciembre	" 651.413.81	4.299.331.15
Total Egresos	US\$ 2.127.715.38	US\$ 14.042.921.49
TOTAL Arts. 30, 27 y 23	US\$ 16.170.636.87	

NOTA: El total de los depósitos hechos por Tesorería en el Banco Central no equivale exactamente al 19 por ciento que indica la ley N.º 11.828, por cuanto se ha hecho previamente el descuento de 1/2 por ciento que la ley N.º 11.575, otorgó a las Universidades.

Asimismo, se adjuntan copias autorizadas de los oficios de Tesorería al Banco Central de Chile, mediante los cuales se hicieron tales operaciones.

El cargo sobre aplicación retroactiva de los artículos 228 de la ley 13.305, y 1.º transitorio del decreto con fuerza de ley N.º 47, queda desvirtuado con lo expresado anteriormente. Por lo tanto, y por la misma razón, no se ha infringido el artículo 4.º de la Constitución Política.

En consecuencia, y por lo que dice relación con la inversión de los fondos del cobre producidos en el año 1959, se ha dado completa aplicación a lo dispuesto por la ley N.º 11.828, no habiéndose limitado la entrega de estos recursos por la pretendida aplicación retroactiva del artículo N.º 228 de la ley N.º 13.305 y del artículo 1.º transitorio del decreto con fuerza de ley N.º 47.

Hasta aquí la exposición de los señores Ministros.

Consultado el señor Figueroa, Presidente del Banco Central, acerca de los depósitos y giros efectuados en y en contra de las cuentas que existen en el Banco Central en favor de la CORFO, el Ministerio de Obras Públicas y Empresa Nacional de Fundiciones, quedó en claro que no se había producido ninguna alteración de lo dispuesto en la Ley N.º 11.828, y que, por tanto, el cargo formulado en contra de los señores Ministros es totalmente infundado.

Ahora, en relación con los fondos del artículo 26 de la misma Ley N.º 11.828, correspondiente a 1959, la defensa de los señores Ministros no hace mención alguna. La defensa se refirió únicamente a los artículos 27.º, 30.º y 33.º, que deben emponzarse en una cuenta especial en el Banco Central, y no se refirió al artículo 26.º que tiene un tratamiento totalmente distinto.

El artículo N.º 28.º de dicha ley es el siguiente: "En el Presupuesto de Gastos de la Nación correspondiente al año 1956 adelante, deberá consultarse una partida para obras públicas que se financiará con cargo a la participación fiscal en la industria del cobre, en la forma que se indica:

Un 5 por ciento en el año 1958;
Un 10 por ciento en el año 1957;
Un 15 por ciento en el año 1958;
Un 20 por ciento en el año 1959, y

Un 30 por ciento en el año 1960, adelante. Estos porcentajes se distribuirán en la siguiente forma:

Camino de Santiago a Arica, construcción y pavimentación, 30 por ciento;

Camino longitudinal sur, construcción y pavimentación, 30 por ciento;

Obras de regadio de Aconcagua al norte, 30 por ciento;

Obras de regadio de Aconcagua al sur, 10 por ciento."

Pues bien, la ley dice que deberá consultarse una partida para obras públicas, que se financiará con cargo a la participación fiscal en la industria del cobre. Sobre este particular, y con todo respeto, pregunto al señor Ministro de Hacienda: ¿qué se entiende por participación fiscal en la industria del cobre?

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Varios señores DIPUTADOS. — No se oye absolutamente nada.

El señor GOMEZ. — O sea, aquella parte que no corresponde a las compañías cupreras, sería, según lo asiente el señor Ministro de Hacienda, de participación fiscal.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GOMEZ. — He hecho esta pregunta para clarificar el debate. Nuestro ánimo, como lo hemos manifestado, ha sido de total serenidad, y hemos procedido sin apasionamientos. Solo deseamos que esta materia quede totalmente clarificada ante el país y ante los señores parlamentarios, especialmente los de la zona norte.

El señor Ministro de Hacienda asiente en que aquella parte que no es de participación de las empresas cupreras es de participación fiscal. Ese es el sentido que hay que dar a la disposición que comenté.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GOMEZ. — O sea, estamos de acuerdo en que el señor Ministro de Hacienda asiente en que la participación fiscal en la industria del cobre es aquella parte que no obtienen las compañías, o sea, todo el ingreso nacional, estos, todo el ingreso de Chile. Bien. Estamos de acuerdo en esto.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente). — Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio y permitir al señor Diputado Informante continuar sus observaciones.

El señor GOMEZ. — Señor Presidente, estoy aclarando el debate...

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente). — Honora-

ro 13.196, que se refiere a gastos reservados de las Fuerzas Armadas de Chile, materia que dejó a consideración del señor Presidente si ha de ser tratada en sesión pública o secreta, cuando lleguemos a esa parte del debate.

El señor SILVA. — ¿Me concede una interrupción, Honorable Diputado?

El señor GOMEZ. — Con todo agrado, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Silva.

El señor SILVA. — Señor Presidente, desearía que el Honorable Diputado Informante diera lectura al artículo 225.º de la Ley número 13.305, que también tiene atingencia con la materia que ocupa en estos momentos la atención de la Corporación.

El señor GOMEZ. — Señor Presidente, dare lectura al artículo citado por el Honorable Diputado cuando me refiera a los artículos 27.º, 30.º y 33.º, que hablan de los fondos que van al Banco Central de Chile, y que tienen atingencia con ese artículo. Para referirme al artículo 26.º, no es necesario dar a conocer a la Sala el mencionado artículo 225.º, porque ello induciría a confusión. Una vez que trate esta parte de la materia, me referiré, específicamente, esa otra disposición.

El Presupuesto para 1959, fue aprobado en diciembre de 1958, y la Ley N.º 13.305, cuyo artículo 228 ha engendrado el problema que nos preocupa, tiene fecha 7 de abril. Por lo tanto, un decreto con fuerza de ley, dictado en conformidad con facultades especiales que dicha Ley N.º 13.305, otorgó a Su Excelencia el Presidente de la República, no puede afectar al Presupuesto de 1959, aprobado con anterioridad.

Es evidente que el señor Ministro de Hacienda ha dado aplicación retroactiva a la Ley N.º 13.305. De esto no cabe duda. La circunstancia es, asimismo, en numerosos casos que nadie tiene que ver con la Ley N.º 11.828, en que se ha aplicado el mismo temperamento. A todas las Oficinas Provinciales de la Tesorería General de la República se las instruyó, en el mes de diciembre, en el sentido de que debían dejar de cursar todo giro que correspondiera a fondos existentes al 31 de diciembre de 1959, salvo un grupo de cuentas que se especificaron. Esto se sabe en todo el país y no puede ser refutado de ninguna manera.

A mayor abundamiento, consigno lo que dije textualmente el señor Sergio Molina, jefe de la Oficina de Presupuesto, ante la Comisión: "La Ley N.º 13.305 le dio autorización al Presidente de la República para operar en el presupuesto anual, pero sólo a partir de 1960; porque, evidentemente, para el año 1959 el presupuesto ya se había promulgado.

Sobre este Presupuesto no se podía operar, y por eso se aplicó por primera vez en el proyecto de Presupuestos para 1960".

El propio Jefe de la Oficina de Presupuestos declaró ante la Comisión que no se puede aplicar retroactivamente el Decreto con Fuerza de Ley N.º 47. En virtud de esto...

El señor GOMEZ. — Quisiera seguir clificando este aspecto; pero temo que si concedo muchas interrupciones entorpezca el desarrollo del tema o no alcance a exponerlo en su totalidad.

El señor CARMONA. — Me permite una interrupción muy breve, Honorable colega?

El señor GOMEZ. — Con mucho gusto.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia del señor Diputado Informante, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARMONA. — Señor Presidente, es tan efectivo lo que está manifestando el Honorable señor Gómez, que ello se desprende de la lectura del artículo cuarto transitorio del Decreto con Fuerza de Ley N.º 47, del 27 de noviembre de 1959 y publicado en diciembre de 1959, disposición legal que establece la fecha de vigencia de muchos de los artículos que conforman dicho Decreto.

En efecto, el artículo cuarto transitorio dice:

"Las disposiciones de la presente ley se aplicarán a los proyectos de presupuesto para 1961 y siguientes.

No obstante lo dispuesto en el inciso anterior los artículos 29.º, 31.º, 32.º, 34.º, 35.º, 36.º, 39.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 63.º, 64.º, 65.º, primero transitorio, segundo transitorio y tercero transitorio, regirán desde la fecha de publicación en el Diario Oficial".

Se comprobó, asimismo, al investigarse las inversiones contempladas en el artículo 1.º de la ley N.º 13.620, que quedaron sin invertir \$ 140.232.800 — a lo cual me referí más adelante en detalle, al tratar del incumplimiento de esta ley —, correspondientes a su inciso tercero, que se refiere las obras de agua potable en Iquique. Estos recursos también pasaron a Rentas Generales de la Nación.

Se comprobó, asimismo, al investigarse las inversiones contempladas en el artículo 1.º de la ley N.º 13.620, que quedaron sin invertir \$ 140.232.800 — a lo cual me referí más adelante en detalle, al tratar del incumplimiento de esta ley —, correspondientes a su inciso tercero, que se refiere las obras de agua potable en Iquique. Estos recursos también pasaron a Rentas Generales de la Nación.

De esta manera, queda claramente establecido que el señor Ministro de Hacienda dio aplicación retroactiva a los artículos 228.º de la Ley N.º 13.305 y 1.º transitorio del decreto con fuerza de ley N.º 47.

Para una mejor y más cabal comprensión de la Sala, dare lectura a las disposiciones pertinentes.

El artículo 228 de la Ley N.º 13.305, dispone que "a las leyes que con posterioridad a la dictación de la Ley N.º 8.918, hayan destinado todo o parte del rendimiento variable de impuestos o tributos, les será aplicable lo dispuesto en el artículo 22.º de dicha ley y sus modificaciones posteriores".

Veamos ahora lo que establece el artículo 22.º de la Ley N.º 8.918. Dice así: "El Presupuesto de la Nación de cualquier año podrá consultar sumas fijas para aquellos objetos a los cuales las leyes vigentes destinan todo o parte del rendimiento variable de algunos impuestos o tributos".

Siembra, la Ley N.º 8.917, introdujo una modificación a esta disposición. Ella establece: "Reemplázase el inciso segundo del artículo 22.º de la Ley N.º 8.918, por los dos siguientes:

— Sin embargo, para tales objetos, no podrá consultar una suma inferior a la producida por los impuestos y contribuciones cuyo producto es destinado actualmente por las leyes a la Caja Autónoma de Amortización para sus finalidades propias."

Por su parte, el artículo 1.º transitorio del Decreto con Fuerza de Ley N.º 47, establece lo siguiente:

"Deróganse las disposiciones legales que disponen que fondos consultados en una ley de presupuesto de la Nación y no invertidos al término del respectivo ejercicio queden a disposición de los servicios para ser gastados en años posteriores. Se exceptúa de lo dispuesto en este inciso la Ley 13.196, cuyos saldos no invertidos al 31 de diciembre de cada año, ingresan a una cuenta de reserva que a tal objeto abrirá la Tesorería General de la República. Sin embargo, el saldo acumulado por la aplicación de la mencionada ley al 31 de diciembre de 1959, pasará a Rentas Generales de la Nación."

Este decreto solo exceptúa a la Ley número 13.196, que se refiere a gastos reservados de las Fuerzas Armadas de Chile, materia que dejó a consideración del señor Presidente si ha de ser tratada en sesión pública o secreta, cuando lleguemos a esa parte del debate.

El señor SILVA. — ¿Me concede una interrupción, Honorable Diputado?

El señor GOMEZ. — Con todo agrado, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Silva.

El señor SILVA. — Señor Presidente, desearía que el Honorable Diputado Informante diera lectura al artículo 225.º de la Ley número 13.305, que también tiene atingencia con la materia que ocupa en estos momentos la atención de la Corporación.

El señor GOMEZ. — Señor Presidente, desecharía que el Honorable Diputado Informante diera lectura al artículo 225.º de la Ley número 13.305, que también tiene atingencia con la materia que ocupa en estos momentos la atención de la Corporación.

El señor SILVA. — Señor Presidente, desearía que el Honorable Diputado Informante diera lectura al artículo 225.º de la Ley número 13.305, que también tiene atingencia con la materia que ocupa en estos momentos la atención de la Corporación.

El señor GOMEZ. — Señor Presidente, desearía que el Honorable Diputado Informante diera lectura al artículo 225.º de la Ley número 13.305, que también tiene atingencia con la materia que ocupa en estos momentos la atención de la Corporación.

El señor SILVA. — Señor Presidente, desearía que el Honorable Diputado Informante diera lectura al artículo 225.º de la Ley número 13.305, que también tiene atingencia con la materia que ocupa en estos momentos la atención de la Corporación.

el artículo 63.º de la Ley Orgánica de Presupuesto, al que según Su Señoría se le está dando efecto retroactivo, es reproducción literal del artículo 228.º de la Ley N.º 13.305, publicada en el Diario Oficial de 6 de abril de 1959. De esto se deduce que no hay, en absoluto, aplicación retrospectiva de la ley.

Y puedo reiterar lo que vengo afirmando,

en el sentido de que es obvio que el Honorable señor Gómez no ha sido completo en su exposición. En efecto, si el Ejecutivo hubiese querido dar efecto retroactivo a la disposición del artículo 228.º de la Ley 13.305,

el Honorable señor Gómez — Le concedo una interrupción a la vez.

El señor JULIET (Presidente). — Puedo continuar el Honorable señor Diputado.</p

globo, o sea en forma normal y ordinaria en establecido en la Ley 13.620, en la suma de que ahora actúa el Ministerio de Obras Públicas, la suma de \$ 5.460.000.000, para la ejecución de obras públicas de diversa naturaleza. Y, al mismo tiempo, se dieron instrucciones verbales precisas a los diferentes Servicios del Ministerio del ramo, en orden a dar preferencia con esos fondos, a la realización de obras públicas en Iquique y Pisagua, en cumplimiento del artículo 1.º de la ley N.º 13.620.

"Solamente en lo que respecta a obras viales, cabe señalar que el 14 de noviembre de 1959, o sea, sólo ocho días después de la vigencia de la ley N.º 13.620, según consta de la publicación aparecida en el diario "El Mercurio" de Santiago de ese mismo día, se llamó a Inscripción Especial de Contratistas para la ejecución de los siguientes caminos del departamento de Iquique:

a) PAVIMENTACION BITUMINOSA de doble tratamiento de 7 metros de ancho del camino de Iquique a Humberstone, Sector Alto Hospicio a Humberstone, longitud 40 kilómetros aproximadamente, con un costo aproximado de \$ 400.000.000.

b) CONSTRUCCION Y PAVIMENTACION con bitumen, consistente de un doble tratamiento en 7 metros de ancho del Camino Longitudinal en la provincia de Tarapacá, Sector de Sara a Pintados y de Oficina Victoria a Buenaventura. Longitud aproximada de 58 kilómetros, con un costo aproximado de \$ 700.000.000.

c) CONSTRUCCION DE OBRAS BASICAS con afirmado estabilizado del Camino Longitudinal en la provincia de Tarapacá Sector de Buenaventura a Hilaricos, longitud aproximada 70 kilómetros. Costo aproximado de \$ 1.100.000.000.

"Puede verse que sólo estas tres obras públicas, vitales para la zona, tienen un valor de \$ 2.200.000.000, lo que equivale a más del doble de la cantidad que el artículo 1.º de la ley N.º 13.620 obligó a destinar a la región, con lo que, por este solo rubro y sin tomar en cuenta las demás obras a que ya nos referimos más adelante, se ha cumplido en exceso con dicho precepto legal.

Naturalmente y como resulta fácil comprenderlo, los trámites legales sobre petición de propuestas públicas para la ejecución de obras, exigidas por el DFL N.º 150, de 1953, Orgánico del Ministerio de Obras Públicas, demoran algún tiempo, razón por la cual, dichas obras viales se inclinarán en el presente mes. Por otra parte, trabajos de esta naturaleza y envergadura no pueden emprenderse sin profundos y acabados estudios que es imposible realizar en menos tiempo.

"Además de las obras señaladas se han ejecutado, durante 1959 o están en ejecución en los departamentos de Iquique y Pisagua, las siguientes obras públicas:

1) Riego: Sondaje para riego en la Pampa del Tamarugal	...	\$ 41.927.967
2) Arquitectura: En edificios públicos	...	70.968.445
3) Vialidad: En caminos y puentes	...	1.629.310.764
4) Pavimento: Urbana: Pavimentos calles Iquique	...	124.231.000
5) Obras Sanitarias: Otras obras de alcantarillado y agua potable, sin incluir las del decreto N.º 2.308	...	439.195.575
6) Corvi: Terminación de 100 viviendas en la Población Eduardo Llanos y Autoconstrucción de 84 viviendas	...	235.674.779
Total inversión en 1959	...	\$ 2.541.308.530

"De lo expuesto anteriormente se infiere de manera irrefutable que el Ministerio de Obras Públicas se ha preocupado preferentemente de la ejecución de obras públicas y viviendas populares en la zona referida, con lo que ha dado cumplimiento al artículo 1.º de la ley N.º 13.620, en forma mucho más completa y efectiva y por un monto muy superior a la estricta obligación legal.

B) AGUA POTABLE DE IQUIQUE

"Demostrada la inconsistencia del cargo anterior, pasaremos ahora a ocuparnos de la obligación de destinar \$ 600.000.000 para la ejecución de obras de agua potable de la ciudad de Iquique, impuesta por el inciso final del mismo artículo 1º de la ley N.º 13.620.

"Pues bien, en este caso, el Ministerio de Obras Públicas empleó tanta diligencia como en el ya analizado: con fecha 6 de noviembre, o sea, el mismo día en que se promulgó la mencionada ley, se dictó el decreto N.º 2.308, en virtud del cual se puso a disposición del Director de Obras Sanitarias la suma mencionada, en cumplimiento y con cargo a dicho precepto legal.

"Con esta sola medida se dió íntegro cumplimiento a la obligación legal, en referencia y, por lo tanto, la acusación por este capítulo resulta incomprensible. Pero puede agregarse, a manera de información, que durante los últimos cincuenta y cinco días del año 1959, o sea, después del 6 de noviembre, se giraron fondos con cargo a dicho decreto N.º 2.308, por \$ 459.707.200.

"No cabe pedir mayor diligencia respecto a ejecución de obras públicas, materia tan delicada, no sólo por las tramitaciones legales a que está sujeta, sino también por los aspectos técnicos de todo orden que es preciso estudiar y resolver.

"Por las consideraciones anotadas, procede el rechazo de los cargos que hemos analizado, desde que carecen de toda consistencia y fundamento".

El señor GOMEZ.— Frente a la defensa de los señores Ministros, hay que hacer las siguientes consideraciones:

1º No se suplementó el ítem correspondiente del Presupuesto en la suma de mil millones de pesos, de conformidad al inciso 1.º del Art. 1.º de la Ley 13.620, tal como se hizo respecto del inciso 2.º.

2º Las inversiones que declaran los señores Ministros efectuadas en 1959 corresponden a otras leyes, especialmente a los artículos 26 y 33 de la Ley N.º 11.828 y a los fondos ordinarios de la Ley de Presupuestos.

3º No se expresa cuánto se invertirá desde la vigencia de la ley y hasta el 31 de diciembre de 1959 y en qué obras, precisamente, con cargo al o a los ítems especiales de mil millones de pesos.

4º En la propia defensa se reconoce que no fue posible destinar fondos especiales para la construcción de viviendas populares.

5º La ley ordenó invertir en un plan extraordinario de obras públicas la suma de mil millones de pesos durante 1959 y no despué

Por estas razones, la Comisión acogió la acusación.

Ahora, en lo que se refiere al inciso 2.º del artículo 1.º de la ley, debemos declarar que suplementó el ítem de Obras Sanitarias, bajo el Decreto N.º 2.308, de conformidad a lo

establecido en la Ley 13.620, en la suma de sescientos millones de pesos.

6º Con cargo a dicho Decreto N.º 2.308, solamente se invirtieron \$ 459.707.200, y quedaron sin invertir \$ 140.292.800, los que pasaron a Rentas Generales de la Nación el 31 de diciembre de 1959.

El señor Ministro de Obras tuvo la intención de invertir la totalidad de esos fondos y es así como dictó decretos por casi todo el saldo de los fondos acumulados, con fecha 30 de diciembre de 1959. No obstante, no pudo girar las órdenes de pago porque entró a aplicarse en forma retroactiva el Decreto con Fuerza de Ley N.º 47, incluso sobre los fondos de esta ley 13.620, dictado con posterioridad a la ley 13.305.

Esto nos muestra hasta qué punto fue de rigido el señor Ministro de Hacienda y hasta qué extremos llegó en su afán de llevar a Rentas Generales todos los fondos sobrantes en distintas cuentas al 31 de diciembre de 1959. Ni siquiera se respetó decretos que ya estaban cursados.

NUMERO 3.— En lo que se refiere a la infracción del Artículo 5.º de la Ley N.º 13.620, la acusación dice...

Señor Presidente, desearía que se insertara lo que se expresa en el libelo acusatorio respecto del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620.

El señor JULIET (Presidente).— Hasta la parte a que se está refiriendo, Su Señoría?

El señor GOMEZ.— Evidentemente, señor Presidente. Y también solicito que se inserte la defensa presentada por los señores Ministros.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, en el discurso del señor Diputado Informante se insertará la parte de la acusación que se refiere a la infracción del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620 y la parte de la defensa en la cual se contesta dicho cargo.

El señor MARTONES.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

Puede continuar el señor Diputado Informante.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, de la simple lectura de la defensa entregada por los señores Ministros a la Comisión, aparecería que el Gobierno habría cumplido el mandato legal, al poner a disposición de la CORFO los trescientos millones de pesos, señalados por la ley. Pero la ley dice otra cosa, y es que se pondrá a disposición de Soda Chilena Sociedad Anónima, la mencionada suma de trescientos millones de pesos, cosa que no se cumplió.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, en el discurso del señor Diputado Informante se insertará la parte de la acusación que se refiere a la infracción del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620 y la parte de la defensa en la cual se contesta dicho cargo.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, de la simple lectura de la defensa entregada por los señores Ministros a la Comisión, aparecería que el Gobierno habría cumplido el mandato legal, al poner a disposición de la CORFO los trescientos millones de pesos, señalados por la ley. Pero la ley dice otra cosa, y es que se pondrá a disposición de Soda Chilena Sociedad Anónima, la mencionada suma de trescientos millones de pesos, cosa que no se cumplió.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, en el discurso del señor Diputado Informante se insertará la parte de la acusación que se refiere a la infracción del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620 y la parte de la defensa en la cual se contesta dicho cargo.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, de la simple lectura de la defensa entregada por los señores Ministros a la Comisión, aparecería que el Gobierno habría cumplido el mandato legal, al poner a disposición de la CORFO los trescientos millones de pesos, señalados por la ley. Pero la ley dice otra cosa, y es que se pondrá a disposición de Soda Chilena Sociedad Anónima, la mencionada suma de trescientos millones de pesos, cosa que no se cumplió.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, en el discurso del señor Diputado Informante se insertará la parte de la acusación que se refiere a la infracción del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620 y la parte de la defensa en la cual se contesta dicho cargo.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, de la simple lectura de la defensa entregada por los señores Ministros a la Comisión, aparecería que el Gobierno habría cumplido el mandato legal, al poner a disposición de la CORFO los trescientos millones de pesos, señalados por la ley. Pero la ley dice otra cosa, y es que se pondrá a disposición de Soda Chilena Sociedad Anónima, la mencionada suma de trescientos millones de pesos, cosa que no se cumplió.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, en el discurso del señor Diputado Informante se insertará la parte de la acusación que se refiere a la infracción del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620 y la parte de la defensa en la cual se contesta dicho cargo.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, de la simple lectura de la defensa entregada por los señores Ministros a la Comisión, aparecería que el Gobierno habría cumplido el mandato legal, al poner a disposición de la CORFO los trescientos millones de pesos, señalados por la ley. Pero la ley dice otra cosa, y es que se pondrá a disposición de Soda Chilena Sociedad Anónima, la mencionada suma de trescientos millones de pesos, cosa que no se cumplió.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, en el discurso del señor Diputado Informante se insertará la parte de la acusación que se refiere a la infracción del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620 y la parte de la defensa en la cual se contesta dicho cargo.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, de la simple lectura de la defensa entregada por los señores Ministros a la Comisión, aparecería que el Gobierno habría cumplido el mandato legal, al poner a disposición de la CORFO los trescientos millones de pesos, señalados por la ley. Pero la ley dice otra cosa, y es que se pondrá a disposición de Soda Chilena Sociedad Anónima, la mencionada suma de trescientos millones de pesos, cosa que no se cumplió.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, en el discurso del señor Diputado Informante se insertará la parte de la acusación que se refiere a la infracción del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620 y la parte de la defensa en la cual se contesta dicho cargo.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, de la simple lectura de la defensa entregada por los señores Ministros a la Comisión, aparecería que el Gobierno habría cumplido el mandato legal, al poner a disposición de la CORFO los trescientos millones de pesos, señalados por la ley. Pero la ley dice otra cosa, y es que se pondrá a disposición de Soda Chilena Sociedad Anónima, la mencionada suma de trescientos millones de pesos, cosa que no se cumplió.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, en el discurso del señor Diputado Informante se insertará la parte de la acusación que se refiere a la infracción del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620 y la parte de la defensa en la cual se contesta dicho cargo.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, de la simple lectura de la defensa entregada por los señores Ministros a la Comisión, aparecería que el Gobierno habría cumplido el mandato legal, al poner a disposición de la CORFO los trescientos millones de pesos, señalados por la ley. Pero la ley dice otra cosa, y es que se pondrá a disposición de Soda Chilena Sociedad Anónima, la mencionada suma de trescientos millones de pesos, cosa que no se cumplió.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, en el discurso del señor Diputado Informante se insertará la parte de la acusación que se refiere a la infracción del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620 y la parte de la defensa en la cual se contesta dicho cargo.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, de la simple lectura de la defensa entregada por los señores Ministros a la Comisión, aparecería que el Gobierno habría cumplido el mandato legal, al poner a disposición de la CORFO los trescientos millones de pesos, señalados por la ley. Pero la ley dice otra cosa, y es que se pondrá a disposición de Soda Chilena Sociedad Anónima, la mencionada suma de trescientos millones de pesos, cosa que no se cumplió.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, en el discurso del señor Diputado Informante se insertará la parte de la acusación que se refiere a la infracción del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620 y la parte de la defensa en la cual se contesta dicho cargo.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, de la simple lectura de la defensa entregada por los señores Ministros a la Comisión, aparecería que el Gobierno habría cumplido el mandato legal, al poner a disposición de la CORFO los trescientos millones de pesos, señalados por la ley. Pero la ley dice otra cosa, y es que se pondrá a disposición de Soda Chilena Sociedad Anónima, la mencionada suma de trescientos millones de pesos, cosa que no se cumplió.

Ahora, si se me prorroga el tiempo, puedo leer los textos mencionados.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito el acuerdo de la Honorable Cámara para insertar en la versión de la sesión la parte de la Acusación a que ha hecho referencia el Honorable señor Diputado Informante.

No hay acuerdo.

El señor PARETO.— ¿Quién se opuso, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Ha habido oposición, Honorable Diputado.

El señor GOMEZ.— Es decir, ¿se están oponiendo a que se sepa la verdad y se conocen los antecedentes...

El señor PARETO.— ¡Se están oponiendo los Diputados del norte!

El señor GOMEZ.— He dicho que he llegado a dar este informe premunido del mejor espíritu. Esto ha sido reconocido por los propios señores Ministros de Interior y de Obras Públicas; sin embargo, no se dejó que se entreguen los antecedentes a los señores Ministros.

El señor GOMEZ.— He dicho que he llegado a dar este informe premunido del mejor espíritu. Esto ha sido reconocido por los propios señores Ministros de Interior y de Obras Públicas; sin embargo, no se dejó que se entreguen los antecedentes a los señores Ministros.

El señor GOMEZ.— He dicho que he llegado a dar este informe premunido del mejor espíritu. Esto ha sido reconocido por los propios señores Ministros de Interior y de Obras Públicas; sin embargo, no se dejó que se entreguen los antecedentes a los señores Ministros.

El señor GOMEZ.— He dicho que he llegado a dar este informe premunido del mejor espíritu. Esto ha sido reconocido por los propios señores Ministros de Interior y de Obras Públicas; sin embargo, no se dejó que se entreguen los antecedentes a los señores Ministros.

El señor GOMEZ.— He dicho que he llegado a dar este informe premunido del mejor espíritu. Esto ha sido reconocido por los propios señores Ministros de Interior y de Obras Públicas; sin embargo, no se dejó que se entreguen los antecedentes a los señores Ministros.

El señor GOMEZ.— He dicho que he llegado a dar este informe premunido del mejor espíritu. Esto ha sido reconocido por los propios señores Ministros de Interior y de Obras Públicas; sin embargo, no se dejó que se entreguen los antecedentes a los señores Ministros.

El señor GOMEZ.— He dicho que he llegado a dar este informe premunido del mejor espíritu. Esto ha sido reconocido por los propios señores Ministros de Interior y de Obras Públicas; sin embargo, no se dejó que se entreguen los antecedentes a los señores Ministros.</

al azar, cuando se efectuó el sorteo para designar la Comisión Especial encargada de informar esta acusación constitucional, los hemos empleado para bien de Chile, como si fueran aceros toledanos, a cuyo lema: "No me desvanezcas sin razón, ni me guardes sin honor" hemos ajustado, Hermes Ahumada Pacheco, Carlos Morales Abarzúa y Jonás Gómez Gallo, nuestra actitud en el seno de la Comisión Acusadora.

He dicho, señor Presidente.

SUSPENSION DE LA SESION.

El señor JULIET (Presidente). — Se suspende la sesión por quince minutos.

SE SUSPENDIO LA SESION.

El señor JULIET (Presidente). — Continúa la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

SE SUSPENDIO LA SESION.

El señor JULIET (Presidente). — Continúa la sesión.

Antes de continuar el debate, debo hacer presente a la Honorable Cámara, en relación con el acuerdo adoptado hace algunos instantes para empalmar las sesiones, que se suspenderá la sesión de 21 a 22 horas de hoy y de 0 horas a 10 horas y de 13 a 15 horas del día de mañana.

ACUSACION CONSTITUCIONAL DEDUCIDA EN CONTRA DE LOS SEÑORES MINISTROS DE HACIENDA, ECONOMIA Y MINERIA, DON ROBERTO VERGARA HERRERA, Y DE OBRAS PUBLICAS, DON PABLO PEREZ ZANARTU.

El señor JULIET (Presidente). — Continúa el debate de la acusación constitucional deducida en contra de los señores Ministros de Hacienda y Economía, don Roberto Vergara Herrera, y de Obras Públicas, don Pablo Pérez Zanartu.

Tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda y Economía.

El señor VERGARA (Ministro de Hacienda y Economía). — Señor Presidente, tengo el honor de concurrir ante esta Honorable Cámara para hacer personalmente mi defensa de la acusación constitucional que en mi contra y de mi colega el señor Ministro de Obras Públicas han instaurado 10 señores diputados, en conformidad con lo dispuesto en el Art. 39º de la Constitución Política.

Sé Honorable Cámara, que se sientan en esta sala juristas que honran la Corporación siendo miembros de ella. De tal manera que no pretendo, en manera alguna, hacer una exposición sobre cuáles fueron los objetivos que los constituyentes de 1925 tuvieron en vista al incorporar el Art. 39º a la Carta Fundamental.

Tampoco soy abogado, de suerte que sería una doble pretensión el que yo quisiera referirme a esta materia.

Peró, careciendo de los conocimientos jurídicos que la mayoría de Vuestras Señorías tiene, creo no incurrir en un error al expresar que el artículo 39º de la Constitución Política tiene por objeto hacer efectiva la responsabilidad de los Ministros de Estado en el desempeño de sus funciones.

Es, en consecuencia, la aplicación de esta disposición constitucional la sanción más grave que en una democracia puede imponer a un Ministro de Estado por haber faltado a las leyes en la forma en que lo determina la letra b) del citado artículo 39º.

Respetuoso de los derechos que el Parlamento tiene, y consciente de mis responsabilidades, he querido concurrir personalmente a formular mi defensa y abrigar la esperanza que en el curso de ello me será posible demostrar a Vuestras Señorías la falta de fundamento que la acusación tiene.

Es esta oportunidad, también quiero referirme a todo lo que el Gobierno, en apenas un año de labor, ha podido realizar en favor del progreso y bienestar de las provincias del norte y lo que tiene programado para realizar en los próximos años.

Yo estoy seguro de que, cuando Vuestras Señorías conocan esta cuenta y examinen con la mayor tranquilidad cada una de las cifras que daré, llegarán al convencimiento profundo de que, en brevísimo tiempo, se ha hecho mucho por las provincias del norte, y se proyectan otras obras de gran importancia.

En el oficio que tuvimos el honor de dirigir con el señor Ministro de Obras Públicas, a la Comisión Informante, dimos respuesta circunstanciada a cada uno de los puntos contenidos en la acusación constitucional. Vuestra Comisión estimó de justicia desechar algunos puntos de la acusación y aceptar otros. A ellos me referiré de inmediato más adelante.

Desafortunadamente, en lo que al artículo 26º se refiere, los miembros de la Comisión que concurrieron con su voto favorable a la aprobación de la acusación en este aspecto parecen no haber comprendido la forma en que funciona el mecanismo de la ley en esta parte.

La Ley de Presupuesto de cada año ha consultado una estimación del rendimiento del impuesto al cobre y, en consecuencia, lo que corresponde a los artículos 26º y 28º de la Ley N.º 11.828.

En las glosas de los respectivos Presupuestos se ha establecido que, no obstante la cantidad asignada, el gasto podrá sobresepar dicha cifra, no pudiendo exceder de las entradas efectivas de la respectiva cuenta de ingreso.

En consecuencia, en el caso de que el rendimiento del impuesto determine una cantidad superior a la estimación hecha en la Ley de Presupuesto, se produce una diferencia que sólo puede certificarse en definitiva una vez terminado el ejercicio presupuestario.

El Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri ha demostrado más adelante, no existe ninguna ley dictada por el Parlamento que los Ministros acusados hayan dejado de ejecutar. Por el contrario, debo hacer realzar que el Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri ha ido mucho más allá de lo que decían las disposiciones taxativas de las leyes que se nos acusa haber infringido, en su ánimo de llevar trabajo y crear riquezas en las provincias del norte. No podría ser de otra manera, ya que Chile tiene una deuda inmensa con esas provincias, que no siempre han sido atendidas en la forma que merecen.

El Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri ha entendido que es su deber movilizar todas las posibilidades de recursos y todas las facultades legales de que dispone para construir, en las provincias del norte, una economía estable que dé trabajo seguro a sus habitantes y que ponga en actividad todas las fuentes efectivas de riqueza que allí existen.

Es así como no sólo ha empleado en ello los recursos del Estado, sino que también, gracias al clima de confianza en las inversiones que ha creado en el país, ha logrado vender, en las provincias del norte, un total de recursos fiscales y particulares que constituyen hoy día el aporte más grande que se ha dado a su resurgimiento económico.

No quisiera causar a Vuestras Señorías con la exposición circunstanciada de esas cifras y del objetivo de las inversiones que se han hecho, que se están haciendo y las proyectadas para un futuro inmediato, pero me veo obligado a hacerlo en la forma más resumida que me sea posible.

El total de inversiones fiscales en la zona norte programado para 1960 es el si-

1) Ministerio de Obras Públicas	E.º 19,5 millones
2) Corporación de la Vivienda	5,5 millones
3) Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos	1,2 millones
4) Sociedad Constructora Establecimientos Hospitalarios	1,1 millones
5) Corporación de Fomento	10,5 millones
6) Inversiones organismos mineros	7,2 millones
TOTAL	E.º 45,0 millones

Si se compara la inversión fiscal por habitante en el Norte y en el Sur resultan las siguientes cifras:

	Norte	Sur
E.º 30,7/ hab.	E.º 5,7/ hab.	
8,7	4,3	
1,9	0,5	
1,8	0,4	
E.º 43,1/ hab.	E.º 10,9/ hab.	

El señor SILVA. — ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor VERGARA (Ministro de Hacienda y de Economía). — Prefiero no conceder ninguna interrupción. De acuerdo ahorita tendría que conceder interrupciones a todos los señores Diputados que me las solicitan.

El señor SILVA. — O sea, el resto del país.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente). — Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor VERGARA (Ministro de Hacienda y de Economía). — De los antecedentes que se me expusieron, aparece que en las provincias del norte se invertirá un total de

	1959	1960
E.º 8.295.000	E.º 8.925.000	
3) Industria del Cobre	72.519.000	
a) Gran Minería	7.357.000	
b) Mediana Minería	17.715.000	
c) Organismos Fiscales-Mineros	7.233.188	
E.º 41.531.691	E.º 113.749.168	

Además de estas inversiones ya aprobadas hay inversiones proyectadas en la Gran Minería del Cobre por valor de E.º 137 millones.

Como es del dominio público, está además en estudio la posibilidad de construir una cañería de gas de petróleo argentino, que abastecería de energía buena parte del norte, hasta Copiapó.

Se puede decir, entonces, que el Gobierno, que los Ministros acusados han sido remisos en su deber de acudir con todos los medios posibles al progreso y bienestar de las provincias del norte? ¿Se puede acusarnos de

en relación con el supuesto incumplimiento de la Ley N.º 11.828 por el año 1959, me permito hacer la siguiente aclaración. Tal como lo hice presente en mi contestación a la acusación, en el Presupuesto de 1959 no se aplica lo dispuesto en el artículo 228º de la Ley N.º 13.305, ni el artículo 1º o transitorio del DFL N.º 47.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VERGARA (Ministro de Hacienda y de Economía). — Se puede sostener que hemos dejado leyes sin cumplir, cuando más adelante reiteraré, como lo hice ante la Comisión Informante, que hemos dado estricto cumplimiento a todas las leyes?

Paso ahora a ocuparme en dar respuesta a cada uno de los puntos que motivan esta acusación.

— Como los recursos con que cuenta el Estado para el financiamiento de estos proyectos son muy limitados, especialmente en cuanto se refiere a moneda nacional, se acordó que el Vicepresidente Ejecutivo proponga al Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción la postergación de la construcción de la Planta de Soda.

No es, por lo tanto, efectivo que el Ministro haya dispuesto no hacer la inversión consultada en el artículo 5º de la Ley N.º 13.620.

Tanto es así, que, con fecha 15 de diciembre pasado, se dictó el Decreto Supremo N.º 1.242, del Ministerio de Economía, por el cual se ordena poner a disposición de la Corporación de Fomento de la Producción la suma de trescientos millones de pesos que la CORFO debía entregar a la Sociedad "Soda Chilena Sociedad Anónima", para iniciar la construcción de la planta de cenizas de soda proyectada en la ciudad de Iquique.

Este hecho no es exacto, como lo demuestra el tenor de la declaración oficial aludida en la acusación — la cual se publicó en la prensa de Santiago.

En su parte pertinente, dicha declaración expresa a la letra:

— Como los recursos con que cuenta el Estado para el financiamiento de estos proyectos son muy limitados, especialmente en cuanto se refiere a moneda nacional, se acordó que el Vicepresidente Ejecutivo proponga al Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción la postergación de la construcción de la Planta de Soda.

En la actualidad del Norte por parte de "Inaco" han mejorado ostensiblemente. Así es como las existencias de artículos de consumo en los pueblos de abastecimiento señalados en la ley alcanzan en diciembre de 1958 sólo a E.º 15.548 y los gastos fijos por concepto de personal y locales llegaban a E.º 58.333 anuales. En cambio, ahora el valor de las mercaderías en existencia llega a E.º 154.007 y los costos de servicios se han reducido apreciablemente.

Señor Presidente, llegó al término de esta defensa.

Aguardo con absoluta serenidad en mi espíritu la resolución que Vuestras Señorías habrán de adoptar.

Cualquier que ella sea, favorable o contraria, ella en nada altera la profunda convicción que tengo de que en el ejercicio de mis deberes de Ministro de Estado no hay un solo acto que pueda reprocharme una recta conciencia ciudadana. Me asiste la profunda seguridad que como Secretario de Estado he puesto de mi parte todo cuanto ha sido posible para que las provincias del Norte recibieran del Gobierno del Excmo. señor Alessandri el tratamiento justo a que por tantos titulares honrosos tienen derecho.

El progreso de los pueblos, el bienestar de sus habitantes, no se alcanza sino con el precio de grandes sacrificios personales y de inmensas abnegaciones. Nada importan esos sacrificios ni los renunciamientos a que obligan el ejercicio del poder cuando tras una larga jornada se alcanzan los nobles y patrióticos propósitos perseguidos.

El Gobierno de que forma parte tiene la convicción profunda de haber cumplido con su deber.

Por eso es que, en este instante tiene confianza en que la Honorable Cámara, sin distinción de colores partidistas, sabrá apreciar los hechos que he expuesto y que la opinión

toda del país comprenderá que hemos trabajado sin otra mira que el bien de Chile y el bienestar de todos los chilenos.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra el señor Ministro de Obras Públicas.

— Señor Presidente, la acusación constitucional formulada por diez Honorable Diputados, en conformidad al artículo 3º de la Constitución Política del Estado, en contra del señor Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara, y del Ministro que habla, tiene diversos planteamientos que atañen a uno o a otro, o a ambos en conjunto.

El señor Ministro de Hacienda ya se ha referido, en forma muy documentada, a los cargos que atañen a la acción desarrollada en su Ministerio y a los que nos conciernen en conjunto. Pasó, por lo tanto, a referirme a aquella parte de la acusación que solo concierne al Ministro de Obras Públicas.

Iniciaré el debate refiriéndome al título segundo de la acusación, que consiste en la falta de cumplimiento del artículo 1º de la Ley N.º 13.620, la que, como recordarán los Honorable Diputados, fue publicada en el "Díario Oficial", el 6 de noviembre de 1959, es decir, cincuenta y cinco días antes del término del año.

Para entrar en debate me voy a permitir leer el artículo 1º de dicha ley, que como he expresado, empezó a regir el 6 de noviembre del año pasado. Dice: "Artículo 1º. — El Presidente de la República destinará la suma de \$ 1.000.000.000 con el objeto de ejecutar, en el curso del año 1959, un plan extraordinario de obras públicas y de viviendas populares en los departamentos de Iquique y Pisagua.

El gasto que signifique la ejecución de las obras indicadas en el inciso anterior se financiará con cargo a los recursos consultados en el número II, letras a) y b) del artículo 77º de la Ley N.º 13.305.

Con cargo al ítem 12.08.11-Nº 5 del Ministerio de Obras Públicas, del Presupuesto de Gastos de la Nación para el presente año, se destinará la suma de \$ 600.000.000 para la ejecución de las obras de agua potable de la ciudad de Iquique".

El ítem indicado corresponde al cumplimiento de obligaciones legales que impone el artículo 26 de la Ley N.º 11.828 — obras de radio de Aconcagua al Norte. — En esta cuen-

ta se han fijado recursos en ese artículo.

Como pueden ver los Honorable Diputados, este artículo tiene tres incisos, de los

El señor JULIET (Presidente). — El señor Ministro ha advertido a la Sala que no deseaba interrumpido.

El señor VERGARA (Ministro de Hacienda y de Economía). — Según se desprende del informe de la Comisión que tuvo a su cargo el estudio de la acusación, el único fundamento para acoger por mayoría este cargo formulado al Ministro que habla, estribaba en la errónea afirmación que vengo en desvirtuar.

cuales los dos primeros se refieren a la destinación de mil millones de pesos para la ejecución de un plan de obras públicas y viviendas populares en el departamento de Iquique y en el de Pisagua.

El inciso tercero incide sólo en la destinación de \$ 600.000.000 para realizar obras de agua potable en la ciudad de Iquique.

El libelo acusatorio imputa al Ministro que habla el incumplimiento de dicho artículo 1º de la Ley N° 13.620, afirmando que no se empezó a construir vivienda alguna y que no se han tomado medidas extraordinarias para conjurar la crisis de agua potable en Iquique, y que no se ha hecho ningún plan extraordinario de viviendas populares ni obras públicas para el año 1959.

Señor Presidente, antes de referirme al aspecto jurídico de la acusación, deseo dar algunos antecedentes que ilustrarán a la Honorable Cámara sobre los problemas del Norte.

A principios del año pasado fui llamado por Su Excelencia el Presidente de la República, quien me pidió que acelerara todos los trabajos que dicen relación al mejoramiento de las condiciones de vida en el norte; que acentuáramos la inversión en viviendas, obras viales, de agua potable, etcétera, especialmente en aquellas zonas más afectadas por una disminución de las actividades de la industria salitrera. Cerca de mediados de año, me llamó nuevamente Su Excelencia el Presidente de la República, a fin de que le rindiera cuenta del estado de los diversos problemas de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, dándome, finalmente, instrucciones de que me trasladara al Norte, con el objeto de apurar la ejecución de diferentes obras y estudiar los planes para iniciar otras nuevas. Fue así como el Ministro que habla, hizo una extensa gira por las provincias de Tarapacá y Antofagasta, iniciándola en la ciudad de Antofagasta y terminándola en Arica.

Tuve ocasión, señor Presidente, de inspeccionar la realización de diversos trabajos y de poner todos mis esfuerzos y los del personal superior del Ministerio, a fin de acelerar los planes para la realización de otras obras nuevas. En esa oportunidad recorri esa región acompañado de los Directores de los Servicios de Vialidad, de Obras Sanitarias, de Arquitectura y de Obras Portuarias; también fue con nosotros el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, acompañado de varios Consejeros, además de muchos funcionarios de la zona, tanto del Ministerio de Obras Públicas como de la Corporación de la Vivienda.

Recorrimos, palmo a palmo, durante 8 días, ambas provincias, conversamos con su gente, comprendimos perfectamente sus necesidades y aspiraciones, y, en la medida de lo posible, tratamos de apresurar las obras en marcha. Analizamos los nuevos proyectos que se podrían iniciar, con el objeto de buscar una más eficiente inversión para los recursos, que permitiera un mayor bienestar para la zona. Como resultado de esta gira, imparti instrucciones para apurar los diversos estudios que permitieran iniciar nuevas obras.

No me voy a referir en el curso de esta exposición a todas las obras de la provincia de Tarapacá, tales como el Puerto de Arica y otras, sino que exclusivamente a las que deben realizarse en los departamentos de Iquique y Pisagua, por cuanto la acusación dice relación a las obras públicas y viviendas populares que debieron hacerse en estos departamentos.

Señor Presidente, he podido comprobar que los dos problemas fundamentales de esa región, en lo que se refiere a obras públicas, son los de abastecimiento de agua potable y de vías de comunicación con el centro del país. Respecto del agua potable, que constituye la necesidad permanente y más crítica de Iquique, puedo afirmar que ya en el mes de abril se contrató con la firma "Abalos y González" un mejoramiento de la red que permitiera eliminar la enorme pérdida existente.

La alimentación de Iquique se hace mediante las aducciones de Chintagüey, Sara y Pica, que proporcionan, en total, a la citada ciudad, 4.600 metros cúbicos por día, pero los consumidores sólo disponen de 3.000 metros cúbicos, pues el resto se pierde en la red, por cuanto gran parte de ésta es muy antigua y está en pésimas condiciones. La solución inmediata que dio el Ministerio, para conjurar, aunque sea en parte la crisis de agua potable en Iquique, fue la de acelerar al máximo los trabajos de cambio de la red, con lo cual los consumidores podrán disponer de un 50 por ciento más de agua.

Sin perjuicio de esto, se continúa trabajando en la nueva aducción de agua potable de los pozos Hispania, en la zona de Canchones.

Entrando de lleno al análisis de la acusación, comenzaré por el inciso tercero del artículo 1º de la ley N° 13.620, en vista de que en esta parte se destaca más fácilmente la inconsistencia de la acusación. Me permitiré leer nuevamente el inciso tercero del artículo 1º de la ley N° 13.620, que dice: "Con cargo al ítem 12/08/11-Nº 5, Ministerio de Obras Públicas — como dije anteriormente, se refiere a obras de regadío de Aconcagua al Norte — del Presupuesto de Gastos de la Nación para el presente año, se destinará la suma de \$ 600.000.000 para la ejecución de las obras de agua potable de la ciudad de Iquique.

El señor GOMEZ. — ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor PEREZ ZANARTU (Ministro de Obras Públicas). — Honorable señor Diputado, tendría el mayor agrado en conceder interrupciones, pero sé que ellas irían en perjuicio del debate. Por eso prefiero terminar mis observaciones y después contestar las conclusiones de Sus Señorías.

El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental). — Honorable señor Gómez, el señor Ministro no desea ser interrumpido.

El señor PEREZ ZANARTU (Ministro de Obras Públicas). — El cargo que me formuló los diez Honorables señores Diputados acusadores consistiría en que el Ministro que habría dejado sin ejecución la ley, estando el presupuesto oficial hecho en forma correcta, de acuerdo con los últimos datos sobre costos de obras, que al solicitar la propuesta ésta resulta de un costo de trescientos cincuenta millones de pesos. Queda, por lo tanto, un saldo de ciento cincuenta millones de pesos sin poderse invertir, lo que a nadie beneficiaría y, por el contrario, perjudicaría los planes de Obras Públicas.

Es por este motivo que este Gobierno solicita y obtuvo del legislador, los fondos en forma relativamente global, que permita a los Directores de los distintos Servicios una gran flexibilidad en la disposición de recursos.

Al mismo tiempo, quiero señalar otra modalidad en los procedimientos del Ministerio a mi cargo: Al iniciar un trabajo que ya está estudiado, no se pide destinación de fondos y sigue así en esta etapa hasta el momento mismo en que se decide la propuesta. Sólo al dictar el decreto de aceptación correspondiente, se impone a dicha obra una suma nominal. En el caso del ejemplo antes citado, podría ser una suma nominal. En el caso del ejemplo antes citado, podría ser una suma de un millón de pesos. Únicamente al

El señor GOMEZ. — Es sólo para hacer una consulta.

El señor PEREZ ZANARTU (Ministro de Obras Públicas). — En efecto, el mismo día que empezó a regir la ley aludida, o sea, el 6 de noviembre de 1959, se dictó el decreto N° 2.308, que destinó la cantidad de seiscientos millones de pesos para las obras de agua potable de Iquique. Hago presente al señor Presidente, de que el día que se promulgó la ley, se dictó inmediatamente el decreto disponiendo fondos con cargo al inciso tercero del artículo 1º de dicha ley.

El señor TAMAYO. — No se ha ocupado un centavo de esos fondos. No se ha hecho nada, excepto la ley.

El señor PEREZ ZANARTU (Ministro de Obras Públicas). — Seguramente, señor Presidente, si los Honorables Diputados que suscribieron esta acusación, hubieran tenido noticias o conocimiento de la dictación del decreto —supongo que no lo tuvieron—, o sea, el día que cumplió la obligación a la ley.

El señor GOMEZ. — Sólo deseo hacer una aclaración.

El señor SEPULVEDA GARCES (Presidente Accidental). — El señor Ministro está haciendo uso de un derecho y Su Señoría debe respetarlo.

El señor PEREZ ZANARTU (Ministro de Obras Públicas). — Los Honorables Diputados acusadores podrían, pues, congratularse y darse por satisfechos, por cuanto el Ministerio de Obras Públicas gastó la máxima diligencia en la dictación de este decreto, el que fue cursado en el mismo día en que se promulgó la ley.

Por otra parte, señor Presidente, cumplida ya la obligación estrictamente legal de destinar los fondos, la Dirección de Obras Sanitarias se preocupó en especial de acelerar la ejecución de las obras, y como gran parte de ellas estaban contratadas y otras nuevas requerían provisión de nuevos materiales, fue posible conseguir que de los seiscientos millones de pesos se invirtieran en el curso del año, es decir, en el curso de los 55 días restantes del año 1959, la cantidad total de cuatrocientos cincuenta y nueve millones de pesos y fracción. Puede verse, por lo tanto, que la acusación en esta parte no tiene absolutamente ningún fundamento jurídico, ni de otro orden, porque se cumplió con la ley.

Paso, señor Presidente, a referirme ahora a aquella parte de la acusación, relacionada con los incisos 1º y 2º del artículo 1º de la ley N° 13.620, que dicen:

"El Presidente de la República destinará la suma de \$ 1.000.000.000 con el objeto de ejecutar, en el curso del año 1959, un plan extraordinario de obras públicas y de viviendas populares en los departamentos de Iquique y Pisagua.

El gasto que signifique la ejecución de las obras indicadas en el inciso anterior, se financiará con cargo a los recursos consultados en el número II, letras a) y b) del artículo 77º de la ley N° 13.305."

Pues bien, señor Presidente, si por un lado el inciso 3º del artículo 1º de la ley número 13.620 era imperativo, en el sentido de que el Ejecutivo debía destinar la suma de 600 millones de pesos para la ejecución de obras de agua potable en la ciudad de Iquique; en los incisos 1º y 2º que acabo de leer, el legislador dejó una amplia libertad para efectuar, durante el año 1959, un plan extraordinario para los Departamentos de Iquique y Pisagua, pues no se estima necesario, ni creo que en ningún momento haya estado en la mente de los Honorables Diputados, de que esto se hiciera. Tampoco creo que fue la intención de los Honorables Diputados, de que estos mil millones de pesos se hubieran invertido totalmente en algo que no fuera realmente útil para las aspiraciones de estos Departamentos, lo que seguramente habría ocurrido al invertir, apresuradamente, estos recursos.

Pues bien, señor Presidente, ¿cómo se podía cumplir aquella parte de la ley que obligaba a ejecutar dentro de los cincuenta y cinco días que restaban del año 59 un plan de obras públicas y viviendas populares en los Departamentos de Iquique y Pisagua?

Ya hemos demostrado que la obligación legal de destinar fondos estaba cumplida desde el momento en que se dictaron los decretos, tal como el N° 2.306, dictado el mismo día 6 de noviembre, fecha de publicación de la ley, para demostrar que la obligación legal está cumplida, toda vez que por medio de dicho decreto se destinaron mil millones de pesos, con el mismo financiamiento indicado en la ley N° 13.620, a la ejecución de obras viales, con instrucciones de que estos recursos se invertirían preferentemente en Iquique y Pisagua.

Quisiera explicar aquí la nueva modalidad con que trabaja el Ministerio a mi cargo, en lo referente a imputaciones y destinaciones de fondos. Recuerdo a los Honorables Diputados que, tanto en la Ley del Presupuesto para 1959 como para 1960, el Congreso aprobó en forma casi unánime, las destinaciones globales, a indicación del Ejecutivo.

Este sistema de autorización global, permite una gran flexibilidad en el desarrollo de nuestros planes y un aprovechamiento óptimo de los recursos del Ministerio y para explicar citaré sólo un caso: si en una autorización de una Ley del Presupuesto hay una partida que indica, por ejemplo, quinientos millones de pesos para la pavimentación de un trozo de camino determinado, quiere decir que esos fondos sólo pueden invertirse en el fin señalado en la mencionada Ley del Presupuesto, pero puede ocurrir, y esto ha sucedido en el curso de sucesivas propuestas, que aunque el presupuesto oficial está hecho en forma correcta, de acuerdo con los últimos datos sobre costos de obras, que al solicitar la propuesta ésta resulta de un costo de trescientos cincuenta millones de pesos. Queda, por lo tanto, un saldo de ciento cincuenta millones de pesos sin poderse invertir, lo que a nadie beneficiaría y, por el contrario, perjudicaría los planes de Obras Públicas.

Es por este motivo que este Gobierno solicita y obtuvo del legislador, los fondos en forma relativamente global, que permita a los Directores de los distintos Servicios una gran flexibilidad en la disposición de recursos.

Al mismo tiempo, quiero señalar otra modalidad en los procedimientos del Ministerio a mi cargo: Al iniciar un trabajo que ya está estudiado, no se pide destinación de fondos y sigue así en esta etapa hasta el momento mismo en que se decide la propuesta. Sólo al dictar el decreto de aceptación correspondiente, se impone a dicha obra una suma nominal.

En el caso del ejemplo antes citado, podría ser una suma nominal. En el caso del ejemplo antes citado, podría ser una suma de un millón de pesos. Únicamente al

tener que efectuar un pago se utilizaría la pequeña suma imputada y, además, los fondos globales que ya han sido puestos a disposición de cada Director. En esta forma, dentro de cada Dirección se forma una especie de fondo común, del cual se van obteniendo los recursos para los pagos.

He creído conveniente aclarar este punto para explicar la forma en que se dictan los decretos de fondos a disposición de las distintas Direcciones.

El inciso tercero del artículo 1º de la Ley N° 13.620 exigía una finalidad muy precisa que sólo podía ser global, pero en todo lo que concierne al agua potable de Iquique. En cambio, los dos primeros incisos dejaban en amplia libertad al Ejecutivo para las destinaciones de fondos en forma global.

Por eso, señor Presidente, el mismo día 6 de noviembre de 1959 se dictaron dos tipos de decretos: uno fue el N° 2.308, en cumplimiento del tercer inciso del artículo citado, que tuvo que referirse, necesariamente, a un ítem no copiado de la Ley del Presupuesto y los otros cuatro decretos que se dictaron, también en cumplimiento de la Ley N° 13.620, en los cuales no era necesario que se hiciera mención a dicha ley, sino que bastaba con que se refirieran a la ley N° 13.305. Los cuatro de los tipos de decretos son totalmente diversos, como ha quedado claro al dar estos antecedentes.

Al Ministro que habla lo que más le importaba era poner a disposición los fondos a que se refería la Ley N° 13.620. No creo que sus Señorías vayan a preocuparse de una simple cuestión formal de que en cuarto de los decretos citados no se hizo mención a la Ley N° 13.620. Se trataba, únicamente, de poner a disposición los fondos, y para esto no me era necesario mencionar dicha ley. En cambio, en el caso del decreto N° 2.308, por seleccionar millones de pesos, no se le podría haber dado curso y no habría sido aceptado por la Contraloría General de la República, a menos que se hubiera referido, como se hizo, al inciso tercero del artículo 1º de la Ley N° 13.620. Lo que le importaba al legislador era la entrega de los fondos. ¿Puede resultar un cargo porque se omitió mencionar algo que no era necesario en dichos decretos, como es mencionar la Ley N° 13.620? No me parece que algún Honorable Diputado pueda pensar así.

Pero el Ministerio a mi cargo no se quedó conforme con haber puesto a disposición de las Direcciones fondos por un total de dos mil cuatrocientos veinte millones de pesos con la misma fecha 6 de noviembre, día de promulgación de la ley N° 13.620, sino que, naturalmente, continuó con sus planes para apurar todas las obras de las provincias nortinas.

Señor Presidente, para explicar, más claramente, a los Honorables Diputados nuestro proceder, quisiera decirles, con toda sinceridad, que la actitud del Ministro y de los Jefes de las distintas Direcciones desde antes del 6 de noviembre hasta después de esa fecha fue exactamente igual. Se siguió trabajando con todo entusiasmo en apurar las obras contratadas, en formular nuevos planes, en completar proyectos, en revisar sus especificaciones y bases para la petición de propuestas, etcétera. Por esto digo que la actitud del Ministro y de los funcionarios de su dependencia, desde antes de esa fecha y después de ella fue exactamente igual, si se dieron preocupando por el norte; pero ahorraron cumpliendo el deseo del legislador.

Es cierto, señor Presidente, que a partir del 6 de noviembre no se imprimió ni se estampó, ni publicó ningún llamado Plan Extraordinario para los Departamentos de Iquique y Pisagua, pues no se estima necesario, ni creo que en ningún momento haya estado en la mente de los Honorables Diputados, de que esto se hiciera. Tampoco creo que fue la intención de los Honorables Diputados, de que estos mil millones de pesos se hubieran invertido totalmente en algo que no fuera realmente útil para las aspiraciones de estos Departamentos, lo que seguramente habría ocurrido al invertir, apresuradamente, estos recursos.

Solicitan propuestas públicas para la ejecución de las Obras que se indican:

1) Conservación Camino de Lianquihue Peillines por, Pichi Laguna kilómetro 31,400 al 41,400, con un presupuesto oficial de \$ 7.259.983.

2) Construcción obras de arte en el Camino de Illapel a Salamanca, kilómetro 17.100 kilómetros 30,650 con un presupuesto oficial de \$ 7.332.680.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad de La Serena y Illapel.

Las propuestas se abrirán el día 21 de noviembre en curso, a las 11 y 11,30 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia de La Serena.

Solicitan propuestas públicas para la adquisición de las siguientes maquinarias:

1 Planta Asfáltica.

3 Finisher.

2 Rodillos "Tandem".

2 Rodillos vibradores.

5 Equipos extractores de testigos.

Esta cotizaciones públicas se abrirán el día 17 de diciembre de 1959, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Conservación.

Bases y antecedentes pueden retirarse en la Oficina de Partes, Moneda 723, tercer piso, de lunes a sábado de 10,30 a 12,30 horas.

• • •

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se avisa a los señores contratistas inscritos en el Registro Especial para la ejecución de las obras de Alcantarillado de Calama que las propuestas se abrirán el 23 de noviembre, a las 11,30 horas, en la Oficina del Director de Obras Sanitarias.

Fechas Apertura, Propuestas Pendientes:

A. P. Arica; para el 17, a las 11,30 horas.

Defensas Antco y Achibueno en Provincia de Linares; para el 16, a las 11,30 horas.

Defensas Cachapoal; para el 16, a las 11,30 horas.

Defensas Río Tinguiririca; para el 18, a las 11,30 horas.

Alcantarillado Antofagasta; Colector Tocopilla y Población Favorecedora; para el 18, a las 11,30 horas.

A. P. Villa Alemana y Peñablanca; para el 20, a las 11,30 horas.

Queda, por lo tanto, demostrado, con este solo ejemplo que concierne a la Dirección de Vialidad, que las instrucciones verdaderas dadas a los Directores quedaron cumplidas en exceso sobre el monto indicado en la ley.

Tan sólo la Dirección de Vialidad llamó a propuestas públicas con fecha 14 de noviembre para tres importantes caminos en los Departamentos de Iquique y Pisagua, cuya versión suma la cantidad de \$ 2.200.000.000, con lo cual se inició la ejecución de un plan extraordinario de Vialidad en cumplimiento de la ley. Y esto se

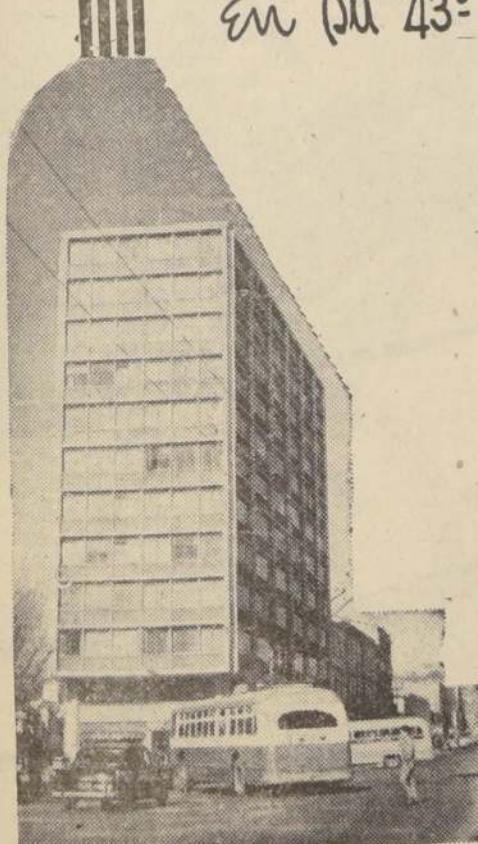
Valparaíso

★ LO ESPERA ★



HOMENAJE

Al DIARIO "LA NACION".
en su 43º Aniversario



PATENTES MUNICIPALES

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 73 de la Ley de Rentas Municipales, se notifica a los contribuyentes que los roles de las patentes profesionales, comerciales, industriales y de alcohol para el quinquenio 1960-1965, están fijados mediante carteles colocados en el primer piso del Palacio Consistorial.

A contar desde esta fecha corre el plazo de 15 días para presentar las reclamaciones de patentes.

Toda reclamación debe acompañarse con el depósito en Caja Municipal del 10% del valor anual de la patente base, esto es, sin considerar los derechos de inspección y de pesas y medidas.

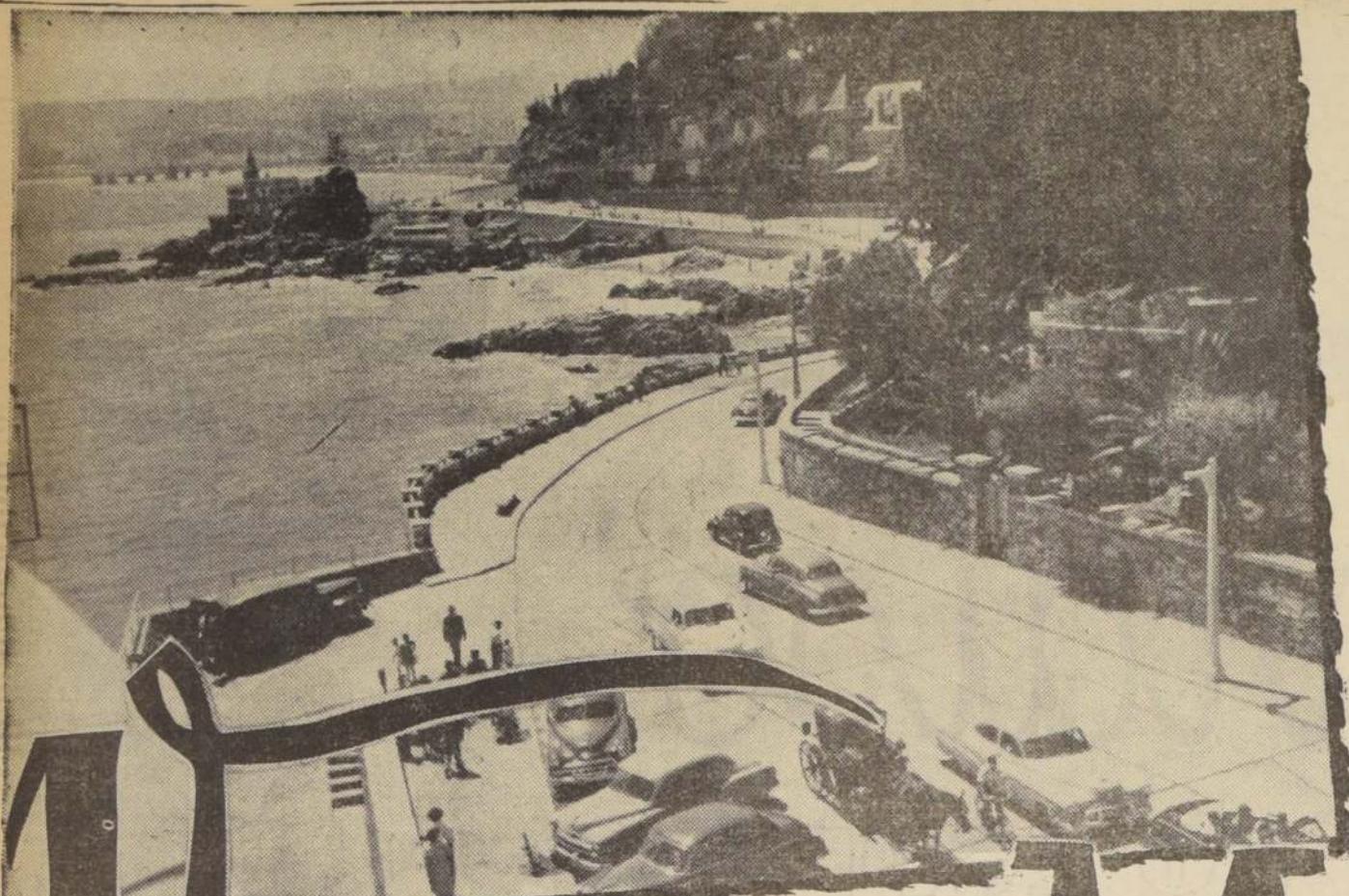
Las reclamaciones se presentan en el Departamento de Rentas, Oficina N.º 7.

MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO

8 de Enero de 1960

Deusto

MUNICIPALIDAD de Valparaíso



VÍÑA del MAR

PROGRAMA DE ATRACCIONES DE VERANO

FESTIVALES ORGANIZADOS Y PROGRAMADOS POR LA I. MUNICIPALIDAD (diciembre de 1954 a Marzo de 1955)

PRIMER FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL Y EXPERIMENTAL

Entre el 18 y el 24 de enero se realizará, en funciones de vermut, en el Teatro Municipal, el Primer Festival de Cine Documental y Experimental, organizado por la Universidad de Chile, con los auspicios de la Municipalidad de Viña del Mar. En este torneo participarán más de 26 países que representan la creación más avanzada del cine actual. Víña del Mar será, con este motivo, la sede del estreno mundial en el extranjero de films recientemente estrenados en sus respectivos países.

Entre los participantes se cuentan las Naciones Unidas, la Unión Soviética, Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Hungría y otros.

PRIMER FESTIVAL ARTÍSTICO DE VÍÑA DEL MAR
Entre el 12 de enero y el 2 de febrero se realizará en Víña del Mar el Primer Festival Artístico Nacional. Participarán en él la Orquesta Sinfónica de Víña del Mar, la Orquesta Filarmónica de Chile, el Ballet Nacional del Instituto del Teatro, dirigido por Ernst Uthoff; el Ballet de Arte Moderno, dirigido por Octavio Cintolesi; el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile (Teatro Experimental), el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, el Teatro Universitario de Concepción y la Compañía de Comedias de América Vargas y Pury Durante.

Este Festival culminará con una reunión, durante la cual se premiará con una Estatuilla que representa un Delfín, a los mejores actores, a las actrices más destacadas, a los mejores Directores y Coreógrafos, a los bailarines más sobresalientes y a los mejores Conjuntos.

Los premios los otorgará un Jurado designado por la Municipalidad de Víña del Mar.

El programa de este Festival es el siguiente:

ENERO:

VIERNES 15 — 20.30 horas. — Presentación del Ballet Nacional de Ernst Uthoff, en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara.

SABADO 16 — 19 horas. — Actuación del mismo Ballet en el escenario del Teatro Municipal.

DOMINGO 17 — 18 horas. — La Orquesta Filarmónica de Chile, dirigida por Juan Mateucci, ofrecerá un Concierto de vermut en la Quinta Vergara.

MARTES 19 Y MIERCOLES 20 — 20.30 horas. — El Ballet de Arte Moderno que dirige Octavio Cintolesi, actuará acompañado por la Orquesta Sinfónica de Víña del Mar, dirigida por Juan Mateucci, en el escenario al aire libre en la Quinta Vergara. Presentará las siguientes obras: BALLET CONCERTO; LA NOCHE DE WALPURGIS; EL ESPECTRO DE LA ROSA, EL LOBO Y REDES.

DOMINGO 24 — 18 horas. — Presentación de la Orquesta Sinfónica de Víña del Mar, en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara. Director: Isidoro Handler.

MIERCOLES 27 — JUEVES 28 — VIERNES 29 — SABADO 30 — DOMINGO 31. — El Instituto del Teatro de la Universidad de Chile (Teatro Experimental) presentará en funciones de vermut y noche, en el Teatro Municipal, las siguientes obras: MACBETH, de William Shakespeare; LA OPERA DE TRES HENRIQUES, de B. Brecht-K. Well, y EL CAMINO MAS LARGO, de M. A. Requena.

FEBRERO:

MIERCOLES 3 — JUEVES 4 — VIERNES 5 — SABADO 6. — El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Santiago ofrecerá en el escenario del Teatro Municipal, en funciones de vermut y noche, las siguientes obras: DEJA QUE LOS PERROS LADEN, de S. Vodanovic, y UN DIALOGO DE LAS CARMELITAS, de G. Bernanos.

DOMINGO 7 — LUNES 8 — MARTES 9. — El Teatro Universitario de Concepción, dirigido por Pedro la Barra, ofrecerá: POBLACION ESPERANZA, de I. Aguirre y M. Rojas, y MIRADA DESDE EL FUENTE, de A. Miller. Estas obras se representarán en funciones de vermut y noche en el Teatro Municipal.

JUEVES 11 — VIERNES 12 — SABADO 13 — DOMINGO 14. — La Cia. de Comedias de América Vargas y Pury Durante actuará en funciones de vermut y noche en el Teatro Municipal, poniendo en escena: LA CASA DE LOS SIETE BALCONES, de A. Casona, y CELOS DEL AIRE.

ENTREGA DE PREMIOS

La entrega de los Delfines de Víña del Mar, que señalará la clausura del Festival Artístico Nacional, se hará el domingo 14 al mediodía en el Palacio Rioja. Además del Festival Artístico, durante el mes de ENERO se consideran los siguientes números de interés:

24.º SALÓN DE VERANO. — Desde el 30 de enero hasta el 1 de marzo permanecerá abierto en la Quinta Vergara, el 24.º Salón de Verano, que reúne a los mejores pintores de todo el país.

Asimismo desde el 19 de diciembre al 15 de enero, los alumnos del Palacio de Bellas Artes expondrán sus trabajos del año, en la Quinta Vergara.

MARTES 2 — 18 horas. — En el escenario al aire libre de la Quinta Vergara se ofrecerá un gran concierto de JAZZ, organizado por la Corporación Pro Arte y con los auspicios de la Municipalidad.

SABADO 9 — 18 horas. — El Cuerpo de Carabineros, con los auspicios de la Municipalidad, presentará en la Quinta Vergara, al Orfeón de la institución, en un programa de música selecta.

22 horas. — El Orfeón de Carabineros, el Cuadro Verde de la Institución y la Sección de Adiestramiento de Perros Policiales, se presentarán en un novedoso programa en el Estadio El Tranque.

DOMINGO 10 — 18 horas. — En el Estadio El Tranque se repetirá el mismo programa del día anterior. Además, las 10 horas, el Orfeón ofrecerá una retreta en la Plaza Colombia, frente a la Avenida Perú.

MIERCOLES 13 — 18 horas. — La Corporación Pro Arte, con los auspicios de la Municipalidad, presentará en el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara al tenor Hermann Würth, acompañado al piano por Francisco Heinlein.

SABADO 16 — 22.30 horas. — En Avda. Uno Norte, entre San Martín y Avda. Perú, se ofrecerá un espectáculo pirotécnico de alta jerarquía, auspiciado por el Casino y la Municipalidad de Víña del Mar.

DOMINGO 17 — 14 horas, adelante. — En el Valparaíso Sporting Club se ofrecerá un gran espectáculo típico con la tradicional carrera de EL DERBY, que se ini-

ciará a las 17 horas.

22 horas. — Gran fiesta de gala en el Casino, con motivo del DERBY-DAY.

MIERCOLES 20 — 20 horas. — En el Estadio El Tranque se celebrará la gran fiesta de EL ROTÓ CHILENO. Se presentarán números artísticos de alta jerarquía, orquestas y numerosas variedades.

SABADO 23 — 22 horas. — Gran fogata en la playa de Ocho Norte, con asistencia de motonetistas y motociclistas de todo el país.

DOMINGO 31 — Todo el día. — Exposición Canina Internacional, organizada por el Kennel Club de Chile, en la Quinta Vergara.

BAILES AL AIRE LIBRE

El jueves 7 de enero se iniciaron los Jueves Populares del Casino. Desde la fecha señalada hasta el jueves 25 de febrero, las Orquestas del establecimiento tocarán al aire libre en el espacio comprendido entre Uno y Cuatro Norte, a la lado del estero y Avenida Perú.

CONCURSO FOTOGRÁFICO

Durante todo el mes de enero, el Casino, con el auspicio de la Municipalidad, abrirá un Concurso Fotográfico para aficionados y profesionales, con el objeto de premiar las mejores vistas dinámicas que se obtengan de un tema local. Los trabajos seleccionados serán exhibidos en el segundo piso del Casino, durante todo el mes de febrero.

FEBRERO:

En el transcurso del mes de febrero se consultan los siguientes números:

MARTES 2 — 18 horas. — Pro Arte, con los auspicios de la Municipalidad, presenta en el Palacio de la Quinta Vergara a la soprano noruega Siri Garson, acompañada por el pianista Alfonso Montecino.

MIERCOLES 10 — 15 horas. — Maratón de garzones, organizada por el Casino.

DOMINGO 14 — 10 horas. — Gran travesía a nado entre Balneario de EL RECREO y el CASINO. Participarán nadadores de todo el país.

DOMINGO 14 — 18 horas. — La Orquesta Sinfónica de Víña del Mar se presentará en el escenario de la Quinta Vergara, dirigida por un maestro extranjero.

MIERCOLES 17 — 10 horas. — El Casino, con los auspicios de la Municipalidad, abrirá un Concurso de Pintura Nacional para aficionados, cuyo tema deberá ser local. Las obras premiadas se expondrán en el Palacio Rioja.

JUEVES 18 — 18 horas. — Concierto de música antigua, ofrecido por el Conjunto que dirige Silvia Soublette de Valdés. Este se realizará en el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara.

CONCURSO HIPICO NACIONAL — Durante los días 16, 17, 20, 23 y 24 de enero, el Valparaíso Paperchase Club, con los auspicios de la Municipalidad, organizará un Concurso Hipico Nacional en el Estadio de la Refinería del Azúcar de Ocho Norte. Participará el equipo chileno que irá a competir en la Olimpiada de Roma. El desarrollo del programa se hará por la noche, a contar desde las 22 horas.

DOMINGO 21 — 10 horas. — En los jardines del Casino se realizará una gran presentación de modelos para adultos y niños, con las últimas creaciones de la Estación.

FERIA DE VÍÑA DEL MAR — Entre el 21 y 28 de febrero se realizará en la Quinta Vergara la Gran Feria de Víña del Mar. Un escenario al aire libre permitirá presentar Conjuntos Folklóricos, Coros y diversos números de interés. Además, en esta Feria se realizará el Festival de la Canción, que tendrá por objeto premiar la mejor canción que tenga por motivo central a Víña del Mar. Cada compositor deberá presentar a su propio intérprete. Finalmente, diversos quioscos instalados estratégicamente atenderán al público y le ofrecerán sandwiches, bebidas, golosinas, etc.

Además, el 21, día de la inauguración de la Feria, habrá un Gran Concierto de Jazz al aire libre. El miércoles 24 se presentarán los Coros de Michael Heenane, y a lo largo de toda la semana, el Conjunto de Cantos y Baile de Mi Tierra amenizará las tardes de la Feria.

EXPOSICIÓN DE ESCULTURAS — Durante los meses de enero y febrero, en los jardines y prados de la Quinta Vergara se expondrá una muestra de esculturas, ejecutadas por alumnos de la Escuela de Bellas Artes y por artistas de fama internacional. Esta Exposición la patrocina la Corporación Pro Arte, auspiciada por la Municipalidad.

DOMINGO 21 — 18 horas. — La Orquesta Sinfónica de Víña del Mar se presentará en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara, dirigida por un músico extranjero.

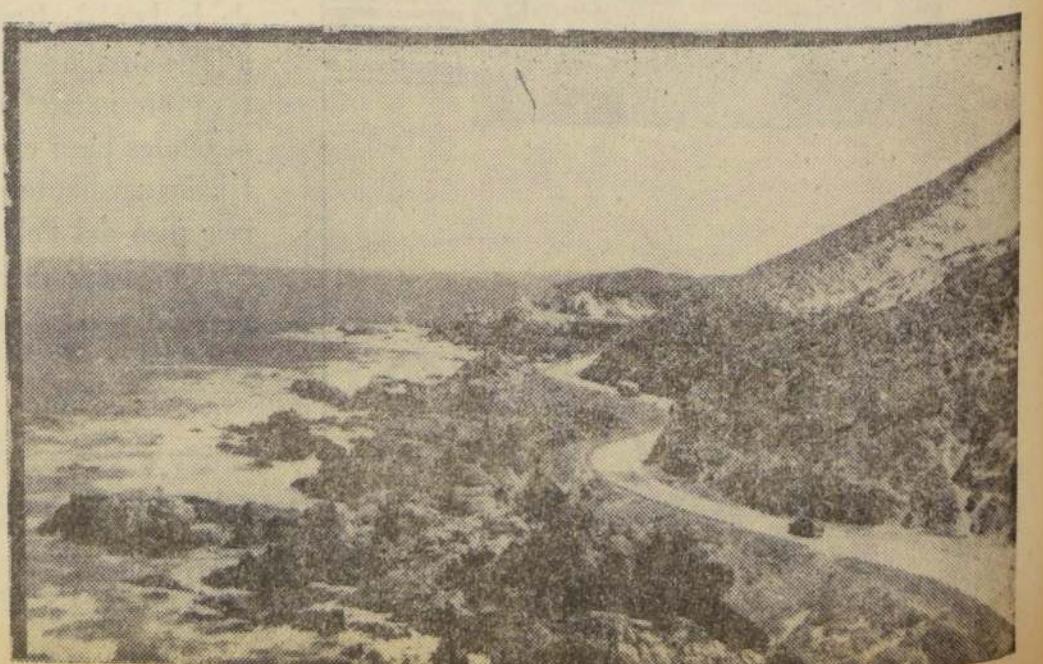
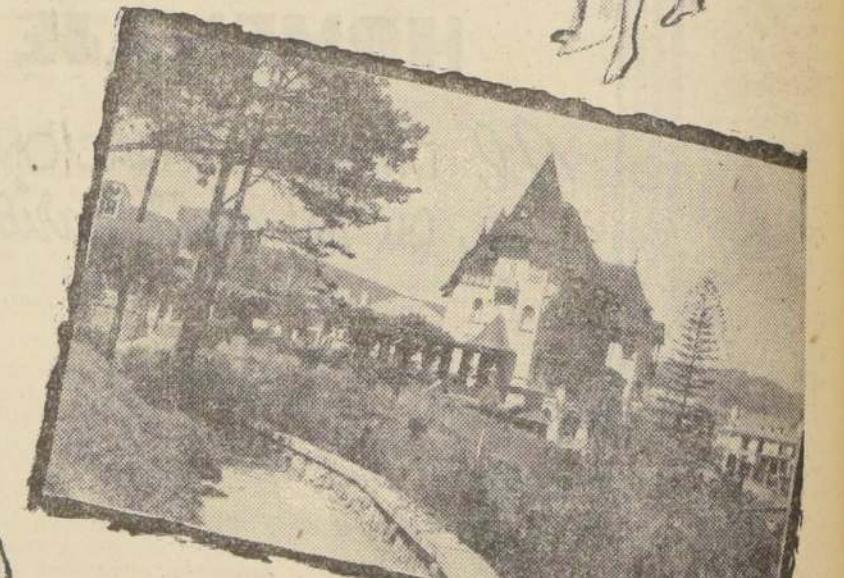
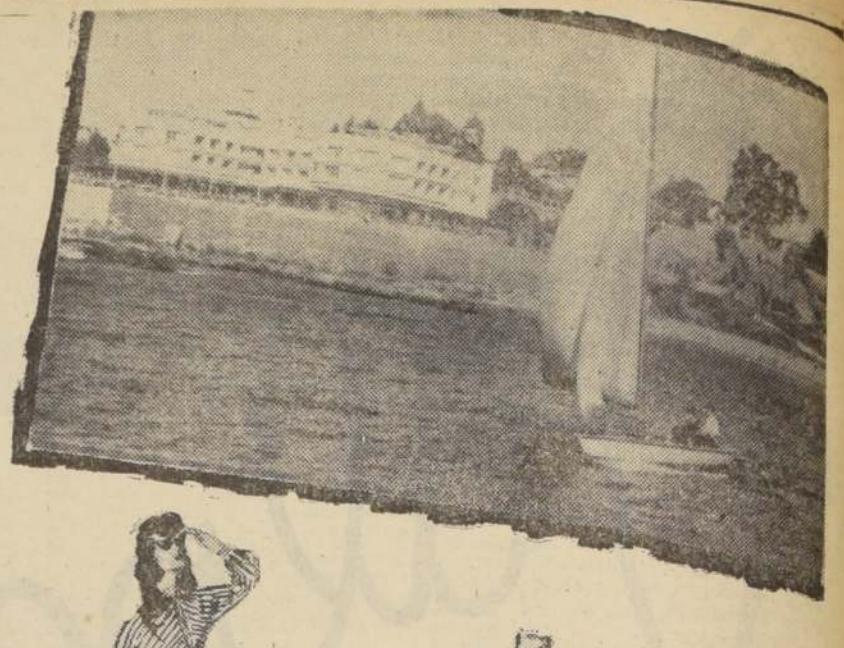
DOMINGO 28 — 9 horas. — Desde la puerta del Casino se dará la partida a la maratón CASINO MUNICIPAL, que tiene un recorrido de catorce kilómetros y 250 metros.

DOMINGO 29 — 18 horas. — En el Escenario al aire libre de la Quinta Vergara se presentará la Orquesta Sinfónica de Víña del Mar, dirigida por un maestro extranjero.

CONCURSO INTERNACIONAL DE YATCHING — Entre el 25 de febrero y el 7 de marzo se realizará en Caleta Higuillera (camino a Conchal), un Concurso Internacional de Yatching, organizado por la Federación de Yatching Amateur de Chile, con los auspicios de la Municipalidad. A este Torneo vendrán delegados de la mayor parte de los países del mundo.

CAMPEONATO DE GOLF INTERNACIONAL — Durante el mes de febrero se realizará en los Campos del Granadilla Country Club un Campeonato Internacional de Golf abierto, con participación de jugadores de todo el continente.

EXPOSICIÓN DE AUTOMOVILES — El viernes 13 de febrero se inaugura en el Estadio de la Cia. Refinería del Azúcar, situado en Avenida Ocho Norte, entre Cuatro y Cinco. Poniéndole una Exposición Internacional de Automóviles que permanecerá abierta hasta el lunes 22 del mismo mes. Una interesante programación artística servirá de marco a la exhibición de las principales marcas norteamericanas y europeas. Hermosas maniquies-vivientes mostrarán a lo largo de la semana los últimos modelos de la moda en coches grand sport.



Fiesta Lirica frente al mar en Valparaíso

En la primera en su género, calidad y extensión que se realiza en el mundo.— Forma parte del Programa de la XXV Escuela Internacional de Temporada de la Universidad de Chile.— Poetas que participan en ella.

"La Fiesta de la Poesía" es un extraordinario ciclo de conferencias y recitales de poesía que integra el programa de la XXV Escuela Internacional de Temporada de la Universidad de Chile, que se está verificando en Valparaíso, ha constituido un acontecimiento seguro en la vida cultural del país.

La Universidad de Chile ha invitado a un centenar de los más prestigiosos poetas nacionales, los que se encuentran participando en los recitales y dando importantes conferencias sobre diversos aspectos que se realizan con gran concurrencia de alumnos de la Escuela de Verano y de público, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile en Valparaíso.

JULIO BARRENECHEA, MANTENEDOR.

Esta Fiesta de la Poesía, la primera en su género que se efectúa en el mundo, que abre un desarrollo continua-

APERTURA Y CLAUSURA JUNTO AL MAR

Uno de los aspectos más originales de esta Fiesta de la Poesía es el que se refiere a sus actos de apertura y de cierre, que han sido programados juntos al mar.

En efecto, como oportunamente se ha informado, el cielo de la Fiesta de la Poesía fue manejado a las 11 horas del miércoles 6 de enero, en el Molo de Abra del puerto de Valparaíso, teniendo por fondo el mar y su bahía poblada de barcos mercantes y de guerra.

En esta ocasión, el acto inaugural estuvo rodeado de los más emotivos caracteres, ya que en él se rindió homenaje a la poesía popular.

Julio Barrenechea, en su carácter de "Mantenedor" de la Fiesta de la Poesía, pronunció el discurso inaugural, que alcanzó contornos de gran elocuencia, y en que el gran poeta del "Mitín de las Mariposas" y "Diario Vivir" hizo de su oración una verdadera pie-

za lírica, en que se refirió a la poesía chilena, hermanada al mar y a las glorias de la patria. Rindió, a la vez, un homenaje a la Armada Nacional, que prestó todo su concurso para el mayor éxito del acto inaugural, al que concurrieron altos oficiales de la Armada y un público extraordinariamente numeroso.

Y así como el acto inaugural fue efectuado vera al mar, así también el acto de clausura, realizado ayer en la Caleta de Pescadores de El Membriño, dedicado a la poesía popular con la participación de prestigiosos poetas populares, como Luis Polanco, Edmundo Lazo y otros, en recitales de sus poemas y contrapunto de payadores.

ENRIQUE LAFOURCADE, ORGANIZADOR

El escritor Enrique Lafourcade, a quien la Universidad de Chile encomendó la organización de la Fiesta de la Poesía, y que ha corrido su largo un desempeño laborioso, constituyó el alma-motor y dinamizante de esta gran fiesta de la poesía chilena, y ha podido programar con gran acierto el orden de las conferencias y re- ciales.

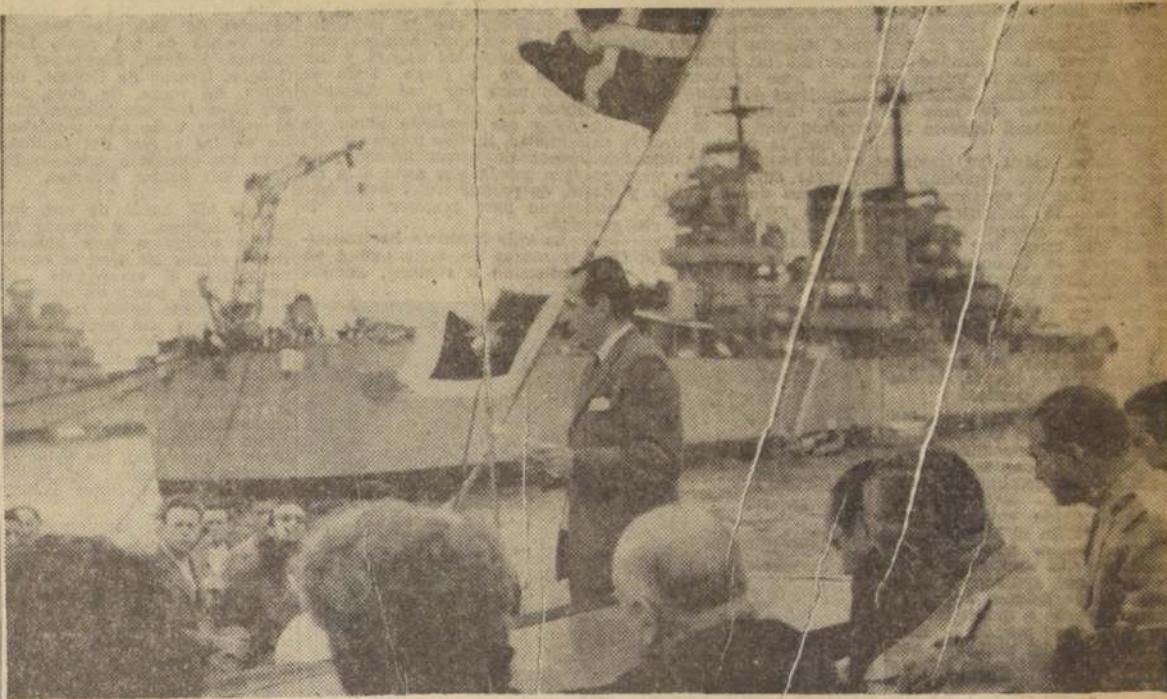
LAS CONFERENCIAS

Las conferencias sobre poesía dictadas hasta este momento, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, se han distinguido por la gran concurrencia de público y la gran calidad de los oradores y temas tratados.

Juventino Valle tuvo a su cargo la primera conferencia, sobre "Teoría y realidad de su poesía", en que, con sincero acento y lírica resonancia, expuso las influencias que había recibido su espíritu, desde su infancia, para orientarlo por el sendero de la poesía, haciendo notar en tales esas influencias, que hoy siguen con caracteres muy propios su producción poética, la de haber nacido y formado los primeros años de su existencia, y hasta su juventud, en la región austral, húmeda, poblada de selvas, atravesada de ríos y dominada por volcanes.

Por su parte, Enrique Gómez Correa dictó su conferencia sobre el recordado "Grupo Mandrágora" y las influencias y proyecciones que ha tenido en el desarrollo de la poesía moderna de Chile, haciendo un justiciero recuerdo de Vicente Huidobro, el ilustre fundador del "Creacionismo", bajo cuya tutela espiritual nació y se desarrolló el grupo de los mandrágoras.

Otra de las conferencias que llamaron justamente la atención y que contó con un público excepcionalmente extraordinario, fue la del escritor y poeta Manuel Astica Fuentes, Premio Municipal de Poesía de Valparaíso, que habló sobre la vida y la obra del gran poeta Zoilo Escobar, fallecido en el curso del año pasado, a longeva edad, una de las figuras más importantes



LA FIESTA DE LA POESIA DE CHILE. EN VALPARAISO.

En el marinero molo de abrigo del puerto de Valparaíso se verificó el solemne acto inaugural de la Primera Fiesta de la Poesía de Chile, la primera en su género, calidad y extensión que se verifica en el mundo, que se ha propuesto desarrollando diariamente en el Aula Magna de la Universidad de Chile en el puerto, y ayer clausurada.

En el fondo, barcos de guerra de la Armada Nacional, bajo cuyo patrocinio se efectuó el acto inaugural, hacen imponente marco a la iniciación de la Fiesta de la Poesía de Chile que se realiza como parte del programa de la XXV Escuela Internacional de Temporada de la Universidad de Chile.

RODOLFO GABAUME B.

EMBARQUES Y COMISIONES

OFICINA

BODEGA

BLANCO 1151 — Teléfono 55851 BLANCO 1159 — Teléfono 56568

CASILLA 1546 — VALPARAISO

OFICINAS ADUANA

Recinto Sitio N.º 3 — Fono 55133

Frigorífico L. A. G. — Fono 57699

JUAN ARROYO GUERRERO

SUCESOR DE ALFREDO ARROYO MUÑOZ

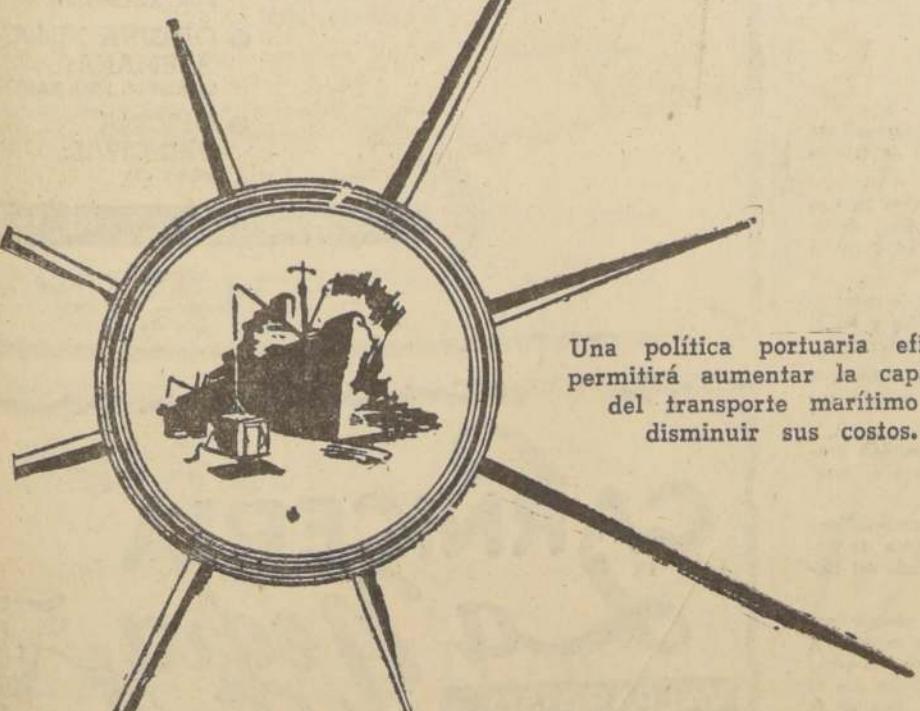
Distribuidores de diarios y revistas nacionales y extranjeros

Cuarenta años Distribuidores de LA NACION en Valparaíso

FONO 56532 — OFICINA HECTOR CALVO N.º 4 — CASILLA 109-V — PLAZUELA ECUADOR — VALPARAISO

La Marina Mercante Nacional es vital para el país

El transporte marítimo interesa a todos en Chile:
al productor y al consumidor,
al importador y al exportador,
al industrial y al agricultor,
al Estado y al contribuyente.



Una política portuaria eficiente permitirá aumentar la capacidad del transporte marítimo y disminuir sus costos.

Asociación Nacional de Armadores Valparaíso

Cia. Sud Americana de Vapores
Cia. Chilena de Navegación Interoceánica
Cia. Naviera Haverbeck & Skalweit, S.A.
Naviera Chilena del Pacífico, S.A.
Naviera Coronel, S.A.

S. A. de Navegación Petrolera
Cia. Naviera Arauco, S.A.
Empresa Marítima del Estado
Martínez, Pereira y Cia., S.A.N.
Cia. Marítima Valck & Monckton, S.A.



FABRICA DE CEMENTO "EL MELON" S.A.
Industria chilena para el progreso de Chile



cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Viña del Mar la ciudad maravillosa donde se sueña y se trabaja

Todos los rincones de la costa chilena tienen su acento mundial. En la obra grande a favor del aniversario del país todo un acuerdo parece haberse engastado sobre el mar para crear la Ciudad Jardín. Los chilenos la miran como su más encantador y ventanal abierto hacia el Océano.

Su visión clava su llamado perpetuo en los espíritus. Es la invitación al descanso, que salta de la cordillera, que atraviesa la pampa y el desierto, que cruza los mares y que salva la inmensidad de los cielos. En todo tren, en todo barco, en todo avión que en los días de verano irrumpen en el horizonte americano, hay un viajero que se dirige a Viña del Mar, en busca de distracción o de olvido, de descanso o de recuerdos.

Hace más de un siglo, que un Presidente de la República llegó allí para compartir el verano de Viña con miles de familias que acudían de todo el continente. Era la playa buscada desde entonces por los que daban al año de trabajo su mayor tesoro de dinamismo. Allí veraneaban los hombres que crearon Chacarilla, los forjadores de la riqueza agrícola e industrial, los que dieron al mundo la nueva fertilidad del salitre, y hasta los que trabajan de lejanas tierras, como Australia y California, donde chilenos de empresa veranean su inquietud creadora.

Los hombres levantaron en Viña, fábricas, edificios y defensas contra el mar. Las románticas damas de ayer les sugerían la inspiración para sus castillos sobre el oleaje, sus jardines inimitables, sus parques maravillosos. Fue la ciudad de los grandes poemas de amor, de los hogares que producían un hijo por año, de la vida social que une la preocupación del baile, la charla sobre el último libro, y el

Nuevas generaciones siguenlo soñaron otras generaciones. Un camino que es serpiente junto al mar, ató al coche triunfal de Viña a los balnearios llenos de sol, como Las Salinas, La Pefaca, Montemar, Colonia, Trozos de Océano, de playa de rocas, de cielo, todos ellos tan acogedores, que el viajero tiene que esquivarlos en las curvas del camino, para no quedarse aprisionado entre sus brazos abiertos.

Su visión clava su llamado

perpetuo en los espíritus. Es

la invitación al descanso, que

salta de la cordillera, que

atraviesa la pampa y el de-

sierto, que cruza los mares y

que salva la inmensidad de

los cielos. En todo tren, en to-

do barco, en todo avión que

en los días de verano irrumpen

en el horizonte americano, hay

un viajero que se dirige a

Viña del Mar, en busca de

distracción o de olvido, de des-

canso o de recuerdos.

Hace más de un siglo, que

un Presidente de la República

llegó allí para compartir el ve-

ranio de Viña con miles de

familias que acudían de todo

el continente. Era la playa

buscada desde entonces por

los que daban al año de tra-

abajo su mayor tesoro de di-

namismo. Allí veraneaban los

hombres que crearon Chacarilla,

los forjadores de la ri-

queza agrícola e industrial, los

que dieron al mundo la nue-

va fertilidad del salitre, y has-

ta los que trabajan de lejanas

tierras, como Australia y Ca-

lifornia, donde chilenos de em-

preña veranean su inquietud

creadora.

Los hombres levantaron en

Viña, fábricas, edificios y de-

fensas contra el mar. Las ro-

mánticas damas de ayer les

sugirieron la inspiración para

sus castillos sobre el oleaje,

sus jardines inimitables, sus

parques maravillosos. Fue la

ciudad de los grandes poemas

de amor, de los hogares que

producían un hijo por año, de

la vida social que une la pre-

ocupación del baile, la charla

sobre el último libro, y el

advierte en ella. Viña tendrá ahora vida activa todo el año.

Don Gustavo Lorca Rojas, Alcalde de la Ciudad Jardín, a cuya iniciativa se debe el impulso renovador que hoy se

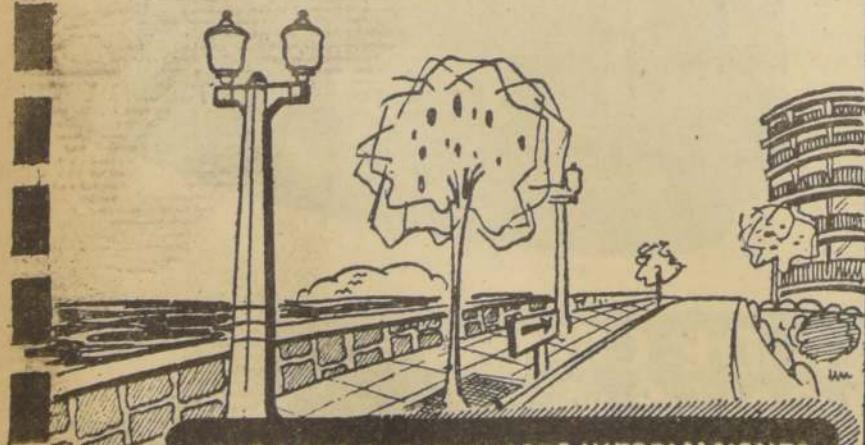
advierte en ella. Viña tendrá ahora vida activa todo el año.

Y A ESTA A SU
DISPOSICION

La Zoldilla
SERVICIO DE TE Y BOITE
EN UNO DE LOS MAS BELLOS
RINCONES DE VIÑA DEL MAR

AVDA. LA MARINA
LADO CASTILLO WULFF
A ORILLAS DEL MAR

FABRICA DE POSTES ORNAMENTALES
Y TUBOS DE CEMENTO DE LA
EMPRESA MUNICIPAL
de DESAGÜES de
VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR



PARA PEDIDOS Y MAYORES INFORMACIONES
DIRIGIRSE: 1 NORTE 275-VIÑA DEL MAR

"LA NACION". — JUEVES 14 DE ENERO DE 1960



Viña del Mar, un bello aspecto de la Ciudad Jardín. A la derecha destaca sus sobrias e imponentes líneas del Club de Viña.

Sombras augustas de grandes servidores de la Patria y de la naturaleza que inspiraron sus recuerdos impermeaderos las calles y las plazas de la Ciudad Jardín.

La vida moderna ha infiltrado los rasgos de belleza que no alcanzaron a realizar, aunque

crecen para respirar algo de vida.

Un camino que es serpiente

junto al mar, ató al coche

triumfal de Viña a los balnearios

llenos de sol, como Las

Salinas, La Pefaca, Montemar,

Colonia, Trozos de Océano, de

playa de rocas, de cielo, to-

dos ellos tan acogedores, que

el viajero tiene que esquivarlos

en las curvas del camino,

para no quedarse aprisionado

entre sus brazos abiertos.

Todo allí habla de paz, sa-

lud y belleza, que cuando la

noche obliga a esas balneales

a cerrar los ojos, el cami-

nón se vuelve al veraneante,

que se vuelve para pasar en minutos

hacia el reino donde la luz ar-

tificial crea un mundo fan-

tasmágico. Vuelve al cora-

zón de Viña y allí están sus

calles iluminadas, sus palacio-

s y sus casas veraniegas, donde

la velada se desliza plena de

encantamiento, sus teatros, su

plaza concurrida siempre,

junto a todo ello, los palacio-

s del Casino, del Hotel Miramar

y del Hotel O'Higgin

s.

Es obra de la Municipalidad

todo este cuadro que hemos

recorido. Se ve que ella está

en todo; en sus calles, en sus

parques, en sus balnearios, en

su Museo de Arte, en sus pla-

zas. Ella ha facilitado esa lo-

comoción que nunca se con-

gestiona, a pesar de que med-

io Santiago y medio Valparaíso

se vuelven sobre Viña del

Mar, puerta florida del país

chileno.

Así es la vida en Viña del

Mar, la ciudad maravillosa,

donde se sueña y se trabaja.

Pero todo este milagro no ha-

brilla sólo posible si no exis-

tiere el Casino Municipal que

es la fuente inagotable que

prodiga los recursos no sólo

para el progreso siempre cre-

ciente del hermoso balneario,

sino que también para la in-

mensa obra que allí se reali-

za para hacer humana y bella

la vida.

Y toda esta obra de progre-

so se continua aún con mayor

intensidad bajo la actuación

del Alcalde, señor Gustavo Lorca

Rojas y Cuerpo de Regidores

que se esfuerzan por impul-

sar y realizar nuevas e in-

numerables obras de adelanto,

entre ellas las actualmente en

ejecución, los nuevos puentes

monumentales sobre el estero,

que le darán una mayor be-

lezna a la ciudad y solucionar-

án múltiples problemas del

tránsito público.

En el curso del último año,

bajo el impulso y dirección del

Alcalde y el Municipio, Viña del

Mar ha estado cobrando el

estilo que le corresponde no

sólo como un centro de repre-

sión de turismo veraniego sin

que se pierda las estaciones, para

lo cual las autoridades munici-

palares no han escatimado sa-

crificios para que la ciudad

en toda época del año brinde

a sus visitantes sus máximas

galas y sus mayores comodi-

dades y alegrías.

En Viña del Mar la ciudad

de descanso y de trabajo. Por

que para dar al visitante toda

esta impresión de paz y de

tranquilidad, esfuerzo incansable

Espectacular Carnaval Porteño se iniciará en Valparaíso en el próximo mes de Febrero

Una intensa actividad de verano se advierte en Valparaíso, que este año, bajo los auspicios del actual Alcalde, señor Guillermo Winter Elizalde, empieza a cobrar su categoría de gran ciudad turística, plena de atracciones.

Para lograr estos objetivos, previamente durante el curso del verano pasado, se ha estado cumpliendo un plan de modernización de los parques y jardines de la ciudad, los que han cobrado una mayor belleza y esplendor.

Con el propósito de que los acontecimientos de verano de este año sean parte digna del programa con que la ciudad conmemora el 150.º Aniversario de la Independencia, el Intendente de la Provincia, el Alcalde de Valparaíso, y el Municipio han presentado todo su apoyo a la iniciativa de la Cámara de Comercio Minorista de este puerto, que preside el señor Victor Faúra, para organizar un gran Carnaval Porteño, que se realizará el sábado 6 de febrero, a las 18 horas, con un espectacular y gigantesco desfile de carros alegóricos, presentados por las diversas firmas comerciales e industriales de Valparaíso, instituciones sociales.

En este desfile participarán todas las bandas de la ciudad y sus habitantes, la ocasión de realizar el máximo despliegue de alegría, arte, cultura, que sirvan de marco a los atractivos turísticos de la ciudad y permita una afluencia de turistas y visitantes dispuestos a gozar de las grandes fiestas que se han preparado.

Entusiasta y activa labor del Alcalde, don Guillermo Winter Elizalde. — Un nutrido programa de atracciones figuran en el plan preparado por el comercio porteño. — Elección de "La Chilena Linda", Desfiles Alegóricos y Corsos de Flores e innumerables otros actos pondrán una nota de extraordinaria animación en la vida del puerto.

ELECCION DE LA "CHILENA LINDA".

El Carnaval de Verano de Valparaíso será presidido por la "Chilena Linda", elegida entre las candidatas representativas de todas las provincias del país, que serán, indudablemente, una vez hecha la elección, de acuerdo con las bases de este gran concurso de belleza, de simplicidad y de chilenoza, una belleza representativamente típica de la gracia criolla de la mujer chilena.

Será coronada en una fantástica Velada de Gala, en la que participarán los más aplaudidos artistas de la actualidad.

DESFILLES ALEGÓRICOS Y CORSOS DE FLORES.

El Carnaval Porteño será inaugurado el sábado 6 de febrero, a las 18 horas, con un espectacular y gigantesco desfile de carros alegóricos, presentados por las diversas firmas comerciales e industriales de Valparaíso, instituciones sociales.

En este desfile participarán todas las bandas de la ciudad, conjuntos musicales, murgas y comparsas y desfiles gigantes y cabezudos.

Igualmente, entre los números de cierre del Carnaval Porteño, está programada la González, eminente artista pintor, y de la que se acuñará como comisario el laureado artista señor Vicente González Arancibia.

A este Salón Extraordinario de Artes Plásticas concursarán con sus obras los más prestigiosos artistas de la provincia, de diferentes modalidades y tendencias.

Igualmente, se realizará una exposición de Arte Pictórico Juvenil, de artistas estudiantes primarios y secundarios.

PRIMERA EXPOSICION DE ACUARISTAS.

Otro de los numerosos de gran atracción que formará parte del Gran Carnaval Porteño, será la Primera Exposición de Acuarelistas, realizada en Chile, bajo la organización del Club de Acuarelistas de Valparaíso, en la que participarán los numerosos cultores de este "hobby" de gran belleza y atracción científica, los que presentarán sus acuarelas, constituyendo cada uno de ellos verdaderas maravillas, que harán las delicias y contribuirán al conocimiento de la vida de los peces, para grandes y chicos.

Esta exposición de los acuarelistas se realizará en los Salones del IPA, Instituto de Previsión y Asistencia de los Empleados.

BAILES POPULARES.

En el curso del Carnaval Porteño se efectuarán bailes populares en la Avda. Pedro Montt, que adquirirán los caracteres de un gran "boulevard" el estilo de Europa, y en que se instalarán en las veredas medidas para la atención del público.

GRAN PROGRAMA OFICIAL DEL AÑO DE LA PATRIA. — El Carnaval Porteño se realizará la iniciación práctica de los actos con que Valparaíso conmemorará los 150 años de vida independiente de la nación, y, para el resto del año, se contempla la realización de un nutrido programa conmemorativo, en cuya realización tomarán parte todas las instituciones de la ciudad, coordinando con las autoridades y el Municipio para su mejor brillantez.

Entre los numerosos próximos de gran jerarquía, figura la presentación en el Aula Magna de la Universidad Santa

Maria, del famoso conjunto de ballet del Marqués de Cuevas, en el mes de mayo.

RETROSPETIVA HISTORICA DE ARTE. — Entre los números que se han programado, figura la realización de una gran exposición retrospectiva del arte porteño, a través de nuestros 150 años de vida libre, y también una exposición retrospectiva del gran marinista inglés Tomás de Seixas, que vivió largos años en Valparaíso, y que inspiró la mayoría de sus obras maestras en escenas de la historia naval de Chile, y otra exposición retrospectiva también del gran pintor chileno Alvaro Vergara, que reside desde hace años en Inglaterra, y que es considerado como uno de los más prominentes valores de la pintura mundial de nuestra época.

Estas tres exposiciones se efectuarán en los salones de la Intendencia de Valparaíso, su organización ha sido encomendada al "Grupo Temporal" de Artistas y Escritores, el que presentará, a la vez, en el curso de la próxima primavera, su ya tradicional "Salón de los Temporales".

Vida sobre el océano

COMO EN LAS PELICULAS EN COLORES SOBRE LA RUTA DEL SOL.



Un viaje a las naves italiane representará para Ud. una vida plena de esplendorosos colores

CRISTOFORO COLOMBO
GIULIO CESARE — AUGUSTOS
CONTE GRANDE —
CONTE BIANCAMANO
SATURNIA — VULCANIA
M. POLO — A. VESPUCCI —
A. USODIMARE

'ITALIA'
NAVEGACION
NORTE-SUR-CENTROAMERICA-PACIFICO

Bar Chile

Pescado Frito
todos los días.

VINOS Y
LICORES

De las mejores
marcas.

Gran Salón de
Ostras
durante la
temporada

Valparaíso
Blanco 1202
Fono 55046

A los Asociados de la "Mutual de Seguros de Chile"

(Ex "La Mutual de la Armada").

Se pone en conocimiento de los asociados de la "Mutual de Seguros de Chile" que pagan primas mensuales inferiores a E\$ 0.05 (50 ¢), que esta Sociedad se ha visto en la necesidad de suspender, a contar desde enero de 1960, la facilidad que se les otorgaba de pagar por mensualidades.

Por esta razón, deberán efectuar sus pagos por anualidades anticipadas directamente en sus oficinas de Valparaíso, calle Condell N° 1530; en Santiago, calle Moneda N° 1137, 2º piso, o en Talcahuano, San Martín N° 108.

La Sociedad está, desde luego, a disposición de los señores asociados para cualquier consulta relacionada con las medidas indicadas.

VALPARAISO, 5 de enero de 1960.

MUTUAL DE SEGUROS DE CHILE

DEPARTAMENTOS

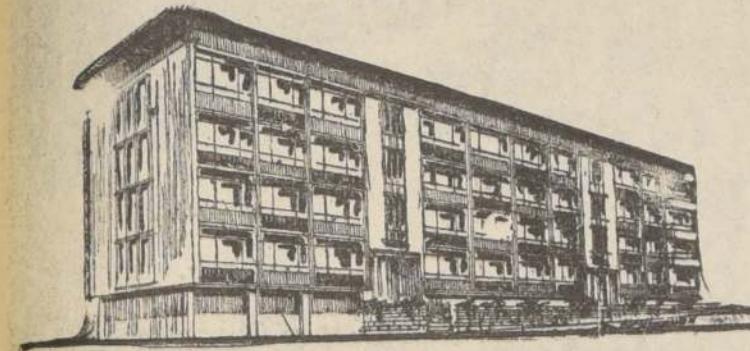
MERCED, LADO PARQUE FORESTAL
Edificio en terminación — 1 y 2 dormitorios.

PRECIO FIJO — GRANDES FACILIDADES

CARLOS OSSANDON GUZMAN

NUEVA YORK N.º 25

SU HOGAR EN MIRAMAR



Compre su departamento frente a la Estación Miramar, a sólo tres cuadras del Casino, libre de impuestos y contribuciones; no hay que justificar procedencia, sin control de cánones

DEPARTAMENTOS TIPO A:

Dos dormitorios con Closet — Living-Comedor — Cocina — Baño — Grandes ventanas al Parque Particular del Edificio, que tendrá 1.300 metros — 64,50 metros de construcción. Valor: E\$ 9.675.

DEPARTAMENTOS TIPO B:

Dos dormitorios con Closet — Living-Comedor — Cocina — Baño — Balcones al Parque del Edificio y a la Calle Viana — 67,50 metros de construcción. Valor: E\$ 10.050.

DEPARTAMENTOS TIPO C:

Tres dormitorios — Living-Comedor — Cocina — Baño y Medio — Ventanas al Parque — 89 metros de construcción. Valor: E\$ 13.350.

EL EDIFICIO TENDRA UNA GRAN PLAYA DE ESTACIONAMIENTO

20% al Contado — 4 cuotas trimestrales del 15%, la última de 20%.

ARQUITECTO: Eric Jacobsen.
INGENIERO CONSTRUCTOR: Gabriel Bobadilla.
ABOGADO INFORMANTE: Salvador Gutiérrez Asenjo.

CORREDOR EXCLUSIVO: JORGE MORALES URENDA

CALLE BLANCO N.º 1067 — OFICINA N.º 20
FONO N.º 55743 — VALPARAISO

HOMENAJE

A

"LA NACION"

EN SU 43º ANIVERSARIO

CONFEDERACION NACIONAL DE
SINDICATOS OBREROS

VIÑA DEL MAR

LA NACION
43
AÑOS

Balneario Punta Abarca

RESTAURANT — BOITE —
SALON DE TE.

Grandes cenas bailables con la
actuación de los mejores
conjuntos artísticos que
llegan al país.

Un ambiente distinguido y
acogedor frente al
Océano.

EL MAS HERMOSO DE LA COSTA CHILENA...

Carbón

HARNEADO
CORRIENTE
Y CARBONCILLO

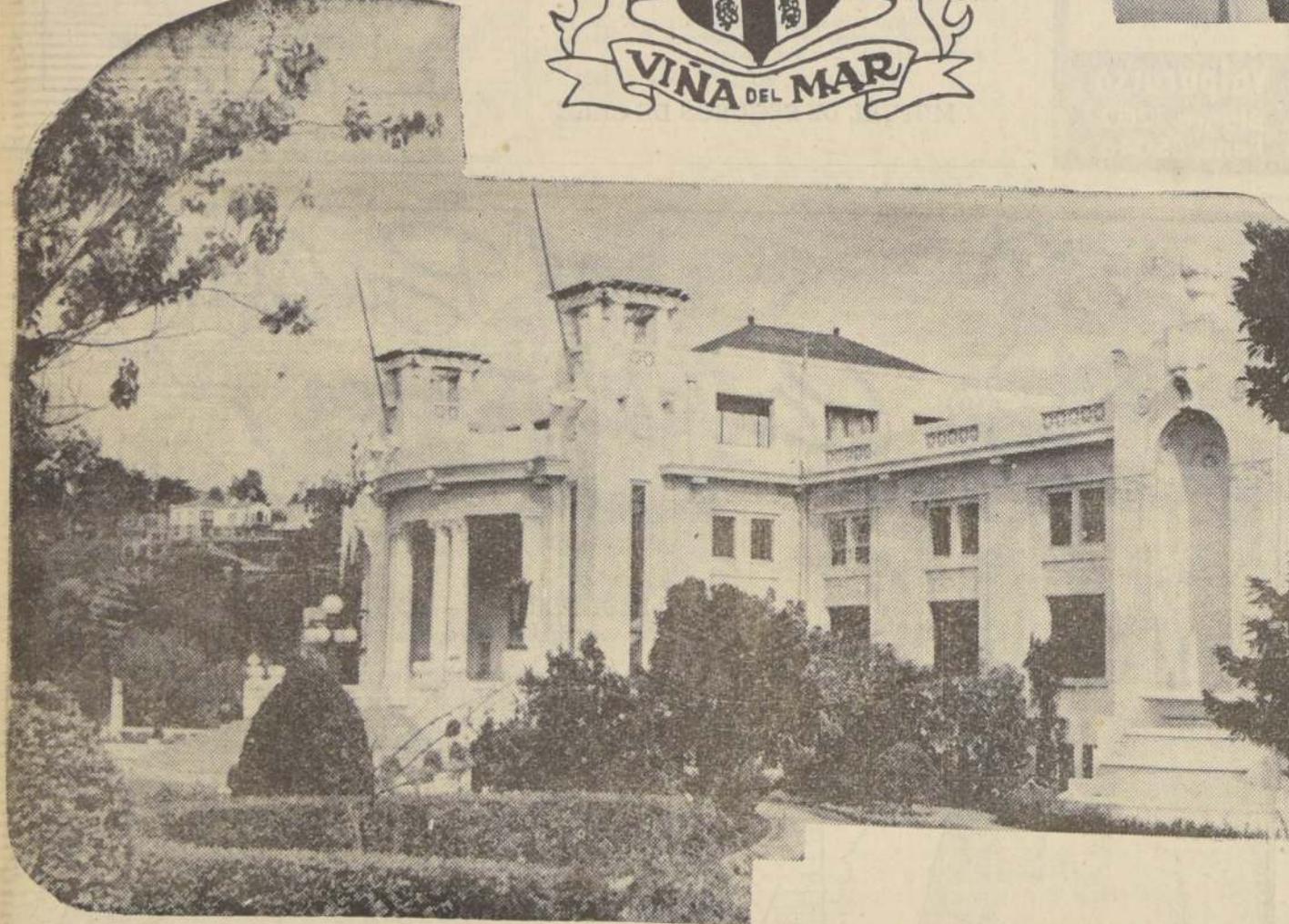
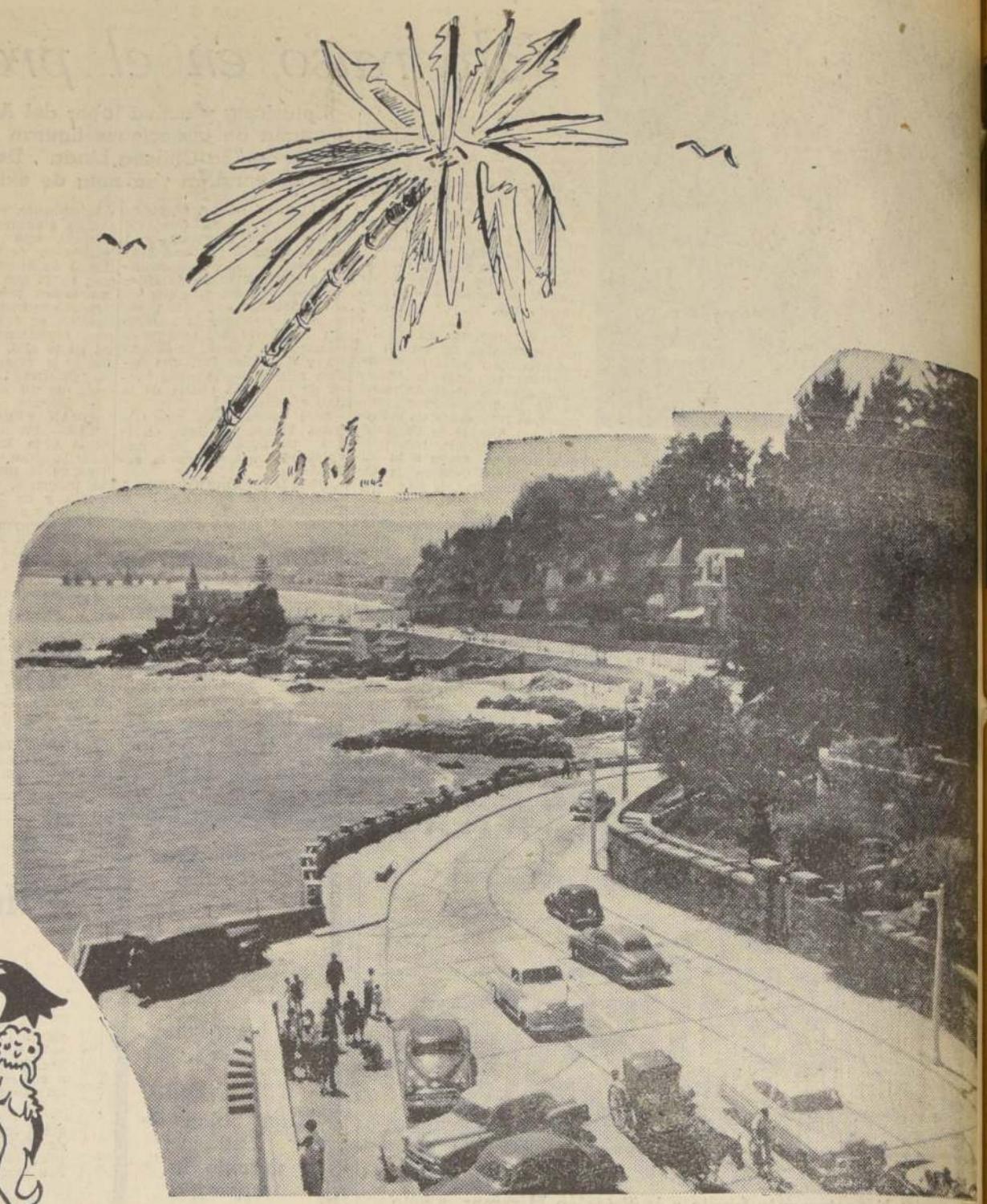
de sus minas en Puchoco Coronel

VALPARAISO:
SANTIAGO:
CONCEPCION:
SAN ANTONIO:
CORONEL:

Gerencia General, Calle Prat N.º 772
Calle Huérfanos N.º 979, 5º Piso
Calle Barros Arana N.º 839
Calle Angamos N.º 1446
Administración del Establecimiento

Ventas por mayor y menor

CIA. CARBONIFERA Y DE FUNDICION SCHWAGER S.A.



LA PALANCA PROPULSORA DEL PROGRESO DE LA CIUDAD

Jardin

Casino MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR

ENAVARRETE

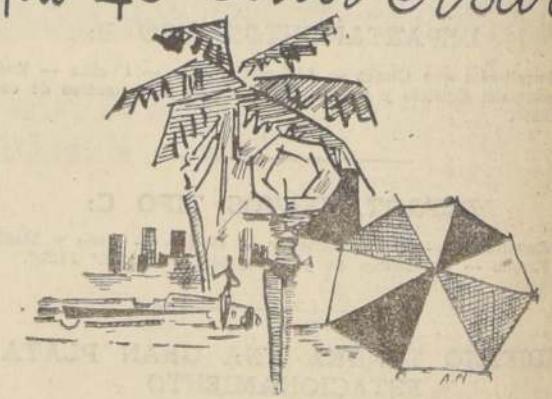
ENTRE los poemas de Baudelaire existe uno cuyo solo título nos atrae y puebla la imaginación de un mundo de maravilla: "Invitación al viaje". Viajar...: viajar a lejanos países.

El solo nombre de Viña del Mar es en el extranjero una señal de sortilegio alucinante... Venir a Viña del Mar, bañarse en sus aguas, tenderse en sus playas de fino polvo de áureas arenas, respirar el perfumado aroma de sus frondas, gozar del bienestar que brindan sus modernos hoteles, constituyen atractivos a los que es muy difícil sustraerse.

Invitación al viaje... Invitación a viajar hacia Viña del Mar, hacia donde la brújula marca una estable maravilla de luz y de vida triunfadora...

Como dijo el poeta: "La vid le dio su pámpano maduro, y el resonante mar su cinturón de espuma... Marga Marga canta su leyenda de oro y se hace pozo de fábula y espejo de ventura. En sus aguas refleja la primavera defenida... Lo replica el clavel, el aroma del jazmín, la altivez de la palmera..."

*Homenaje
AL DIARIO "LA NACION"
en su 43º Aniversario*





REACCIONES. Así reacciona el entrenador de basquetbol, Jack Ramsey, del equipo de San José de Nueva York, y se refleja por sus actitudes y gestos, lo que está ocurriendo en el partido con el Manhattan, por el 8.º torneo de vacaciones. Usa una serie de gestos para dirigir a

su cuadro, desde los ademanes hasta el silbido. Por suerte ganó el San José, como habría reaccionado en la derrota...? (Teléfono UPI)

MAÑANA EN CHUQUICAMATA

10 EQUIPOS INICIAN NACIONAL DE BASQUETBOL FEMENINO

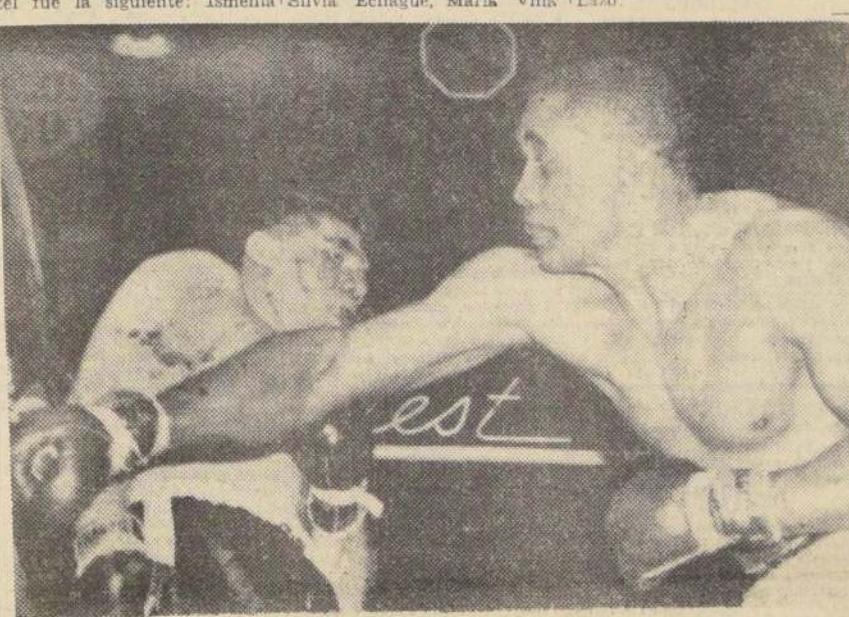
Hoy viajarán al Norte Grande las delegaciones de Santiago, Puente Alto, Concepción, Tomé, Temuco, Viña del Mar, Valparaíso y Universidad de Chile. Esta noche se hará sorteo y la programación de partidos

EN AVION especial LAN-Chile, que decoló a las 7.30 hora desde el aeropuerto de La Cerrada, hoy se dirigieron a Calama, para conseguir continúo viaje a Chuquicamata, las integrantes del equipo de honor de Coles Colos, que representarán a Santiago en el Campeonato Nacional Femenino de Basquetbol, que se inaugura mañana en dicho mineral. La delegación, cargo de la vicepresidenta de la Asociación Femenina de Basquetbol de Santiago, señora Fedora Peralta de Cifre, y del director general del conjunto, Luis Varela, fue despedida en Los Corrales por numerosísimas personas, luciendo todas las juntas.

MAÑANA

FUTBOL ELIGE SUS AUTORIDADES

EL CONSEJO de la Asociación Central de Fútbol está reunido para mañana, a fin de elegir las autoridades del próximo período de dos años del campeonato máximo del fútbol profesional. En la sesión que efectuará para tal efecto, se procederá a elegir la junta del directorio que cumplirá con su mandato, y posteriormente se procederá a elegir las nuevas autoridades y miembros de comisiones.



Sony Liston, joven peso pesado norteamericano, pasó a ocupar el tercer lugar en el ranking mundial con su victoria sobre Willi Besmanoff. Este abandonó la lucha en el séptimo round, en un match disputado en Cleveland.

En el grabado, Liston tira la derecha en cross, Besmanoff, acorralado en las cuerdas, consigue esquivar. Su rostro muestra los efectos del intenso castigo recibido. — (Radiotexto UPI).

Remington Rand Chile Ltda

Saluda a la
Empresa Periodística
LA NACION
S.A



Sistema y Organizaciones
Tabuladoras POWERS
Máquinas de Contabilidad

Máquinas Portátiles
Máquinas de Escribir,
Sumar y calcular
Mimeógrafos GESTETNER

Reparaciones en general

Agentes en todas las Provincias

EN ARICA

EN SANTIAGO

EN VALPARAISO

EN CONCEPCION

21 DE MAYO 758
TEL. 11197

HUERFANOS 1284
TEL. 6821-2-3

CONDELL 1530
TEL. 56681

SAN MARTIN 653
TEL. 1605 R.

Rechazadas definitivamente las reformas reglamentarias

EN DEFINITIVA fueron rechazadas las diversas reformas reglamentarias propuestas por algunos clubes militantes en la división de honor de la Asociación Central de Fútbol. En efecto, luego de una sesión que duró hasta altas horas de la madrugada de ayer, se mantuvieron a firme las cuotas de transferencias entre clubes congéneres (una) y la de extranjeros por cada equipo, también una. Asimismo, no sufrió modificación el sistema de duración del contrato, en su parte similar al del Servicio de Contratación de Jugadores, Unión Española, al no encontrar ambiente, retiró su motion de traer jugadores españoles, siempre que se les considerara nacionales, de acuerdo a las leyes vigentes. En cambio, se am-

plió a tres años el período de duración de los contratos de jugadores, bajándose de cuatro a tres sueldos vitales el máximo de sueldo mensual. Para el caso de las renovaciones de contratos, éstos se harán sobre la base de un 60 o más de lo que perciba el jugador, con un mínimo de un sueldo vital y medio mensual. De no haber acuerdo entre el jugador y el club, este tendrá que permanecer inactivo dos años (caso de Ramón) para recuperar su libertad de acción. En cuanto a los planteles superiores de los equipos, éstos estarán formados —como máximo— por 25 jugadores, más 5 profesionales provenientes de las divisiones cadetes.

Futboleras

PARA EL 19 ó 22 del presente se ha fijado, en principio, la partida del seleccionado nacional juvenil de fútbol, que participará en el Campeonato de la Juventud, cuya iniciación ha sido fijada para el 23 en Montevideo. Para el caso que la Asociación Uruguaya no cancele los gastos de traslado de la delegación nacional, éstos correrán por cuenta del Comité del Mundial.

"COLCHAGUA", en lugar de San Fernando, se llamará en el futuro este instituto del ascenso. Desean las autoridades de este club que no solo sea el fiel representante de San Fernando, sino que de toda la provincia.

LOS UNICOS perjudicados con las únicas reformas reglamentarias que pasaron el cedazo del Consejo de la Asociación Central, fueron los jugadores. A ellos se les rebajó de 4 a 3 vitales, el máximo de sueldo mensual; a ellos se les aumentó de 2 a 3 años el período de duración de su contrato. Y a ellos se les mantuvo el régimen de escalafón que mantenían "sin dudas" hasta la eternidad con los clubes. Porque el que haga lo de Jorge Robledo, que no regresa con Colo Colo, porque no llegó a acuerdo, deberá permanecer dos años inactivo para recuperar su libertad de acción.

EL FUTBOL profesional está mañana de elecciones, y no se sabe a ciencia cierta qué pasará en ellas. El mutismo al respecto, ha sido general en la mayoría de los clubes.

FERROBADMINTON está de elecciones a fines de mes. Postula a la presidencia, Enrique Carrasco, su actual presidente, y P. Pizarro, ex presidente. Se presume que la lucha será muy estrecha entre ambos.

Por los barrios y las comunas

LA RAMA de básquetbol del Deportivo Nacional ha organizado un Torneo interno de básquetbol con motivo de la celebración del 30.º aniversario de la institución. Seis equipos tomarán parte en la competencia, que se jugará los días lunes, miércoles y viernes en el gimnasio del Club, situado en calle Lord Cochrane N° 165.

LOS CUCARACHOS y Barrabasas se enfrentaron con sus tres equipos de fútbol. Aquel ganó con dos empates: con el primero por 2-1 y con el tercero 3-1, empataba con el segundo 2-2. El cuadro de honor de Los Cucarachos formó con Luis Zúñiga, Luis Gámez, Gilmer Gómez y Ricardo Quiroga; Raúl Hernández (cap), y Juan Castañeda; Héctor Lara, Manuel Robles, Ernesto Frits, Luis Bartholín y Miguel Cerdá.

Homenaje a hockistas

La Federación de Hockey hará entrega esta tarde a cada uno de los integrantes del Seleccionado Nacional que actuó en el Campeonato Sudamericano de Montevideo, de un banderín recordatorio por la actuación cumplida en dicho torneo. Asimismo, les dará a conocer los planes que existen respecto a la formación de un Seleccionado Permanente. El acto se efectuará en la sede social de la Federación, Compañía 1630, a las 19.30.

SESION DE CONSEJO. Mañana se efectuará una reunión del Consejo, la cual se tratarán los siguientes puntos de importancia para el hockey nacional: a) cuenta del presidente; b) cuenta sobre la participación en el Campeonato Sudamericano; c) balance de tesorería; d) reforma reglamentaria planteada por U. Católica sobre la inscripción de jugadores, y e) asuntos varios.

ENTUSIASMO se advierte entre los clubes de barrios y industrias que participarán en el Campeonato Sudamericano, que organiza el club Francisco Alonso. Este certamen se hará en febrero próximo y se disputarán valiosos premios.

EXAMENES MARZO

Todos los ramos de Humanidades, Bachillerato e ingreso a Liceos y Escuela Militar. Preparación rápida y eficiente a cargo de profesores del Estado. Cursos individuales o colectivos a precios rebajados.

MATRICULA ABIERTA DE 10 A 12 Y 4 A 6 EN

LICEO CARRERA

CARRERA N° 50
(A media cuadra Alameda, frente Avenida Brasil)
Está abierta la matrícula para los cursos regulares de Preparatorias y Humanidades. (Sección Niñas y Sección Hombres).



A SQUAW VALLEY partió ayer —por Aerolineas Argentinas— el equipo representativo nacional, que participará en los VIII Juegos Olímpicos de Invierno. Ya a punto de embarcarse, están los esquiadores, Hernán Bohr, Francisco Cortés, Víctor Tagle y los hermanos, Mario y Vicente Vera.

Congratulaciones

Por el 43.º aniversario de nuestro diario

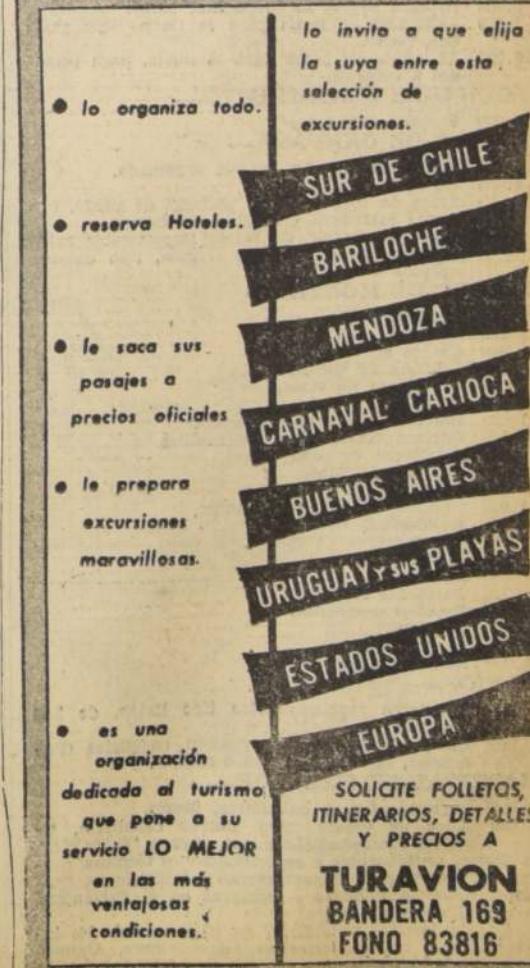
Con motivo de cumplir nuestro diario 43 años de vida periodística, esta sección ha recibido, de las entidades y personas que más abajo se consignan, las congratulaciones y felicitaciones que por tan fausto acontecimiento para LA NACION se señalan:

MEXICO BOXING CLUB.— "Santiago, 14 de enero de 1960. El Mexico Boxing Club se complace en servir a ese importante rotativo, llamado con toda justicia el 'Diario de los Deportistas'. LA NACION, sus mejores y fervientes votos, al cumplir en esta fecha, sus 43 años de existencia en la vida periodística, cuya labor en bien del deporte y del pueblo lo han hecho su prensa predilecta. Saludamos muy atle al señor Pedro Gajardo C., jefe de la Sección Deportes; (firmado): EDUARDO ANDUEZA S., presidente; JUAN RAUL MIRANDA M., vicepresidente; HUMBERTO VASQUEZ M., secretario técnico; PEDRO MUGA, tesorero; LUIS MAGALON C., director."

CLUB DE DEPORTES "RAYON", SAID S. A.— Querido. Por intermedio de esta nota queríamos hacer llegar al señor Jefe de la Sección Deportes de LA NACION, y por su intermedio a todo el personal de esa prestigiosa página, nuestros sinceros agradecimientos por la forma desinteresada con que nos ha prestado su valiosa colaboración para el mejor desarrollo de nuestras actividades y al mismo tiempo, felicitar al Diario de los Deportistas, por el cuadragésimo tercero aniversario de su fundación. Por el Club de Deportes "Rayón", Said S. A., (firmado): ENRIQUE MORALES GOMEZ, presidente; RICARDO GONZALEZ CARVAJAL, tesorero."



la organización turística que Ud. debe preferir porque todo lo soluciona para hacer de su viaje un viaje feliz



ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pension, recibo pasajero
Huérano N.º 1393. 29-6-60. P

ARTICULOS PARA
EL HOGAR

28.000. — COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cotizé para colchones, somieres en todos los tipos y medidas. Resumen a domicilio, "Le Centres". San Diego 1831. 15-1 O.

BOMBEROS

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS "Emerson" — Por orden del señor director, cito a la compañía a sesiones ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 20:15 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros, cuarto trimestre 1959. Balance de tesorería. Memoria de secretaría. Admisión de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. — El secretario. 15-1 O.

SEPTIMA COMPANIA DE BOMBEROS "Honor y Patria" — De orden del señor director, cito a la compañía a reunión ordinaria para el viernes 15 del actual, a las 20 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros y estado de tesorería correspondientes al cuarto trimestre 1959. Admisión de voluntarios; Promoción a honorarios, y demás a que haya lugar. — El secretario. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Centenario" — Cito a la compañía de los Pueblos y de la Patria — Cito a la compañía a reunión ordinaria para el viernes 15 del actual, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El secretario interino. 15-1 O.

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad" — Cito a la compañía a reunión ordinaria para el viernes 15 del actual, a las 20 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El secretario. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL Primera Compañía "Lealtad y Disciplina" — Por orden del señor capitán, cito a ejercicio para mañana jueves 14, a las 21:00 horas, en el cuartel. Tabla: Nombramiento de voluntario honorario. Asuntos reglamentarios, y en general. — El secretario. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Unión y Fuerza" — Cito a la compañía a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El secretario interino. 15-1 O.

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

VESTUARIO - EQUIPO - VARIOS

Solicitanse PROYECTOS PUBLICOS por las siguientes especies de Vestuario, Equipo y Varios destinados al Cuerpo de Carabineros de Chile, durante el año 1960:

VESTUARIO.

10.000 Blusas de gabardina de lana peinada caky. 500 Blusas de gabardina de lana peinada caky, con forro de castilla.

1.000 Botas de cuero impermeabilizadas, pares.

8.700 Calzado Stretch, pares.

8.700 Calzado de lana, pares.

600 Calzado Stretch, pares, para Suboficiales Mayores.

600 Calzados de lana, pares, para Suboficiales Mayores.

80.000 Calzados de hilo de algodón, pares.

50.000 Calzados de lana caky, reforzados, pares.

1.450 Capotes de gabardina de lana, reforzados, con abotonadura de silpaca.

5.000 Capotes de paño caky.

8.900 Camisones de lino color igual uniforme bájado a 3 tonos.

600 Camisones de lino color igual uniforme bájado a 3 tonos, para Suboficiales Mayores.

5.800 Camisetas de popelina blanca.

400 Camisetas de popelina blanca para Suboficiales Mayores.

12.500 Camisetas de lino color caky.

5.800 Corbatas de lana color caky.

300 Corbatas de lana color caky, para Suboficiales Mayores.

160 Capotes de tela impermeable, para Suboficiales Mayores.

5.000 Cubregomas de material plástico con cubrenca para poner y quitar.

10.000 Guantes de lana caky, pares.

500 Guantes de cuero blanco tipo mosquetero, pares.

6.000 Guantes blancos de hilo, pares.

50.000 Numeros de paño verde, pares.

10.000 Pantalones de montar de gabardina de lana caky.

10.000 Pantalones rectos de gabardina de lana peinada caky.

500 Polainas, pares.

100 Pull-overs, para Suboficiales Mayores.

1.450 Pull-over lana para Oficiales.

1.450 Tenidas gabardina caky, para Oficiales, con gorra y distintivos.

1.450 Tenidas de Palm-Beach para Oficiales, blusa, pantalón y gorra.

100 Tenidas gabardina caky para Aspirantes a Oficiales, completas.

100 Tenidas tela Palm-Beach para Aspirantes a Oficiales.

160 Tenidas gabardina caky para Suboficiales Mayores.

160 Tenidas tela Palm-Beach para Suboficiales Mayores.

16.000 Tenidas tela Palm-Beach para personal a contrata.

2.900 Zapatos negros, en cuero ternera y taca de goma, pares.

320 Zapatos negros rebajados para Suboficiales Mayores, pares.

10.000 Zapatos negros corrientes con taca de goma, pares.

15.000 Zapatos negros media caña, pares.

3.000 Zapatos negros impermeables, pares.

1.600 Zapatinas de goma para la lluvia, tipo galocha, pares.

16.000 Zapatinas de goma para la lluvia, para personal a contrata.

1.500 Frazadas de lana.

EQUIPO DE CAMPAÑA.

100 Colchones inflables de tela engomada.

1.000 Mordazas para vivir.

25 Sacos de dormir pluma pechuga de ganso, con interior exteriores y sabanas de franela.

50 Sacos de dormir, de loneta impermeable caky, interior con sabanas de franela, tipo escocés, rellenos con lana.

EQUIPO DE MONTAR.

500 Aclones, pares.

100 Bridones completos.

300 Cascos de silla.

2.000 Cinchas de corral.

1.000 Collarones de corral.

1.500 Correas de cinchas.

1.500 Correas de grupa, una hebilla.

1.500 Correas portarrollos, dos hebillas.

300 Estriberas de suela, pares.

500 Fajas cezadas.

300 Filetes.

1.000 Fundas cubrerrrollos, grandes.

300 Jaquimones de suela.

500 Mancorneras de cinchas.

300 Manecas.

100 Palancas.

250 Porta sables.

1.000 Retraletes completos.

2.000 Ruedas cortas.

1.000 Ruedas largas.

VARIOS.

500 Banderas reglamentarias tipo Retén, de 2,55 por 1,70 mt.

200 Lámparas de colgar a presión, completas (Parafina), marca Standard o similar.

MATERIAL DE HERRAJE.

40.000 Herraduras para caballos, juegos.

7.000 Kilos de clavos para herrajes caballos, tipo "G", procedencia suiza, marca "CORONA".

Bases, antecedentes y especificaciones técnicas pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección General.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento Adquisiciones, Avenida 906, 2.º piso, el día 9 DE FEBRERO DE 1960, A LAS 15.30 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

BOMBEROS

PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS "Deber y Constantia" — Bomba Mapocho — Cito a la compañía a reunión para el viernes 15 del presente, a las 19:00 horas. Punto de reunión, el cuartel. Tabla: Renuncia del capitán, y elecciones a que haya lugar; Informe de la Comisión revisora de libros, y Balance de tesorería del cuarto trimestre de 1959. Admisión de voluntarios y demás asuntos que tratar. — El secretario. 15-1 O.

II. COMPANIA POMPIERI "Pompa Italia" — D'ordine del signor direttore, convocata la compagnia a reunión ordinaria per venerdì 15 del c. m. alle ore 22. Tabla: Informe di stato di servizio per il quarto trimestre 1959; Informe della Commissione revisatrice di libri; Resunción di un consigliere di disciplina, elezioni che abbiano luogo. Nombramiento di Commissario revisatore di libri per l'anno 1960. Pratiche varie. — El segretario. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Centenario" — Cito a la compagnia a ejercicio de la mañana jueves 14 de enero 1960, a las 22 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros y estado de tesorería correspondientes al cuarto trimestre de 1959. Admisión de voluntarios; Promoción a honorarios, y demás a que haya lugar. — El secretario. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Unión y Fuerza" — Cito a la compagnia a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El ayudante. 15-1 O.

OCTAVA COMPANIA DE BOMBEROS "Unidad y Fuerza" — Cito a la compagnia a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El ayudante. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Unidad y Fuerza" — Cito a la compagnia a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El ayudante. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Unidad y Fuerza" — Cito a la compagnia a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El ayudante. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Unidad y Fuerza" — Cito a la compagnia a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El ayudante. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Unidad y Fuerza" — Cito a la compagnia a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El ayudante. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Unidad y Fuerza" — Cito a la compagnia a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El ayudante. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Unidad y Fuerza" — Cito a la compagnia a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El ayudante. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Unidad y Fuerza" — Cito a la compagnia a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El ayudante. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Unidad y Fuerza" — Cito a la compagnia a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El ayudante. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Unidad y Fuerza" — Cito a la compagnia a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El ayudante. 15-1 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA "Unidad y Fuerza" — Cito a la compagnia a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; Balance de tesorería; Resunción del director y secretario, y Elecciones a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y demás asuntos. — El ayudante. 15-1 O.

Torneo de Básketbol en La Cisterna

sábado comenzará un
campeonato sextangular.

Apoyado por la Asociación
Básketbol de La Cisterna

efectuará un campeonato
sextangular que se iniciará el
sábado en la cancha del club
"Sergio Ceppi" de la calle del
Av. de la Gran Avenida. En
esta competencia intervienen

Colo Colo, Famae, Audax y
Unión 23. "Sergio Ceppi" y

La programación para este

viernes es la siguiente: Sábado 18: 19:45 horas. Au-

dax con Unión 23; 20:45 horas.
Colo Colo con Estrella y

Sergio Ceppi con Estrella y
Audax. Domingo 17: 18:45 ho-

ras. Estrella con Famae; 19:45
horas. "Sergio Ceppi" con
Unión 23; y 20:45 horas. Colo

Colo con Audax Italiano.

Miércoles 20: 19:45 horas.
Unión 23 con Famae; 20:45 ho-

ras. "Sergio Ceppi" con Audax;
y 21:45 horas. Colo Colo con

Estrella. Sábado 23: 19:45 ho-

ras. Audax con Estrella y
Famae; y 21:45 horas. Colo Colo

con Unión 23. Domingo 24:
18:45 horas. Audax con Famae;
19:45 horas. Estrella con Unión

23; y 20:45 horas. Colo Colo
con "Sergio Ceppi".

Valores premios recibirán
los mejores clasificados de es-

tas competencias. Las donaciones
han sido en

cuotas por comerciantes de la
Comuna, caracterizados ve-

culos y candidatos a regidores.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

equipo de fútbol del Club
Irrapuerto salió hoy para San

Salvador, donde jugará maña-

na iniciando su gira por Centro-

américa. Los días 17 y 24

jugará en Tequiculpa; el 24

noviembre en El Salvador, y
el 28 irá a San José de

Costa Rica para otros dos en-

cuentos.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

jugador venezolano Feijóo

llegó a la noche contra el pe-

lívano mexicano Angel

Guerrero. El encuentro será a

los 90 minutos. Feijóo es nuevo

en el equipo y su debut

es hoy. Hoy

se juega el 18 en

el Estadio Olímpico.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

equipo de fútbol del Club

Irrapuerto salió hoy para San

Salvador, donde jugará maña-

na iniciando su gira por Centro-

américa. Los días 17 y 24

jugará en Tequiculpa; el 24

noviembre en El Salvador, y
el 28 irá a San José de

Costa Rica para otros dos en-

cuentos.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

jugador venezolano Feijóo

llegó a la noche contra el pe-

lívano mexicano Angel

Guerrero. El encuentro será a

los 90 minutos. Feijóo es nuevo

en el equipo y su debut

es hoy. Hoy

se juega el 18 en

el Estadio Olímpico.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

equipo de fútbol del Club

Irrapuerto salió hoy para San

Salvador, donde jugará maña-

na iniciando su gira por Centro-

américa. Los días 17 y 24

jugará en Tequiculpa; el 24

noviembre en El Salvador, y
el 28 irá a San José de

Costa Rica para otros dos en-

cuentos.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

equipo de fútbol del Club

Irrapuerto salió hoy para San

Salvador, donde jugará maña-

na iniciando su gira por Centro-

américa. Los días 17 y 24

jugará en Tequiculpa; el 24

noviembre en El Salvador, y
el 28 irá a San José de

Costa Rica para otros dos en-

cuentos.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

equipo de fútbol del Club

Irrapuerto salió hoy para San

Salvador, donde jugará maña-

na iniciando su gira por Centro-

américa. Los días 17 y 24

jugará en Tequiculpa; el 24

noviembre en El Salvador, y
el 28 irá a San José de

Costa Rica para otros dos en-

cuentos.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

equipo de fútbol del Club

Irrapuerto salió hoy para San

Salvador, donde jugará maña-

na iniciando su gira por Centro-

américa. Los días 17 y 24

jugará en Tequiculpa; el 24

noviembre en El Salvador, y
el 28 irá a San José de

Costa Rica para otros dos en-

cuentos.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

equipo de fútbol del Club

Irrapuerto salió hoy para San

Salvador, donde jugará maña-

na iniciando su gira por Centro-

américa. Los días 17 y 24

jugará en Tequiculpa; el 24

noviembre en El Salvador, y
el 28 irá a San José de

Costa Rica para otros dos en-

cuentos.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

equipo de fútbol del Club

Irrapuerto salió hoy para San

Salvador, donde jugará maña-

na iniciando su gira por Centro-

américa. Los días 17 y 24

jugará en Tequiculpa; el 24

noviembre en El Salvador, y
el 28 irá a San José de

Costa Rica para otros dos en-

cuentos.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

equipo de fútbol del Club

Irrapuerto salió hoy para San

Salvador, donde jugará maña-

na iniciando su gira por Centro-

américa. Los días 17 y 24

jugará en Tequiculpa; el 24

noviembre en El Salvador, y
el 28 irá a San José de

Costa Rica para otros dos en-

cuentos.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

equipo de fútbol del Club

Irrapuerto salió hoy para San

Salvador, donde jugará maña-

na iniciando su gira por Centro-

américa. Los días 17 y 24

jugará en Tequiculpa; el 24

noviembre en El Salvador, y
el 28 irá a San José de

Costa Rica para otros dos en-

cuentos.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

equipo de fútbol del Club

Irrapuerto salió hoy para San

Salvador, donde jugará maña-

na iniciando su gira por Centro-

américa. Los días 17 y 24

jugará en Tequiculpa; el 24

noviembre en El Salvador, y
el 28 irá a San José de

Costa Rica para otros dos en-

cuentos.

—Ooo—

MEXICO, 13 (UPI). — El

equipo de fútbol del Club

Irrapuerto salió hoy para San

Salvador, donde jugará maña-

</div

Fluminense con América

MEXICO 13 (UPI).— Los jugadores del equipo de Fluminense, de Rio de Janeiro, se estrenaron hoy para el partido que sostendrán mañana en la noche con el equipo local América, en el segundo encuentro del Torneo Pentagonal que se disputa aquí.

En el primero, el argentino San Lorenzo de Almagro derrotó al local Toluca por tres goles a dos.

Al llegar al aeropuerto, algunos miembros de la delegación brasileña y cantaron sambas. La misión de 25 personas está presidida por Alberto Ferreira da Silva, quien dijo que los jugadores se encuentran en buen estado físico, que su moral es "tremenda", y que esperan ganar el Tercer Pentagonal de México. Los jugadores dijeron que estaban cansados por el largo viaje, pero esta mañana estaban animados y contentos su acompañamiento con el comité organizador viviendo en el Estadio de la Ciudad Universitaria. Esta será su único ejercicio antes del primer encuentro Toluca el 21 de enero, San Lorenzo el 24 y Guadalajara el 31.

Fluminense jugará contra el



DE IZQUIERDA a derecha están los jinetes Sergio Arredondo, de la Escuela de Caballería; Carlos López, de la Escuela Militar; William Tappé, de la U. Católica; y Hernán Podestá, también de la Militar. Destacada actuación tuvieron los militares en el último

torneo ecuestre de Quillota. Arredondo integró el equipo vencedor en Relevos; López ganó la Tercera Categoría e integró el equipo ganador de la prueba Equipos Elegímentarios, lo mismo que Podestá, que también fue segundo en el Premio Ciudad de Quillota.

Con cargo a estos fondos, se dictaron los siguientes decretos:

No. 111	\$ 320.250.000
No. 511	\$ 320.250.000
No. 1.344	\$ 982.600.000
TOTAL	\$ 1.623.100.000
Dcto. N° 2.308, 6- XI-59	\$ 600.000.000
Saldo sin invertir	\$ 2.223.100.000
SUMA	\$ 2.263.100.000

La cifra antes indicada de \$ 1.623.000 fue totalmente girada durante el año 1959. Por otra parte se dictó el decreto N° 2.308, por el cual se traspasaron \$ 600.000.000 a la Dirección de Obras Sanitarias, a fin de que se invertieran en la ejecución de obras de agua potable para la ciudad de Iquique.

Por lo tanto, sólo habría quedado sin invertir la suma de \$ 40.000.000 y no de \$ 2.500.000.000, como se dice en el libelo acusatorio.

También, señor Presidente, deseo referirme a la construcción de viviendas populares en los departamentos de Iquique y Pisagua. Tal como se dijo en el informe que enviamos los Ministros a la Comisión Informante, la autorización para suplementar los recursos de la Corporación de la Vivienda, dada por el N° II, letra a) del artículo 77.o de la Ley N° 13.305 ya había sido enterada en su totalidad, en virtud del decreto N° 859, de 24 de abril de 1959, que puso el total de 8 mil millones de pesos a disposición de la Corporación de la Vivienda.

El medio para construir viviendas populares era suplementando la glosa del Presupuesto de la Corporación de la Vivienda. Esta ma-

teria quedó tan claramente expuesta en la ley N° 13.620, que el inciso 2.o del artículo 1.o de dicha ley indica las dos fuentes de recursos para las viviendas y las obras públicas, letras a) y b), respectivamente, del artículo 77.o de la ley N° 13.305.

Como la ley N° 13.620 se promulgó con posterioridad a la dictación del decreto N° 859, de 24 de abril, que puso 8 mil millones de pesos a disposición de la Corporación de la Vivienda, queda en evidencia que sólo subsistió una obligación de construcción de obras públicas, ya que el rubro de viviendas populares había quedado sin fuente de financiamiento. Pero de todos modos las instrucciones a la Corporación de la Vivienda estaban dadas y los fondos fueron destinados. Y fué así como en el curso del año 59 se terminaron 100 viviendas de la población "Eduardo Llano" y se inició la construcción de 84 viviendas por autoconstrucción, en la población que queda en las calles 9 Oriente con Bulnes. La inversión que hizo la Corporación de la Vivienda en Iquique alcanzó a \$ 245.674.779.

Señor Presidente, antes de terminar, creo conveniente refutar brevemente, y a modo de resumen de lo ya expuesto, los cargos específicos aprobados en mi contra por la Comisión Especial que estudió la acusación.

El primer cargo consiste en que "no se extendió un decreto especial de suplementación de item para la realización de las obras que el artículo primero de la ley número 13.620 le ordenó ejecutar durante el año 1959".

Este cargo fue debidamente analizado en el curso de mi defensa: se dictaron varios decretos que destinaron sumas globales por cantidades muy superiores a los mil millones

de pesos señalados en la ley, con el objeto de realizar, con cargo a ellos, el plan de obras extraordinarias, especialmente caminos de los departamentos de Iquique y Pisagua. Los fondos se destinaron en forma global, primero porque tal es el sistema administrativo que ahora se emplea al respecto, a fin de obtener una mejor utilización de los recursos, y después, porque la ley no recomendó la aplicación de otro sistema ni exigió la dictación de un decreto especial. Pero el caso concreto es que los fondos se destinaron y eso es lo que interesa.

El segundo cargo de la Comisión incide en que "las inversiones que se declaran efectuadas en 1959 corresponden a otras leyes, especialmente a la ley número 11.828, en sus artículos 26° y 33°".

A este respecto debe recordarse que, efectivamente, al informar a la Comisión Especial, se hizo referencia a todas las obras construidas en Iquique y Pisagua durante 1959,

razón por la cual, indudablemente, muchas de ellas fueron financiadas con cargo a otras leyes. Pero tal referencia se hizo a manera de ilustración y no como argumento legal, porque, según se ha recordado en el curso de esta defensa, el plan extraordinario del artículo primero de la ley 13.620

sólo comenzó a cumplirse después del 6 de noviembre, lo que no ha permitido todavía realizar materialmente las obras, dadas las trámites previas de petición de puestas públicas impuestas por la Ley Orgánica del Ministerio a mi cargo, tramitaciones que ya se iniciaron. No puede razonablemente pedirse más a este respecto, dada la naturaleza de las inversiones de que se trata.

El tercer cargo de la Comisión Especial di-
ce que "no se expresa en la defensa del Mi-
nistro cuánto se invirtió desde la vigencia
de la ley hasta el 31 de diciembre de 1959 y
qué obras fueron realizadas con cargo a los
millones de pesos".

Me remito a lo dicho respecto en el punto anterior: se han comenzado los trámites legales de petición de propuesta pública de las obras, requisito indispensable para actuar en estos cargos. La materialidad de las obras se iniciará este mes.

El último cargo de la Comisión consiste en "no haber destinado fondos para la construcción de viviendas populares en los departamentos de Iquique y Pisagua".

En el curso de mi defensa expliqué detalladamente que los ocho mil millones de pesos señalados para este efecto por la ley número 13.620, ya se habían destinado al mismo objetivo con anterioridad al seis de noviembre último, lo que impidió hacer uso de ellos nuevamente.

Como puede verse, los cargos que se me imputan por la Comisión Especial que conocí la acusación, carecen de toda consistencia y fundamento, razón por la cual confío en que ellos serán desestimados por la Honorable Cámara.

Cree sinceramente el Ministro que habla,

que las anteriores consideraciones llevarán a los Honorables Diputados al convencimiento de que no ha sido vulnerado el precepto legal de cuya trasgresión se me acusa,

sino que, por el contrario, se ha dado integral cumplimiento a su letra y a su espíritu, cual fué aportar ayuda extraordinaria a los departamentos de Iquique y Pisagua en forma mucho más completa y efectiva, y

mejor: un equipo de primera y ganar siempre. Sus jugadores son exigentes, pero desconocen los entretelones, que significa contratar jugadores, entrenador, y miles de cosas más. Cada jugador es un problema personal, y hay que resolverlo. La nueva reglamentación y el respaldo financiero que queremos darle al club no permiten hacer novar un equipo de la noche a la mañana. A Flavio Cordero se le ha dejado completa libertad para arreglar los contratos de Fútbol ve que los otros coaches. Pero si la Comisión insiste en ellos, se debe de ellos hacer presente el entrenador. Todo es muy malo y hay que estar de acuerdo para saber lo que cuesta manejar la nave.

"No puedo menos que agradecer a las personas que han comprendido mi gestión, y que en diferentes formas me han ratificado su adhesión y amistad."

NUMERO ESPECIAL: REVISTA ESTADIO

Interesante y muy completa, es la edición especial de la revista "Estadio", que hoy aparece al público. La prestigiosa revista deportiva ha hecho un abrazo hacia el resumen deportivo del año que acaba de finalizar, hecho por una de las revistas especializadas de mayor prestigio en el campo.

supone empinar por sus condiciones. Presenta rankings completos de jugadores, actuaciones, equipos, estadísticas, etc. Bien presentado es el resumen deportivo del año que acaba de finalizar, hecho por una de las revistas especializadas de mayor prestigio en el campo.

que se incluye en el número especial.

CAMARA DE DIPUTADOS... (De la página 26)

EL TEMA DEL DIA.-

"ES DIFÍCIL SER PRESIDENTE DE COLO COLO", DIJO A. LABAN

A raíz de informaciones aparecidas, y que se refieren a la marcha de la popular institución alba, Colo Colo, nos ponemos en contacto con el presidente del club Antonio Labán, quien tuvo las siguientes expresiones:

"Verdaderamente, estoy amargado y desilusionado de todo esto. Jamás

Categoría universitaria para los seminarios del Punto IV
LA PROXIMA "OPERACION JEFE" SERA ORGANIZADA POR LA FUNDACION "ADOLFO IBÁÑEZ"

VALPARAISO.— El gerente de Cooperación Industrial del Punto IV, señor Mario Caraccioli, informó en el día de ayer, en la Asociación de Prensa, que la Fundación "Adolfo Ibáñez" y la Fundación "José Joaquín Toesca" firmarán un convenio, con el fin de que los profesionales de entre los miembros del personal de la Fundación, que es la categoría universitaria, se reúnan mediante la Fundación "Adolfo Ibáñez", para que la Facultad de Ciencias Económicas y Ciencias Católicas de la Universidad Católica de Valparaíso, la confiera de forma gratuita.

ARICA.— A pesar del temor que produjo el violento terremoto que hoy asaltó a Arica con caracteres de temblor, no hubo desgracias personales que lamentar.

Casi todos los habitantes, a las 11.40 horas, salieron a las calles, produciéndose escenas de desesperación de algunas madres de familia que habían dejado a sus hijos menores en las casas.

Las informaciones llegadas a esta ciudad hacen saber que el mismo revistió tanta violencia en Taena y Mollendo como en Arica, siendo el epicentro la importante ciudad peruviana de Arequipa, donde se estima que hubo más de dos decenas de muertos, y un número de heridos superior a un centenar.

Afortunadamente, han llegado desde Arequipa comunicaciones por las cuales se hace saber que se encuentran sin novedad los alumnos y profesores del Instituto Comercial de Arica, que están de paseo en la citada ciudad. Se esperan informes de que se encuentran en el resto de los países, especialmente en la Oceania, Panamericana, en el sector Arequipa-Tacna, que presenta algunas grietas a consecuencia del terremoto, para regresar todos a Arica.

(Agencia NOVA, correspondiente a la Fundación "Adolfo Ibáñez".)

Sismo causó pánico en Arica; no hay víctimas

ARICA.— A pesar del temor que produjo el violento terremoto que hoy asaltó a Arica con caracteres de temblor, no hubo desgracias personales que lamentar.

Casi todos los habitantes, a las 11.40 horas, salieron a las calles, produciéndose escenas de desesperación de algunas madres de familia que habían dejado a sus hijos menores en las casas.

Las informaciones llegadas a esta ciudad hacen saber que el mismo revistió tanta violencia en Taena y Mollendo como en Arica, siendo el epicentro la importante ciudad peruviana de Arequipa, donde se estima que hubo más de dos decenas de muertos, y un número de heridos superior a un centenar.

Afortunadamente, han llegado desde Arequipa comunicaciones por las cuales se hace saber que se encuentran sin novedad los alumnos y profesores del Instituto Comercial de Arica, que están de paseo en la citada ciudad. Se esperan informes de que se encuentran en el resto de los países, especialmente en la Oceania, Panamericana, en el sector Arequipa-Tacna, que presenta algunas grietas a consecuencia del terremoto, para regresar todos a Arica.

(Agencia NOVA, correspondiente a la Fundación "Adolfo Ibáñez".)

ARICA.— A pesar del temor que produjo el violento terremoto que hoy asaltó a Arica con caracteres de temblor, no hubo desgracias personales que lamentar.

Casi todos los habitantes, a las 11.40 horas, salieron a las calles, produciéndose escenas de desesperación de algunas madres de familia que habían dejado a sus hijos menores en las casas.

Las informaciones llegadas a esta ciudad hacen saber que el mismo revistió tanta violencia en Taena y Mollendo como en Arica, siendo el epicentro la importante ciudad peruviana de Arequipa, donde se estima que hubo más de dos decenas de muertos, y un número de heridos superior a un centenar.

Afortunadamente, han llegado desde Arequipa comunicaciones por las cuales se hace saber que se encuentran sin novedad los alumnos y profesores del Instituto Comercial de Arica, que están de paseo en la citada ciudad. Se esperan informes de que se encuentran en el resto de los países, especialmente en la Oceania, Panamericana, en el sector Arequipa-Tacna, que presenta algunas grietas a consecuencia del terremoto, para regresar todos a Arica.

(Agencia NOVA, correspondiente a la Fundación "Adolfo Ibáñez".)

ARICA.— A pesar del temor que produjo el violento terremoto que hoy asaltó a Arica con caracteres de temblor, no hubo desgracias personales que lamentar.

Casi todos los habitantes, a las 11.40 horas, salieron a las calles, produciéndose escenas de desesperación de algunas madres de familia que habían dejado a sus hijos menores en las casas.

Las informaciones llegadas a esta ciudad hacen saber que el mismo revistió tanta violencia en Taena y Mollendo como en Arica, siendo el epicentro la importante ciudad peruviana de Arequipa, donde se estima que hubo más de dos decenas de muertos, y un número de heridos superior a un centenar.

Afortunadamente, han llegado desde Arequipa comunicaciones por las cuales se hace saber que se encuentran sin novedad los alumnos y profesores del Instituto Comercial de Arica, que están de paseo en la citada ciudad. Se esperan informes de que se encuentran en el resto de los países, especialmente en la Oceania, Panamericana, en el sector Arequipa-Tacna, que presenta algunas grietas a consecuencia del terremoto, para regresar todos a Arica.

(Agencia NOVA, correspondiente a la Fundación "Adolfo Ibáñez".)

KNUTSEN LINE

SERVICIO A EUROPA

M/N. "MARGRETHE BAKKE"

CARGARA EN:

TALCAHUANO 18-19 enero.
SAN ANTONIO 20 enero.
COQUIMBO 22 enero.

M/N. "MARTIN BAKKE"

CARGARA EN:

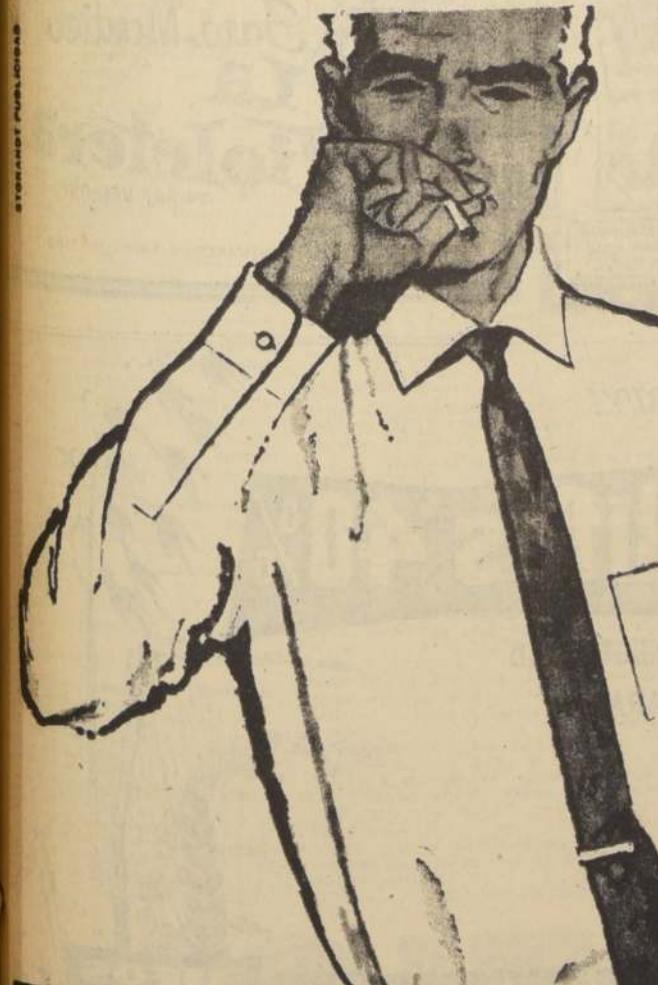
VALPARAISO 1-2 febrero.
TALCAHUANO 3 febrero.
SAN ANTONIO 4 febrero.

Estas naves reciben carga para ENTREGA DIRECTA en los puertos de Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Copenhague, Gotemburgo, Oslo y otros puertos escandinavos vía puertos peruanos y ecuatorianos.

(SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO)

AGENTES GENERALES

WILLIAMSON, BACOUR Y CIA. S.A.
VALPARAISO: Bucan 759 - Fono 7871
SANTIAGO: Huérfanos 612 - 2º piso
Fono 32181 - 300141



El único que siempre está bien...
el hombre de la camisa blanca

Manhattan
M. R.

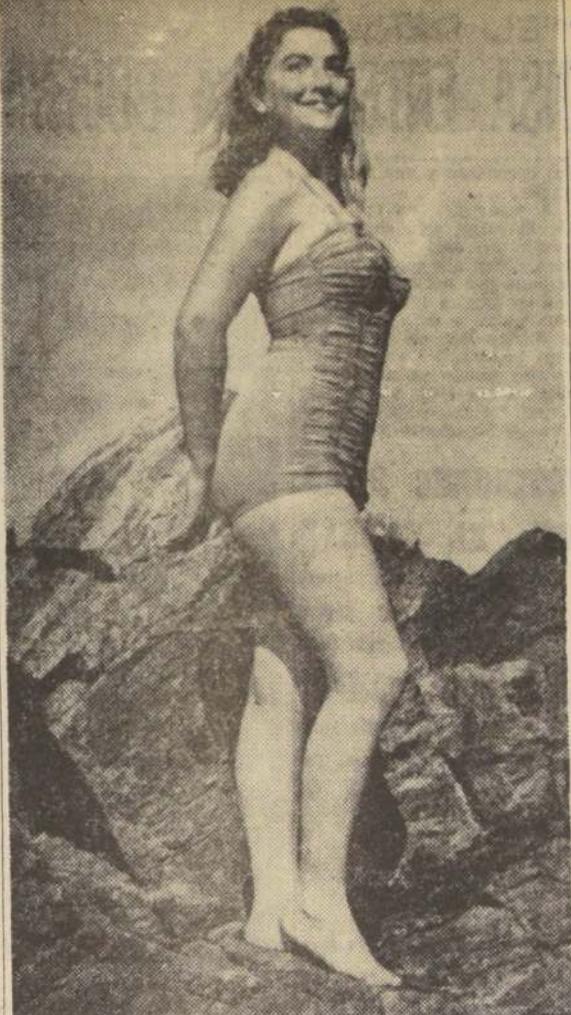
porque MANHATTAN es la camisa que viene hecha a la medida con la manga justa para su brazo y con la forma de cuello que a Ud. le viene al rostro.

UNA EXCLUSIVIDAD DE MANHATTAN
ES LA BARBILLA QUE MANTIENE EL
CUELLO TERSO. Y QUE NO ES
PRECISO RETIRAR AL LAVAR O
APLANCHAR LA CAMISA. Y USTED,
A SU ANTOJO, SIN MAYORES
TRAMITES, PUEDE USARLA
INDISTINTAMENTE CON COLLERAS
O BOTON...

MANHATTAN
llega a Chile

cinco modelos

BLAKE SETLO BLAKE B.D. MAST BURT



Falta dotación a Subcomisaría Las Barrancas

LAS BARRANCAS.— Los vecinos de esta comuna se manifiestan seriamente preocupados ante la falta de vigilancia policial. La dotación de Carabineros es de 16; pero solamente 8 se encuentran en servicio; los demás han sido trasladados o están enfermos y no han sido reemplazados.

Como consecuencia de esta situación, los habitantes han quedado a merced de los malvivientes y de los grupos de "muchachos colerosos" que abundan en las poblaciones. Han solicitado últimamente que, al solicitar el envío de una pareja de carabineros para atender a algún herido por los delincuentes, se ha tenido por única respuesta: "No tenemos personal a quien mandar".

Varias personas han conversado con los diputados del distrito, a fin de concertar una entrevista con el Director General de Carabineros. (BA-RAONA, correspondiente)

Compromiso para evitar desbordes de propaganda

VALDIVIA.— Sevillas instrucciones se han dado a los jefes de partidos políticos, de la Municipalidad, y relacionada con la propaganda de sus candidatos a regidores. Se han delimitado los sectores en que no podrá hacerse y bajo compromiso se ha establecido que sólo se usarán lienzos, afiches y tableros. Si llegara a utilizarse la pintura, ésta solo se emplearía al agua y para pintar en soleras y calzadas y cercos de sitios eriazos. (IBACACHE, correspondiente)

Breves de Quilpué

CARTAGENA.— Señorita María Eugenia Moraga, disfruta de las brisas marinas en el balneario de Cartagena. (Foto Filmer.)

UN FERRY BOAT UNIRÁ A CHILOE CON EL CONTINENTE

ANCUD.— El diputado por Chiloé, señor Raúl Aldunate, ha convocado un viaje del ferry-boat, que unirá a fines del presente año a Chiloé con el continente, atravesando el Canal de Chacao, frente a Pargua-Chacao.

Sus características principales son: 55 metros de eslora, 8,40 metros de manga; 94 toneladas; dos motores Diesel, con 540 HP, y con capacidad para diez automóviles y cinco camionetas y seis pasajeros.

El diseño muestra los hermosos perfiles de frente y costado del futuro barco que será.

El almirante Parks estuvo hace dos años en Valparaíso, como comandante de la escuadra norteamericana, y enarboló su insignia en el acorazado "Wisconsin".

El almirante Parks visitó a Valparaíso, el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Jacobo Neumann, ofrecerá en su honor un almuerzo íntimo en el Club Naval de Campo de Las Salinas.

El almirante Parks llegará el martes próximo a Talcahuano.

El almirante Parks estuvo hace dos años en Valparaíso, como comandante de la escuadra norteamericana, y enarboló su insignia en el acorazado "Wisconsin".

Con este primer embarque de melones, se inicia la exportación de frutas frescas de la zona de Coquimbo.

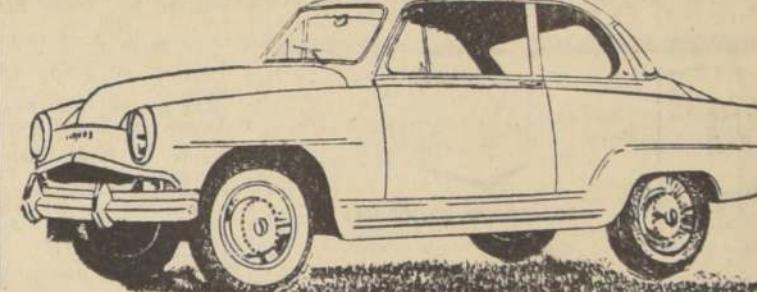
La partida recién embarcada proviene de la localidad de El Palqui. (El Correspondiente).

VALDIVIA.— Convocados por el Alcalde de esta ciudad, señor José María Torres, se reunieron en la sala de sesiones de la Municipalidad, el Alcalde de Río Bueno, señor Julio Fuentes Ortiz; el Alcalde de Lanco, señor Carlos Piñeda Becker; funcionarios de las tres municipalidades, y el Alcalde de Montecristi, señor Enrique Gebhardt, al presidente de la reunión fue reactualizado los planes reguladores existentes en la provincia de Valdivia. En ese sentido la reunión fue altamente provechosa, pues permitió uniformar algunos criterios en torno al futuro de la zona y particularmente de Valdivia, cuya situación de construcción le está dando una fisonomía nueva a la ciudad. Se discutieron también algunos puntos sobre el turismo regional, que necesita una orientación más acorde con las exigencias actuales. (IBACACHE, correspondiente)



SIMCA

1959



Automóvil con radio y calefacción, rueda de repuesto, herramientas, neumáticos banda blanca de fábrica, 12 kilómetros por litro, capacidad para 5 pasajeros, motor de 4 cilindros con válvulas en la culata 1.300 c. c.

Precio total, \$ 4.935.000
con impuesto de transferencia incluido.

Consulte nuestro plan de venta con facilidades. Le recibimos su auto usado en parte de pago.

SOCOVEM LTDA.
GENERAL BUSTAMANTE 150

Muebles



EXTENSO SURTIDO EN MUEBLES DE TODO LOS ESTILOS Y MODERNOS

FABRICACION PROPIA
CONSULTE CREDITOS
Visítenos sin compromiso
DESPACHO A PROVINCIAS

FCA. DE MUEBLES LAS DELICIAS AV. B. D'HIGGINS 1625

Noticias de Valdivia

VALDIVIA.— Con el objeto de contribuir en parte a la campaña iniciada contra los incendios de bosques, Ferrocarriles del Estado, haciendo uso de una petición formulada, mediante oficio, por el presidente de la provincia, señor Victor Kunstmann, colaborara a la extinción de todos aquellos que estén cerca de las vías ferroviarias. Instrucciones en tal sentido ya se han impartido al personal correspondiente de la Cuarta Zona de Ferrocarriles, con asiento en nuestra ciudad.

El Departamento de Matemáticas y Física de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad Austral ha visto incrementado su material de trabajo con la recepción de laboratorios, cuya primera remesa de un total de 21, está en poder de las autoridades universitarias. Con estos elementos, que se incorporarán al Instituto de Física y que servirán para el estudio de electricidad, mecánica y óptica, se conseguirá reforzar notablemente las escasas instalaciones del mencionado Departamento Pedagógico.

El Servicio Nacional de Salud se encuentra empeñado en una intensa actividad en torno al control de fabricación y expendio de alimento, campaña que cumple de acuerdo a las instrucciones del director de la Dirección General de este Servicio. Según declaraciones formuladas por el doctor Antonio Díaz, jefe de la XI Zona de este organismo, se irá a una efectiva descentralización de estos servicios en el presente año. Igualmente, se han impartido instrucciones para iniciar en las provincias de Osorno y Valdivia una efectiva campaña de vacunación contra la poliomielitis.

El señor Daniel Navea, arquitecto provincial, está realizando los últimos trámites para la adquisición de un edificio, para que funcione en Corral la oficina de Correos y Telégrafos, de tanta necesidad en el puerto. Igualmente, deberá estudiar el presupuesto que se precisa para la reparación del Cuartel General de Bomberos de esa misma localidad, inmueble que depende ahora de la Dirección General de Obras Públicas.

Sobre la Arquitectura y urbanismo en Valdivia, disertó en la Sala "El Círculo" el arquitecto señor Enrique Gebhardt, patrocinado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Austral. Además, y patrocinado por el Centro Cultural Torre Araneda, el profesor y psicólogo, señor Rolando Toro Araneda, ofreció en el salón del Centro Español, una conferencia titulada "Cómo conocer la mente humana". Ambas conferencias contaron con un numeroso público. (IBACACHE, correspondiente)

PSNC SALIDAS DE VALPARAISO

"CUZCO" 22 enero
"COTOPAXI" 1º febrero
"SARMIENTO" 6 febrero
"SALINAS" 19 febrero
"REINA DEL MAR" 21 febrero
"SANTANDER" 29 febrero

(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso)

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
ANTOFAGASTA SANTIAGO VALPARAISO
WASHINGTON 1900 ASUNCIÓN 1900 ALTA BESSON 40

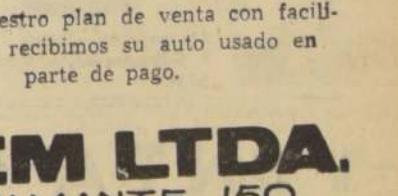
ENTREGA INMEDIATA

4935.000
con impuesto de transferencia incluido.

Consulte nuestro plan de venta con facilidades. Le recibimos su auto usado en parte de pago.

SOCOVEM LTDA.
GENERAL BUSTAMANTE 150

Muebles



DORMITORIOS NORMANDOS, 11 piezas \$ 220.000
DORMITORIOS CHIPPENDALE, 11 piezas, \$ 320.000
DORMITORIOS SHERATON, EN-CHAPADO \$ 240.000
COMEDOR NORMANDO, 10 piezas \$ 190.000
COMEDOR CHIPPENDALE en placa, 10 piezas \$ 260.000
COMEDOR CHIPPENDALE, en-chapado, 10 piezas, \$ 350.000
Living Normando \$ 115.000
Living Chippendale \$ 145.000
Living Recamado \$ 140.000
Living Capitone \$ 180.000

EXTENSO SURTIDO EN MUEBLES DE TODO LOS ESTILOS Y MODERNOS

FABRICACION PROPIA
CONSULTE CREDITOS
Visítenos sin compromiso
DESPACHO A PROVINCIAS

MANHATTAN llega a Chile

HOY ASTOR - EL GOLF
Magnifica
creación de
Carmen Bunster
EN OBRA DE BRECHT



TEATROS

ANTONIO VARAS (Morande 25, teléfono 61200).— Instituto del Teatro Universidad de Chile: "La obra de tres centavos".
CAMILO HENRIQUEZ (Avenida 31, teléfono 88959).— Teatro de Ensayo Universidad Católica: El diálogo de las Carmelitas.
CERVANTES (M. Cousiño 134, teléfono 381894).— Compañía de Comedias Musical: "Eso que llaman el novio".
MONEDA (Estadio 82, teléfono 381894).— Compañía de Luchos Olímpicos-Lolito Leguizamón: "Puedes llamarla papá".
PETIT REX (Huérfanos 735, teléfono 31144).— Cía. Jorge Quiroga-Carla Cristi: "Dos más dos son cinco".

REVISTAS

COUSINO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Cía. de Revistas Burocráticas.
IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 31112).— Cía. de Revistas Feli.

OPERA (Huérfanos 837, teléfono 31015).— Cía. de Revistas Bim.

PRINCESA (Avenida Recoleta 348, teléfono 372606).— Cía. de Revistas Picarescas.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR (Estado 82, Huérfanos, teléfono 39112).— M. V. y N.: Angustia de un pasado.
ANDERA (Avenida 76, teléfono 8011-57853).— M. S. V. y N.: El rey fugitivo.
CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 31144).— M. V. y N.: La cima del mundo.
CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33553).— M. V. y N.: Una Eva y dos Adanes.

DANTE (J. Washington 26, teléfono 493439).— M. V. y N.: El capitán de Kopenick.
DUCAL (Aguustinas 177, teléfono 33375).— M. S. V. y N.: Sube y baje.
EGAS (Los Guindos 3368, teléfono 471026).— V. y N.: La máscara del dolor. Lecho de hierbas.
EL GOLF (Arda, Apoquindo 614, teléfono 480046).— M. V. y N.: Angustia de un pasado.
BUELEN (Huérfanos 979, teléfono 316051).— M. V. y N.: La Seducción del Monje.
IMPÉRIO (Estadio 233, teléfono 397968).— M. V. y N.: Una Eva y dos Adanes.
KING (Huérfanos 840, teléfono 325381).— M. V. y N.: La violencia.
LAS LILAS (Eliodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 42158).— M. V. y N.: Una Eva y dos Adanes.
LIDO (Huérfanos 680, teléfono 34566).— M. V. y N.: El consejo de Clochemerle.
LO CASTILLO (Vitacura, teléfono 401981).— V. y N.: Hércules, Las Condes (Arda, Apoquindo esquina de Noruega, teléfono 348067).— V. y N.: Carta de una enamorada.
AMÉRICA (Suble 390, teléfono 34544).— Las diabólicas. El fárron. Los amores de Bellini.
METRO (Banderas-Únion Central, teléfono 83361).— M. V. y N.: La cima del mundo.
NINO (Monjas 879, teléfono 320287).— M. V. y N.: El hombre del carrito.
ORIENTE (Arda, Pedro de Valdavia 99, teléfono 41345).— M. V. y N.: Guillermo en el país de los enanos.— N.: Bails en la ópera.
PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62921).— M. S. V. y N.: El médico de Stalingrado.
PLAZA (Compañía 1968, teléfono 38414).— M. S. V. y N.: El cañón de Kopenick.
PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 41948).— V. y N.: El llanero solitario.
REAL (Compañía 1940, teléfono 65553).— M. S. V. y N.: Guillermo en el país de los enanos.
REX (Huérfanos 735, teléfono 31144).— M. V. y N.: Rio Bravo.
REGINA (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36097).— M. V. y N.: El llanero solitario.

GUIA DEL ESPECTADOR

SANTA LUCIA (Arda, B. O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718).— M. S. V. y N.: Una Eva y dos Adanes.
WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 89761).— M. V. y N.: Historia de una monja.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Arda, B. O'Higgins 297, teléfono 91254).— Ataque submarino. Los malvados de Yuma.

ALCAZAR (Arda, Brasil 373, teléfono 80122).— El castillo en Frankestien. Caution! Los malvados.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 53425).— Patrulla de adanes. Darby y sus comandos.

AUDITORIO (Banderas 236, teléfono 84688).— Mi Tio M. Ilu-

no.

AMERICA (Suble 390, teléfono 34544).— Las diabólicas. El fárron. Los amores de Bellini.

ANDES (Arda, Irarrázaval 135, teléfono 43811).— El árbol de la vida. Trueno de aguillas.

ORIENTE (Arda, Pedro de Valdavia 99, teléfono 41345).— M. V. y N.: Guillermo en el país de los enanos.— N.: Bails en la ópera.

PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62921).— M. S. V. y N.: El médico de Stalingrado.

PLAZA (Compañía 1968, teléfono 38414).— M. S. V. y N.: El cañón de Kopenick.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 41948).— V. y N.: El llanero solitario.

REAL (Compañía 1940, teléfono 65553).— M. S. V. y N.: Guillermo en el país de los enanos.

REX (Huérfanos 735, teléfono 31144).— M. V. y N.: Rio Bravo.

REGINA (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36097).— M. V. y N.: El llanero solitario.

Festival de Cine Documental

TERCER PROGRAMA

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Parma, Ciudad de Oro" (Italia, 15 minutos); "Cambio de Guardia" (Polonia, 8 minutos); "Gran Concierto" (URSS, 70 minutos). Teatro Santiago.

En la función nocturna del día lunes, desminuyó el entusiasmo despertado por el "Festival de Cine Documental". Las localidades del Santiago, se agotaron en la misma forma que las del Central y Ducal, en las fechas anteriores.

Lo mejor de esta jornada, fue "Cambio de Guardia", de origen polaco. No solo por estar muy bien realizada, sino también por la originalidad de su concepción. Sus personajes son cajas de fósforos y la oveja relata la historia de su adoración por la princesa. Tan ardiente es este amor que las llamas hacen presa no sólo de los ojos, sino de todo el reino de los fósforos. Consumada la tragedia, se descubre una pieza conmemorativa —entre humorística, simbólica y didáctica— que dice: "Mokhtar" de la República Árabe Unida, muestra las obras del escultor de ese mismo nombre.

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Parma, Ciudad de Oro" (Italia, 15 minutos); "Cambio de Guardia" (Polonia, 8 minutos); "Gran Concierto" (URSS, 70 minutos). Teatro Santiago.

En la función nocturna del día lunes, desminuyó el entusiasmo despertado por el "Festival de Cine Documental". Las localidades del Santiago, se agotaron en la misma forma que las del Central y Ducal, en las fechas anteriores.

Lo mejor de esta jornada, fue "Cambio de Guardia", de origen polaco. No solo por estar muy bien realizada, sino también por la originalidad de su concepción. Sus personajes son cajas de fósforos y la oveja relata la historia de su adoración por la princesa. Tan ardiente es este amor que las llamas hacen presa no sólo de los ojos, sino de todo el reino de los fósforos. Consumada la tragedia, se descubre una pieza conmemorativa —entre humorística, simbólica y didáctica— que dice: "Mokhtar" de la República Árabe Unida, muestra las obras del escultor de ese mismo nombre.

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Parma, Ciudad de Oro" (Italia, 15 minutos); "Cambio de Guardia" (Polonia, 8 minutos); "Gran Concierto" (URSS, 70 minutos). Teatro Santiago.

En la función nocturna del día lunes, desminuyó el entusiasmo despertado por el "Festival de Cine Documental". Las localidades del Santiago, se agotaron en la misma forma que las del Central y Ducal, en las fechas anteriores.

Lo mejor de esta jornada, fue "Cambio de Guardia", de origen polaco. No solo por estar muy bien realizada, sino también por la originalidad de su concepción. Sus personajes son cajas de fósforos y la oveja relata la historia de su adoración por la princesa. Tan ardiente es este amor que las llamas hacen presa no sólo de los ojos, sino de todo el reino de los fósforos. Consumada la tragedia, se descubre una pieza conmemorativa —entre humorística, simbólica y didáctica— que dice: "Mokhtar" de la República Árabe Unida, muestra las obras del escultor de ese mismo nombre.

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Parma, Ciudad de Oro" (Italia, 15 minutos); "Cambio de Guardia" (Polonia, 8 minutos); "Gran Concierto" (URSS, 70 minutos). Teatro Santiago.

En la función nocturna del día lunes, desminuyó el entusiasmo despertado por el "Festival de Cine Documental". Las localidades del Santiago, se agotaron en la misma forma que las del Central y Ducal, en las fechas anteriores.

Lo mejor de esta jornada, fue "Cambio de Guardia", de origen polaco. No solo por estar muy bien realizada, sino también por la originalidad de su concepción. Sus personajes son cajas de fósforos y la oveja relata la historia de su adoración por la princesa. Tan ardiente es este amor que las llamas hacen presa no sólo de los ojos, sino de todo el reino de los fósforos. Consumada la tragedia, se descubre una pieza conmemorativa —entre humorística, simbólica y didáctica— que dice: "Mokhtar" de la República Árabe Unida, muestra las obras del escultor de ese mismo nombre.

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Parma, Ciudad de Oro" (Italia, 15 minutos); "Cambio de Guardia" (Polonia, 8 minutos); "Gran Concierto" (URSS, 70 minutos). Teatro Santiago.

En la función nocturna del día lunes, desminuyó el entusiasmo despertado por el "Festival de Cine Documental". Las localidades del Santiago, se agotaron en la misma forma que las del Central y Ducal, en las fechas anteriores.

Lo mejor de esta jornada, fue "Cambio de Guardia", de origen polaco. No solo por estar muy bien realizada, sino también por la originalidad de su concepción. Sus personajes son cajas de fósforos y la oveja relata la historia de su adoración por la princesa. Tan ardiente es este amor que las llamas hacen presa no sólo de los ojos, sino de todo el reino de los fósforos. Consumada la tragedia, se descubre una pieza conmemorativa —entre humorística, simbólica y didáctica— que dice: "Mokhtar" de la República Árabe Unida, muestra las obras del escultor de ese mismo nombre.

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Parma, Ciudad de Oro" (Italia, 15 minutos); "Cambio de Guardia" (Polonia, 8 minutos); "Gran Concierto" (URSS, 70 minutos). Teatro Santiago.

En la función nocturna del día lunes, desminuyó el entusiasmo despertado por el "Festival de Cine Documental". Las localidades del Santiago, se agotaron en la misma forma que las del Central y Ducal, en las fechas anteriores.

Lo mejor de esta jornada, fue "Cambio de Guardia", de origen polaco. No solo por estar muy bien realizada, sino también por la originalidad de su concepción. Sus personajes son cajas de fósforos y la oveja relata la historia de su adoración por la princesa. Tan ardiente es este amor que las llamas hacen presa no sólo de los ojos, sino de todo el reino de los fósforos. Consumada la tragedia, se descubre una pieza conmemorativa —entre humorística, simbólica y didáctica— que dice: "Mokhtar" de la República Árabe Unida, muestra las obras del escultor de ese mismo nombre.

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Parma, Ciudad de Oro" (Italia, 15 minutos); "Cambio de Guardia" (Polonia, 8 minutos); "Gran Concierto" (URSS, 70 minutos). Teatro Santiago.

En la función nocturna del día lunes, desminuyó el entusiasmo despertado por el "Festival de Cine Documental". Las localidades del Santiago, se agotaron en la misma forma que las del Central y Ducal, en las fechas anteriores.

Lo mejor de esta jornada, fue "Cambio de Guardia", de origen polaco. No solo por estar muy bien realizada, sino también por la originalidad de su concepción. Sus personajes son cajas de fósforos y la oveja relata la historia de su adoración por la princesa. Tan ardiente es este amor que las llamas hacen presa no sólo de los ojos, sino de todo el reino de los fósforos. Consumada la tragedia, se descubre una pieza conmemorativa —entre humorística, simbólica y didáctica— que dice: "Mokhtar" de la República Árabe Unida, muestra las obras del escultor de ese mismo nombre.

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Parma, Ciudad de Oro" (Italia, 15 minutos); "Cambio de Guardia" (Polonia, 8 minutos); "Gran Concierto" (URSS, 70 minutos). Teatro Santiago.

En la función nocturna del día lunes, desminuyó el entusiasmo despertado por el "Festival de Cine Documental". Las localidades del Santiago, se agotaron en la misma forma que las del Central y Ducal, en las fechas anteriores.

Lo mejor de esta jornada, fue "Cambio de Guardia", de origen polaco. No solo por estar muy bien realizada, sino también por la originalidad de su concepción. Sus personajes son cajas de fósforos y la oveja relata la historia de su adoración por la princesa. Tan ardiente es este amor que las llamas hacen presa no sólo de los ojos, sino de todo el reino de los fósforos. Consumada la tragedia, se descubre una pieza conmemorativa —entre humorística, simbólica y didáctica— que dice: "Mokhtar" de la República Árabe Unida, muestra las obras del escultor de ese mismo nombre.

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Parma, Ciudad de Oro" (Italia, 15 minutos); "Cambio de Guardia" (Polonia, 8 minutos); "Gran Concierto" (URSS, 70 minutos). Teatro Santiago.

En la función nocturna del día lunes, desminuyó el entusiasmo despertado por el "Festival de Cine Documental". Las localidades del Santiago, se agotaron en la misma forma que las del Central y Ducal, en las fechas anteriores.

Lo mejor de esta jornada, fue "Cambio de Guardia", de origen polaco. No solo por estar muy bien realizada, sino también por la originalidad de su concepción. Sus personajes son cajas de fósforos y la oveja relata la historia de su adoración por la princesa. Tan ardiente es este amor que las llamas hacen presa no sólo de los ojos, sino de todo el reino de los fósforos. Consumada la tragedia, se descubre una pieza conmemorativa —entre humorística, simbólica y didáctica— que dice: "Mokhtar" de la República Árabe Unida, muestra las obras del escultor de ese mismo nombre.

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Parma, Ciudad de Oro" (Italia, 15 minutos); "Cambio de Guardia" (Polonia, 8 minutos); "Gran Concierto" (URSS, 70 minutos). Teatro Santiago.

En la función nocturna del día lunes, desminuyó el entusiasmo despertado por el "Festival de Cine Documental". Las localidades del Santiago, se agotaron en la misma forma que las del Central y Ducal, en las fechas anteriores.

Lo mejor de esta jornada, fue "Cambio de Guardia", de origen polaco. No solo por estar muy bien realizada, sino también por la originalidad de su concepción. Sus personajes son cajas de fósforos y la oveja relata la historia de su adoración por la princesa. Tan ardiente es este amor que las llamas hacen presa no sólo de los ojos, sino de todo el reino de los fósforos. Consumada la tragedia, se descubre una pieza conmemorativa —entre humorística, simbólica y didáctica— que dice: "Mokhtar" de la República Árabe Unida, muestra las obras del escultor de ese mismo nombre.

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Parma, Ciudad de Oro" (Italia, 15 minutos); "Cambio de Guardia" (Polonia, 8 minutos); "Gran Concierto" (URSS, 70 minutos). Teatro Santiago.

En la función nocturna del día lunes, desminuyó el entusiasmo despertado por el "Festival de Cine Documental". Las localidades del Santiago, se agotaron en la misma forma que las del Central y Ducal, en las fechas anteriores.

Lo mejor de esta jornada, fue "Cambio de Guardia", de origen polaco. No solo por estar muy bien realizada, sino también por la originalidad de su concepción. Sus personajes son cajas de fósforos y la oveja relata la historia de su adoración por la princesa. Tan ardiente es este amor que las llamas hacen presa no sólo de los ojos, sino de todo el reino de los fósforos. Consumada la tragedia, se descubre una pieza conmemorativa —entre humorística, simbólica y didáctica— que dice: "Mokhtar" de la República Árabe Unida, muestra las obras del escultor de ese mismo nombre.

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Parma, Ciudad de Oro" (Italia, 15

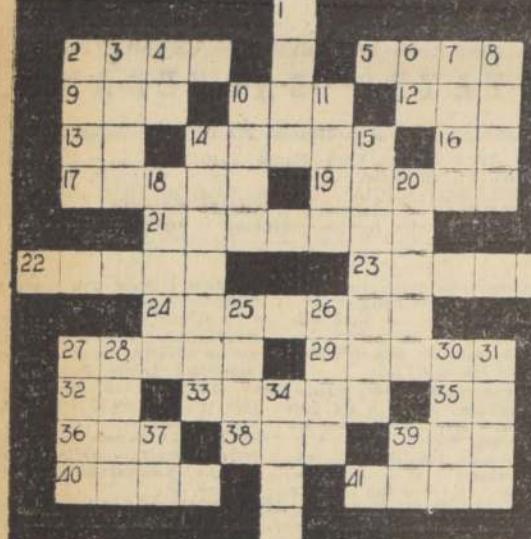
PASTOR HALLO
UN TESORO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, CANARIAS (ANSA). — El popular refrán "no hay mal que por bien no venga" encontró su aplicación práctica en estos días en las islas Canarias. Fueron protagonistas del hecho un pastor y una cabra. Hace un par de días a 6 kilómetros del pueblo urbano, en los montes de Anaga, una cabra se escondió al rebano que guardaba un joven pastor. Este, dándose cuenta de la huida del animal, persiguió a la cabra hasta una cueva de difícil acceso, donde se había refugiado el animal. Al penetrar en la cueva, el pastor no sólo encontró su cabra, sino que halló también varios bultos que contenían numerosos enseres y objetos domésticos que, según se comprobó luego, procedían de un robo cometido hace algún tiempo en unas viviendas particulares de la región.

EN VIENA LA
POLICIA PUSO
FIN A ORGIAS

VIENA (ANSA). — La policía detuvo a un número considerable de damas y señoritas de la buena sociedad austriaca en una operación de "limpieza y buena moral". El diario vienes "Neuer Kurier", que suministra esta noticia, destaca que todos los jueves las damas en cuestión se reúnen para celebrar "veladas recreativas de club", en el curso de las cuales la "libertad" de costumbres entre señoritas y caballeros, "socios" del club, alcanzan extremos que pueden calificarse de verdaderas orgías. "Parece ser" —dice el diario— que lo más popular en estas fiestas fuesen los bailes entre gente totalmente desnuda. Además, había números abundantes de "strip-tease", colectivos o singulares. El diario destaca que estas orgías suelen cometerse en clubes que tienen más de 13 años. Solamente ahora, gracias a una denuncia y a la comprobación de los hechos por una visita policial al local indicado por la denunciante, pudo descubrirse este clamoroso escándalo, en el que se hallan implicadas numerosas figuras encumbradas socialmente de Viena.

Palabras Cruzadas



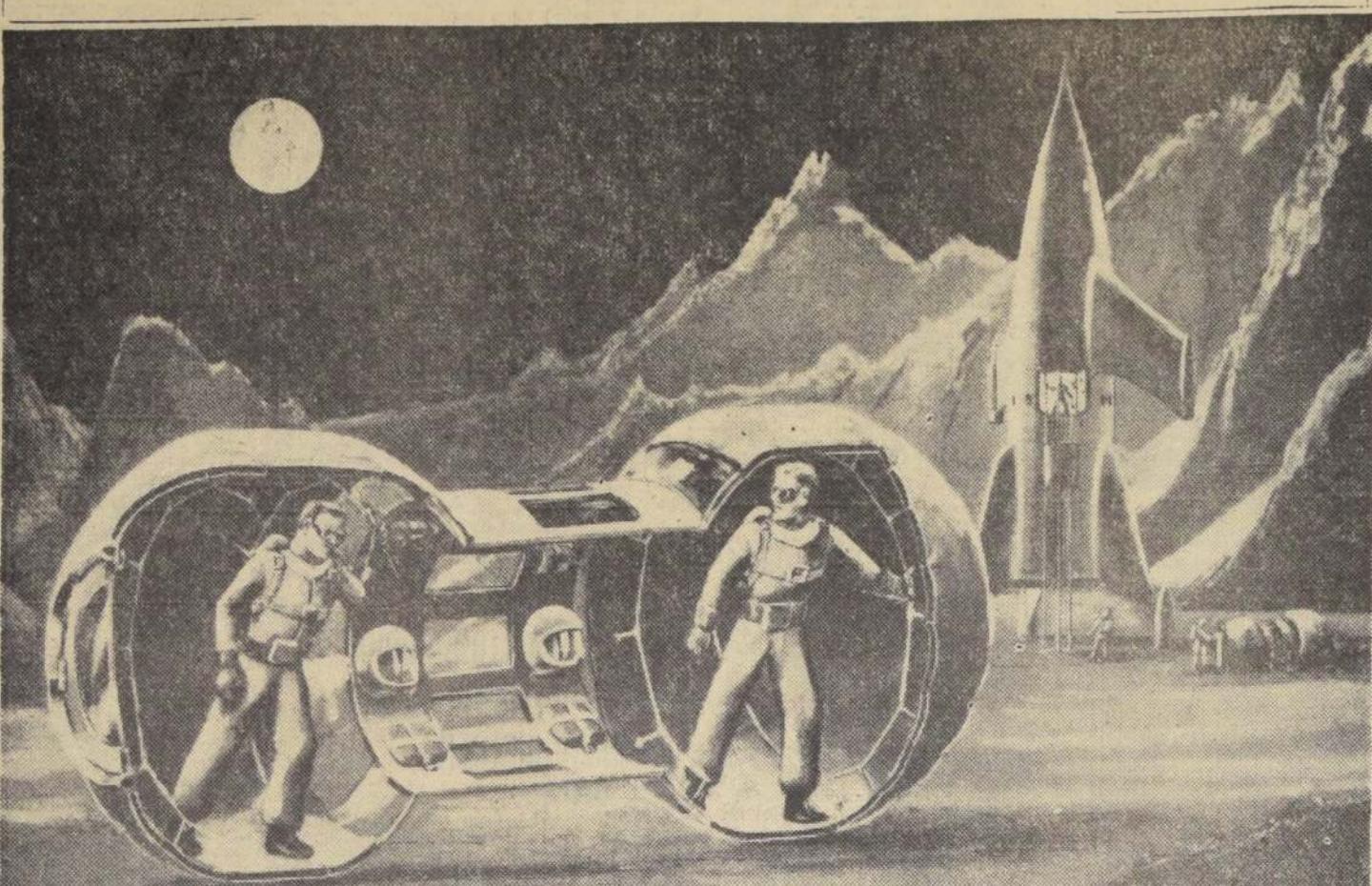
CRUCIGRAMA

1. —Saludable.
2. —Armadillo.
3. —Añorar, aya.
10. —C. del Perú, cap. del Dep. de su nombre.
12. —Genero de aves corredoras de Australia.
13. —Simb. quim. del lantano.
14. —Dep. del museo de Francia, cap. Grenobla.
15. —Ester.
17. —Tortilla, de por bueno.
19. —Conjunto de tres cosas que forman un todo.
21. —Que hace o vende atole.
22. —Monaguillo que canta en la Catedral de Sevilla, en ciertas festividades.
23. —Patio interior cercado de pórticos.
24. —Que no ha sido nunca vendida.
27. —Eneida, Ilíada.
28. —Arista del grano de trigo.
32. —Nota musical.

SOLUCION DEL PUZZLE
ANTERIOR

ATA CRETAS PARA SIN AUNAR ARABACIDOS BEATOS DESOLLABA FEAS SEA ADAMATROZ GANATA RA LAMINAD ID OPTAR BROSCA LAUD ALI NEON CONTESTAR APARAK LORENA RON TALAR NON ORO ASOMO ASI

PARA SOBREVIVIR EN LA LUNA



CHICAGO. — Diseñado en forma de cápsula plegable para facilitar la exploración de la Luna por el hombre, este extraordinario saúno proporciona protección y movilidad a los futuros navegantes del espacio. El dibujo en forma horizontal muestra

cómo el vehículo en forma de vaina permite a dos hombres de su interior bajar a la superficie simplemente caminando. Una cuerda lateral de mano les ayuda a mantener el equilibrio mientras se mueven. Para girar el vehículo uno de los hombres ca-

mina mientras su compañero está quieto. El saúno, diseñado por la Scull-Antony Corp., pue de inflarse con gas, que sirve también como atmósfera natural en su interior. (FOTO UPI).

UNA AMABLE E INCITANTE INVITACION A COMER SE EXTIENDE DESDE VIÑA A CONCON

Por SAVERIO SPROVERA

Una serie de menús, en grandes pizarras, abre el apetito a medida que avanza por el camino costero que va desde Viña del Mar a Concon. Son una amable invitación que surge incitante al lado de una puerta, o junto a un macizo de flores, o a la vera de un blanca rullón de piedra. Primero ofrecen la langosta y luego suelen: erizos, locos, congrio, para terminar, casi con des-

precio, con lomo y filete. La primera sorpresa, a la una de la tarde, la hicimos en Cochao, pasando Renaca. Subimos una larga escalera de piedra y nos instalamos en un comedor, con el Océano Pacífico a los pies. La elección fue lenta: mi mujer se decidió por un congro meunier. Yo preferí locos apanados.

Un cuarto largo de hora de espera. Un padre previdiendo, lavaba los pies sucios de sus hijos antes de meterlo al automóvil. En una camioneta, uno a uno, subieron seis niños. Luego abrieron la puerta y los padres descalzos con camisones malos, color, llevando una pequeña en brazos. Caminó unos diez pasos lentamente, pero el ardor de la arena le hizo correr los últimos metros para detenerse bruscamente a la sombra. La carga infantil aumentó a doce. Era quizás el padre más prolífico que descansaba el sábado en Cochao.

Llegaron el congro y los locos.

—Bueno el pescado —comentó mi mujer.

—Pruéba los locos, —le dije.

Estaban blandos, casi como manteca.

Probó uno que se le deshizo en la boca.

—Son exquisitos, —replicó y agregó un par a su plato.

A los dos ya habíamos almorcado frugalmente. Un par de servilletas y dos duraznos completaron el almuerzo. Y la cuenta no llegó a los tres escudos.

—Por qué los mariscos en la playa tienen otro sabor, —me respondió mi mujer.

—Porque la mar se la lleva.

—El refrigerador ha echado.

—Es la mejor propaganda de la casa, —señaló mi mujer.

Los locos tenían sabor a mar y en la sopa marina el aroma de los erizos se mezclaba con las machas, los langostinos, el congrio. El mozo, obsequioso, trajó al verde. Contra la costumbre, agregamos media onza de vino blanco.

El temor a la cuenta crecía a medida que aumentaban las viandas en la mesa. Pero, se dispuso cuando llegó la adición.

Menos de seis escudos, es decir casi la mitad de lo que había costado en Santiago.

—Por qué los mariscos en la playa tienen otro sabor, —me respondió mi mujer.

—Porque la mar se la lleva.

—El refrigerador ha echado.

Una belleza francesa le sale al camino a María Callas

MILAN. (ANSA). — Si las informaciones de la "Revue de Paris" de septiembre de 1958 son exactas, Madame Régine Crespin es la cuarta cantante francesa que, a partir de 1876, tuvo el honor de actuar en las escenas wagnerianas de Bayreuth en un papel importante como el de Kundry en "Parsifal". Fue tan aplaudida por crítica y público ese año que se le renovó inmediata-

mente el contrato para seguir actuando en el festival del gran compositor alemán. Al año siguiente, Crespin entrará en un nuevo escenario consagratorio, el de La Scala de Milán. Primer coliseo del mundo del arte lírico. Lo hará cantando en "Feder" de Pizzetti, una ópera nueva para esta artista y muy difícil. Será una seria competidora de María Callas.

Cantó en alemán en Bayreuth y cantaría en italiano en Milán con toda naturalidad gracias a la capacidad y voluntad puestas en el aprendizaje de su idioma. Los que le son musicalmente necesarios. Esto parece fuera de lo común pero no lo es para una artista que no es para una artista.

Además en ella todo parece ser de lo común: su belleza enmarcada en una cabellera cobriza y ensalzada por un porte de reina, su modo de conversar brillante y sencillo a la vez su sentido común y sus iniciativas singulares.

Nada en ella hace pensar en "la estrella". No es como otras cantantes famosas, temerariamente extravagantes, autoritaria o simplemente solitaria. Es una mujer completa y amable, simpática y de elevada cultura. Fuera del escenario

se ha hecho amiga de la crítica y de los periodistas.

Régine Crespin viene por primera vez a La Scala con el ánimo del creyente que va a La Mecca. Quiere no sólo penetrar en el sagrado recinto

del arte lírico, sino concienciar a su sueño de su vida: la perfección del "bel canto" italiano.

En La Scala también quiere seguir ampliando su repertorio, como actriz-cantante responsable y profunda.

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En La Scala también quiere seguir ampliando su repertorio, como actriz-cantante responsable y profunda.

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando numerosos discos de "arias" de muchas óperas de Verdi, Puccini, Donizetti y Mascagni. El repertorio francés le interesa menos y comprende pocas óperas.

"La damnation de Faust" y "Los trojanos". Toda la noche que ya desde Massenet hasta Debussy es ajena a su catálogo.

En cambio se siente atraída por los grandes personajes wagnerianos de "Parsifal", "Lohengrin" y "Walkiria".

En el año que viene, la cantante italiana grabando